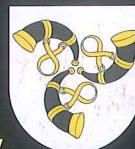


# GŁOSICIEL



ISSN 1231-4641  
www.zakliczyn.pl

Miesięcznik Miasta i Gminy Zakliczyn • Nr 1-2 (165) • STYCZEŃ-LUTY 2009 • CENA 2,50 zł (w tym 7% VAT)



**w numerze:**  
**GMINA Z BUDŻETEM**  
**TYTUŁ DLA OLIMPIJCZYKA**  
**WIZYTA WICEMINISTRA**  
**INTERNETOWA WIOSKA**  
**WINO Z POGÓRZA NA TOPIE!**  
**WSPOMNIENIA Z PRZEDWOJNIA**  
**DELIKATESY NA PARKIECIE**  
**WYDARZENIA ROKU**  
**KRZYŻÓWKA NR 12**





# LEADER

## ZAKLICZYN

Oferta obowiązuje od 9.02.2009 do 22.02.2009 lub do wyczerpania zapasów promocyjnych.

Kawa TCHIBO rozpuszczalna  
200g



**9 9 9**

Napoje  
3 Cytryny 2l  
Zbyszko



**1 9 9**

Czekolady Alpen Gold 100g



**1 9 9**

Herbata Saga ekspresowa  
100szt



**3 9 9**

Majonez Dekoracyjny Winiary  
225g + 15%



**1 9 9**

Gulasz Angielski 290 g  
Sokołów



**3 9 9**

Piwo Okocim MOCNE 0,5l puszka  
CARLSBERG



**2 3 9**

Napoje Złoty Potok 2l  
Sokpol



**2 8 9**

**4 | PEPSI**



**5 4 9**

Pepsi 2l + Pepsi MAX 2l GRATIS



# Krakbud

Adam Krakowski  
Bogdan Malik



## DOM WESELNY W JANOWICACH



Firma „Krakbud” zaprasza do nowoczesnego i funkcjonalnego „Domu Weselnego” oraz obiektu dydaktyczno-szkoleniowego w Janowicach.

**Na powierzchni 1 ha gruntu do dyspozycji gości:**

- 2 sale balowe
- kompleksowa obsługa gastronomiczna
- kameralne i gustowne wnętrza
- klimatyzacja całego lokalu
- baza hotelowa
- porcelanowa zastawa
- miła i rzetelna obsługa gości
- plac zabaw dla dzieci
- grill
- parking strzeżony
- wiele innych atrakcji...

**Przyjmujemy rezerwację na wszelkie uroczystości:**

- Wesela, Komunie, Chrzcziny, Imieniny
- Przyjęcia rodzinne i imprezy okazjonalne już od 30 osób
- Szkolenia, Seminaria, Bankiety



Zadzwoń i umów się na pełną prezentację obiektu: tel. 014 66-53-362, 0-606-465-181, 0-660-497-621



**Zimowa promocja!!!  
Przy każdej wymianie opon -  
płyn do spryskiwaczy GRATIS!**

## Transport międzynarodowy i spedycja

Zajmujemy się przewozem towarów na obszarze całej Europy Zachodniej.

Preferowane przez nas kierunki to:

Anglia, Austria, Belgia, Francja, Szwajcaria, Włochy i Hiszpania.

Nasi klienci mogą być pewni, że przewożone przez nas ładunki szybko i bezpiecznie w stanie nienaruszonym dotrą do miejsca swojego przeznaczenia.

## Usługi:

- ✓ wulkanizacja na zimno i gorąco
- ✓ komputerowe wyważanie opon
- ✓ montaż opon do ciągników rolniczych, kombajnów i maszyn budowlanych
- ✓ wymiana oleju
- ✓ transport do 25 ton i 120 m<sup>3</sup>

## Sprzedaż:

- ✓ opony osobowe, dostawcze, ciężarowe i rolnicze
- ✓ felgi stalowe i aluminiowe
- ✓ oleje i akumulatory



**Nasz adres:** Roztoka 40, 32-831 Olszyny, woj. małopolskie

**e-mail:** [biuro@olszanski.com.pl](mailto:biuro@olszanski.com.pl) [www.olszanski.com.pl](http://www.olszanski.com.pl)

**Kontakt telefoniczny:**

**Transport i spedycja:** tel./fax +48 14 66 53 340, +48 14 66 53 740,  
mobile +48 601 426 611

**Usługi:** +48 14 67 89 627, mobile +48 697 111 371



# GŁOSICIEL

miesięcznik Miasta i Gminy Zakliczyn  
ukazuje się od 1993 r.  
ISSN 1231-4641

## WYDAWCA:

Gminna Biblioteka Publiczna w Zakliczynie  
Rynek 1, tel. 014/66 53 109  
Kierownik: Romana Nosek  
e-mail: biblioteka@zakliczyn.pl

## GBP czynna:

pon.-pt w godz. 8-18, sob. 8-16

## Czytelnia internetowa:

pon.-pt - 8.30-17.30, sob. - 8.30-15.30  
1,5 godz. - 2 zł  
1 godz. - 1,50 zł  
0,5 godziny - 1 zł  
15 min. - 50 gr.

## Ksero:

A4 - 20 gr.  
A4 dwustronnie - 30 gr.  
A3 - 30 gr.

## Wydruk komp.

A4 - 50 gr.

## Wynajem „Burmistrzówki”:

do 4 godzin - 50 zł,  
każda następna godzina - 10 zł

## Redaguje: Marek Niemiec

tel. 014/66 53 109

e-mail: glosiciel@zakliczyn.pl

Adres red.: 32-840 Zakliczyn, Rynek 1

## Cennik reklamy:

1/4 strony - 30 zł  
1/2 strony - 60 zł  
strona - 120 zł  
strona w kolorze - 300 zł

## Skład i druk:

Brzeska Oficyna Wydawnicza AR Dziedzic  
32-800 Brzesko, ul. Czarnowiejska 1  
tel. 014/68 61 470

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść  
ogłoszeń i reklam. Zastrzega sobie prawo adiacji,  
skręcania i zamieszczania własnych tytułów  
nadesłanych tekstów. Nakład: 720 egz.

## Zdjęcie na okładce:

### Powitanie Nowego Roku 2009

fot. Stanisław Kusiak

## Na winiecie:

### Zapis nutowy sygnałówki glosiciela.

opr. Marek Mietelski



## Budżet Miasta i Gminy 2009

Relacja z sesji budżetowej  
na s. 17



## Marek Gołąb - Honoro- wym Obywatelem

O tytule dla olimpijczyka  
czyt. na s. 27



## Nagroda dla Winnicy Zawisza

O sukcesie Mariusza Chryka  
czyt. na s. 28



## Uskrzydłona!

O tytule dla Agaty Nadolnik  
czyt. na s. 43



## Kawiory przejezdne

O otwarciu mostu w Paleńnicy  
czyt. na s. 23



## Miasto w obiektywie

O albumie fotografii St. Kusiaka  
czyt. na s. 42



## Betlejemski dar

Wszystko rozpoczęło się w listopadzie ubiegłego roku. Połączone siły grupy młodzieżowej i Dzieci Bożych z Zakliczyna, Wróblowic i Woli Stróskiej zjednoczyły się we wspólnym celu, jakim było stworzenie jasełek bożonarodzeniowych.

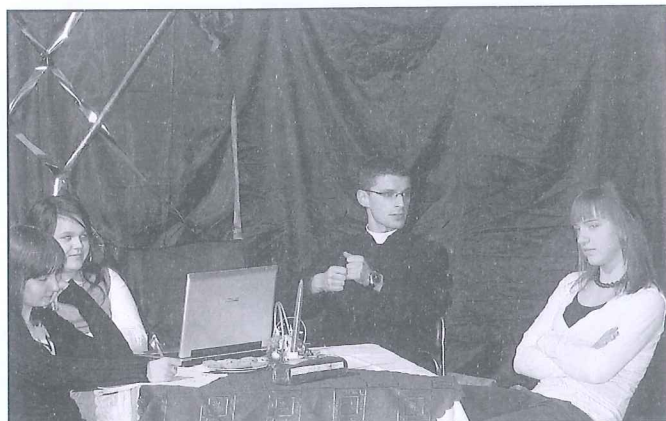
Zamysłem twórców było przybliżenie widzom atmosfery tego świętego czasu. Przy okazji udało się również rozbawić widownię, dzięki ciekawym dialogom (m.in. pasterzy). Spektakl jasełkowy został oparty na tekście księdza Mieczysława Malińskiego „Betlejemski dar”. Prace nad opracowywaniem scenariusza sztuki rozpoczęły się na początku listopada. Jednak w trakcie prac został on uszczuplony, a jego fabuła skupiła się wokół czwartego księcia, który niesie drogocenny skarb dla nowonarodzonego Jezusa do Betlejem. Jednak podczas swojej wędrówki spotyka ubogich pasterzy i to im daje ów skarb. Docierając do Betlejem jest mu bardzo przykro, że nie ma żadnego daru dla małego Jezusa, ale wówczas słyszy następujące słowa, które są najważniejszą nauką płynącą z tej sztuki: „Nie odchodź książę. Poczekaj. Dales mi dar największy - dales mi serce swoje; serce, które dales ludziom biednym, chorym, wszak wszystko, cokolwiek uczyniles tym najmniejszym, mnie uczyniles. Bądź za to - za dar twojego serca - za twoją miłość - błogosławiony.



Pełna sala oklaskiwała wykonawców.



Śpiewała schola przy akompaniamencie zespołu.



Początek przedstawienia.



Pastuszkowie i anioły.

Błogosławię Tobie i królestwu Twojemu. Niech w twoim kraju od dziś miłość będzie wszędzie. A ty królewiczu drogi; ty Królu Filipie II idź na świat cały i głoś wszystkim ludziom, że Zbawiciel się narodził - głoś tę radosną wiadomość czynami swojej miłości. Idź i bądź opłatkiem miłości dla biednych, chorych, nieszczęśliwych. Ja Będę zawsze z Tobą. Idź już, czas na Ciebie.”

Aby wprowadzić widzów w świąteczny nastrój grupa młodzieży z Zakliczyna pod kierunkiem Anny Oświęcimskiej przygotowała mini-spektakl „Święta Bożego Narodzenia - smak i aromat prawdziwy”. Zostało w nim przedstawione to, jak ludzie traktują przygotowania do Świąt Narodzenia Pana. Stanowił też doskonały wstęp do opowieści ukazanej w „Betlejemskim darze”. Dziewczyny, które wcieliły się w role bohaterów wykazały się aktywnością i ekspresją twórczą, kładąc nacisk na twórcze odtwarzanie, czyli własną interpretację tekstu. Pomiedzy aktami widzowie mogli usłyszeć przepiękne kolędy i pastorałki w wykonaniu scholii parafialnej „Saint Gilles”, którą prowadzi ksiądz Janusz Pycia. Piękne brzmienie było możliwe dzięki akompaniamentowi Andrzeja Piątka (organisty z Wróblowic) oraz Mariusza i Stefana Kulkulskich (organy, akordeon).

Po premierze we Wróblowicach (miała ona miejsce 28 grudnia) przyszła kolej na Wolę Stróską i Zakliczyn. Spektakle te pokazały, iż dzieci i młodzież z różnych miejscowości mogą się zjednoczyć i stworzyć coś na chwałę Boga i ku uciechu widzów.

Agnieszka Łazarek  
 fot. Marek Niemiec



## Święty wśród gimnazjalistów

Pamiętając o wszystkich potrzebujących uczniach w naszej szkole, tak jak w latach ubiegłych postanowiliśmy i w tym roku pomóc Świętemu Mikołajowi.

Uczniowie gimnazjum pod opieką pań **Joanny Bator** i **Moniki Kumorek** postanowili przeprowadzić akcję charytatywną, której celem było przygotowanie paczek mikołajkowych dla koleżanek i kolegów ze szkoły podstawowej i gimnazjum w Zakliczynie. W ramach współpracy między klasami, uczniowie wraz z wychowawcami przygotowali po jednej paczce. Naszym zamiarem było przygotowanie 100 paczek oraz w miarę możliwości paczek dla ich młodszego rodzeństwa. Korzystając z kilkuletnich już doświadczeń, wiedzieliśmy jak zaplanować akcję, aby osiągnąć wyznaczony cel i dlatego rozpoczęliśmy prace już miesiąc wcześniej.

Będąc przekonanym, że lista uczniów oczekujących na prezent jest długa postanowiliśmy zwrócić się z prośbą o pomoc do ludzi dobrego serca. Jak zawsze spotkaliśmy się z dużą życzliwością i zebraliśmy mnóstwo słodyczy, pomocy szkolnych oraz pieniędzy na zakup maskotek oraz innych upominków. Część funduszy została przeznaczona na słodycze dla pozostałych uczniów, gdyż pragnęliśmy, aby tego dnia każdy został obdarowany przez Świętego Mikołaja.

Początek grudnia upłynął nam na przygotowaniu paczek i dekorowaniu jednej z sal lekcyjnych, która miała stać się siedzibą Św. Mikołaja. W tym roku Mikołaj przybył do naszej szkoły w towarzystwie ślicznych aniołków i przystojnego diabełka, i bardzo hojnie obdarował wszystkie oczekujące dzieci. Nie zapomniał także o dodatkowych paczkach dla maluchów. Mikołaj, który pozostał z nami do zakończenia zajęć lekcyjnych uszczęśliwił naszych uczniów słodyczami i wprowadził w całej szkole atmosferę zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia.

W przygotowania oraz wykonanie pomysłu włożyliśmy dużo wysiłku i poświęciliśmy dużo wolnego czasu, jednak widok uśmiechniętych dzieci był dla nas najlepszym wynagrodzeniem. Nie byłoby to jednak możliwe bez wsparcia i pomocy życzliwych ludzi, którzy także w tym roku nie zawiedli nas i zaoferowali bezinteresowną pomoc dla naszych uczniów. Cały Sa-

morząd Uczniowski chciałby złożyć gorące podziękowania tym osobom. Głównymi sponsorami naszej akcji byli: **Firma Farmaceutyczna Farma- Projekt z Krakowa**, **Firma Transportowa „Olszański”**, **Delikatesy „Centrum”**, **„Delikatesy Polskie Smakosz”**, **PHU „Denar”**, **PHU „Krzychpol”**, **Apteka „Przy Rondzie”**, **Sklep Odzieżowy „ELTIG”**, **FH „Miś”**, **RSP Filipowice**, **Sklep Spożywczy H. Migdał**, **FHU „Tęcza”**, **FHU „Barbara”**, **Sklep Kosmetyczny D. Okapa**, **„Wszystko po 4 zł”**, **Sklep Odzieżowy „Zorza”**. (M.K.)

## Wesołów inwestuje w integrację społeczną



**PPWOW**

program integracji społecznej

W ramach Programu Integracji Społecznej stanowiącego komponent Poakcesyjnego Programu Wsparcia Obszarów Wiejskich, finansowanego z pożyczki Banku Światowego otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 17 491,00 zł na „Uruchomienie Centrum Aktywizacji Dzieci i Młodzieży” w Wesołowie.

W Świetlicy Profilaktyczno-Wychowawczej w Wesołowie realizowany jest projekt pt. „Uruchomienie Centrum Aktywizacji Dzieci i Młodzieży”. Pomysł na projekt podsunęła wesołowska młodzież, która w konkursie plastycznym: „Moja świetlica, mój wolny czas” przedstawiła swoje pasje i wyobrażenia o świetlicach wiejskich XXI wieku. Kilka młodzieżowych sugestii już zrealizowaliśmy w projekcie „Rower z odzysku - czysty zysk”. Dla spełnienia kolejnych marzeń Stowarzyszenie Ekopsychologia szukało możliwości pozyskania funduszy. Stowarzyszenie szanuje i docenia młodzież, która ma odwagę kreować nowy wizerunek swojej wsi, manifestując tym samym wzorową postawę społeczną. Najtrudniej w obecnych czasach jest zmotywować społeczność lokalną do wspólnych działań, sprowokować do zadawania pytań wprost oraz przyciągnąć uwagę. W rzeczywistości wystarczy odrobina chęci do zrobienia czegokolwiek wspólnie i już pojawia się sens napisania projektu oraz pozyskania funduszy. Zrozumiała to doskonale i wykorzystuje młodzież z Wesołowa. Efektem tego jest projekt Stowarzyszenia Ekopsychologia, który gwarantuje ciekawe i praktyczne zagospodarowanie wolnego czasu dzieci i młodzieży z gminy Zakliczyn. Projekt ten w wyniku udanej współpracy został zaakceptowany i zgłoszony do konkursu przez Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Zakliczyn.



Podarki od serca.



Marzenia dzieci i młodzieży znów nabrały realnych kształtów.

Wesołowskie Centrum Aktywizacji Dzieci i Młodzieży zaprasza na zajęcia dzieci i młodzież z gminy Zakliczyn. Jeśli interesuje Cię: informatyka, mechanika, nauka języka angielskiego, siatkówka, produkcja filmowa, kreowanie własnego wizerunku, konkursy plastyczne oraz bezpłatny dostęp do internetu lub masz pomysł a nie wiesz jak go zrealizować - przyjdź do nas lub zadzwoń.

Szczegółowe informacje dotyczące zajęć dostępne są w Świetlicy Profilaktyczno-Wychowawczej w Wesołowie, na stronach internetowych [www.zakliczyn.pl](http://www.zakliczyn.pl), [www.zakliczyn.org](http://www.zakliczyn.org) oraz u koordynatora projektu (tel. 696-09-25-19).

Koordynator projektu: **Janusz Marcinkiewicz**

## Nowe poradnie

15 stycznia br. dyrektor NZOZ „Centrum Zdrowia” w Zakliczynie zakończył negocjacje z Narodowym Funduszem Zdrowia dotyczące uruchomienia nowych poradni specjalistycznych. Dla wszystkich mieszkańców mamy bardzo dobrą wiadomość: od 1 lutego będzie można skorzystać z porad lekarzy specjalistów aż czterech dodatkowych specjalności. Utworzone zostaną następujące poradnie: **REUMATOLOGICZNA, KARDIOLOGICZNA, ENDOKRYNOLOGICZNA i LOGOPEDYCZNA**. Każda z poradni będzie czynna co najmniej dwa razy w tygodniu. (AS)

## Sołtys Martyka zostaje...



*Sołtys Martyka - opiekun filipowickiej orkiestry.*

Skłócenie mieszkańców i działalność na szkodę wsi - to zarzuty postawione sołtysowi Filipowic - **Tadeuszowi Martyce** przez grupę współobywateli, autorów wniosku skierowanego do Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn. Sygnatariusze pisma wniesli o odwołanie przewodniczącego Rady Sołeckiej i rozpoznanie nowych wyborów. Na liście widnieje 58 podpisów mieszkańców Filipowic.

Burmistrz **Kazimierz Korman** zwołał w tej sprawie 18 stycznia br. zebranie wiejskie, na którym stawiało się 112 mieszkańców, z ogólnej liczby 479 osób uprawnionych do głosowania (do prawomocności zebrania wymaganych było 48). Dyskusję prowadził radny RM **Józef Wojtas**, protokołowała insp. **Krystyna Potok** z UM.

Dwugodzinne spotkanie z udziałem wóldarza miasta i gminy odbywało się, o dziwo, w spokojnej atmosferze. Główny zarzut - postawiony sołtysowi przez jego oponentów - dotyczył wytypowania dróg do modernizacji według jego własnego uznania. Tadeusz Martyka nie zgodził się z tym zarzutem. Po wymianie zdań i opinii powo-

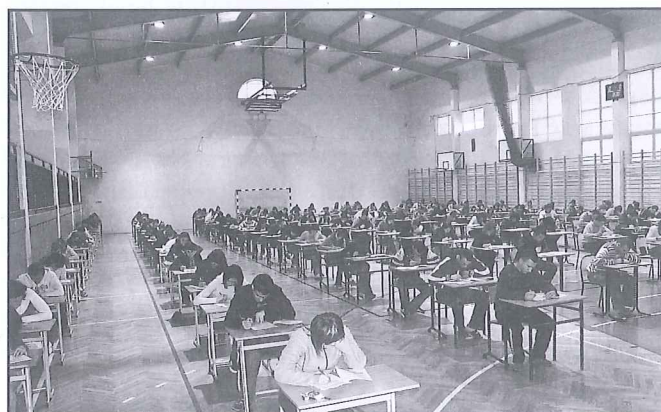
łano komisję skrutacyjną do przeprowadzenia tajnego głosowania. Procedurę tę nadzorowali: **Anna Kijowska, Ewa Gałek, Zygmunt Kijowski, Jacek Ojczyk i Kazimierz Spieszny**. W wyniku głosowania okazało się, że Tadeusz Martyka (sołtys z 12-letnim stażem) nadal będzie pełnił tę funkcję. Za jego odwołaniem głosowało 45 osób, przeciwnych było 59, a 5 wstrzymało się od głosu. (mn)

## ZSP informuje

### Matura na 100 procent!

W styczniu w zakliczyńskim liceum odbyły się próbne egzaminy maturalne. To już druga próba w tym roku, pierwsza odbyła się według arkuszy przygotowanych przez wydawnictwo Operon, tym razem arkusze dostarczyła Centralna Komisja Egzaminacyjna.

Tegoroczni maturzyści liczą, że podobnie jak i w dwóch poprzednich latach 100 procent absolwentów liceum zda w maju egzamin maturalny. Było by to spore osiągnięcie szkoły. Taką dobrą skutecznością procesu dydaktycznego może się pochwalić tylko kilka placówek w Małopolsce. Czy będzie trzecia z rzędu setka?



*W maju będzie więcej emocji.*

### Autorytet profesora

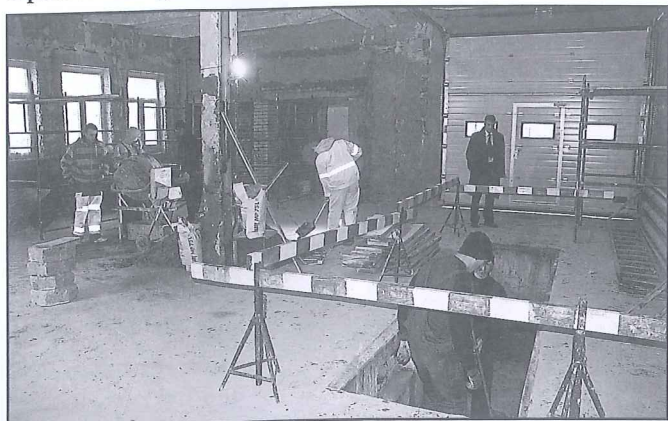
Nauczyciel Liceum Ogólnokształcącego w Zakliczynie **mgr Zdzisław Głód** zasługuje na tytuł Profesora Oświaty. Jego uczniowie doskonale zdają maturę z geografii, osiągając jedne z najwyższych średnich wyników w Polsce. Zdaniem **dyr. Jerzego Soski**, za takimi wynikami stoją systematyczna i przemyślana praca, doskonale wyposażona pracownia przedmiotowa, znakomite przygotowanie merytoryczne i metodyczne prowadzącego, autorytet wśród uczniów.

### Stawiają na mechanikę! Kolejny hit ZSP

W marcu planowane jest uruchomienie bardzo kosztownej, bo doskonale wyposażonej pracowni do kształcenia zawodowego. Tym razem będzie to pracownia mechaniczno-samochodowa. Obecnie trwają prace wykończeniowe w Warsztatach Szkolnych. Zostały zakupione już profesjonalne urządzenia do diagnostyki; podnośnik, urządzenia do wyważania kół, wymiany opon itp. Był to najslabiej doposażony kierunek, dzięki pracy uczniów,



nauczycieli zajęć praktycznych, wsparcia Starostwa Powiatowego - jest możliwość utworzenia nowej pracowni z prawdziwego zdarzenia.



Prace posuwały się w dobrym tempie.

### Rekordowa liczba stypendystów

O tym, że warto się uczyć, osiągać wysokie średnie i brać udział w różnorodnych konkursach przekonało się 70 uczniów LO i Technikum Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie. Ich wysiłek w bieżącym roku szkolnym został nagrodzony stypendiami z czterech różnych programów, o łącznej wartości blisko 100 tys. zł. Najbardziej znaczące stypendium - 2 tysiące złotych dla ucznia, wpłynęło na konto 25 stypendystów w grudniu 2008 roku. Środki finansowe na ten cel pochodziły z programu „Stypendia dla najzdolniejszych” - wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez programy stypendialne w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Aktualnie 10 uczniów, którzy uzyskali średnią ocen za I semestr powyżej 4,5 i jednocześnie wychowujących się w rodzinach o niskim statusie materialnym oczekuje na werdykt Komisji Stypendialnej, rozstrzygającej przyznanie stypendium w ramach Fundacji **arcybiskupa Jerzego Ablewicza** w Tarnowie. Cieszymy się z osiągnięć naszych uczniów, życząc im dalszych sukcesów w nauce.

### Otwarta droga do kariery

W bieżącym roku szkolnym Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie realizuje interesujący projekt finansowany przez UE „Otwieramy drogę do kariery”. W ramach projektu 245 uczniów technikum i szkoły zawodowej nie-



Koedukacyjne zajęcia.

odpłatnie uczestniczy w szkoleniach językowych, kursach specjalistycznych, zajęciach uzupełniających, wyjazdach naukowych. Kwota dofinansowania dla szkoły to 58 tys. zł.

Stowarzyszenie edukacyjne SZANSA prowadzi nieodpłatne kursy językowe i obsługi komputera dla mieszkańców gminy Zakliczyn w ramach realizacji „Programu Wsparcia Obszarów Wiejskich –komponentu B.2.1 Programu Integracji Społecznej w Gminie Zakliczyn”.

### LO jeszcze wyżej. Poważny skok w rankingu!

Miejsce w rankingu małopolskich liceów  
wg Gazety Wyborczej rok 2007

|    |                      |        |
|----|----------------------|--------|
| 1  | V LO Kraków          | 100,61 |
| 2  | II LO Kraków         | 66,92  |
| 3  | I LO Kraków          | 64,89  |
| 9  | III LO Tarnów        | 57,99  |
| 18 | I LO Bochnia         | 54,39  |
| 36 | II LO Tarnów         | 50,50  |
| 37 | IV LO Tarnów         | 50,17  |
| 41 | LO Zakliczyn         | 49,93  |
| 46 | I LO Tarnów          | 49,34  |
| 47 | LO w ZSP Tuchów      | 49,29  |
| 49 | Spolecznie LO Tarnów | 49,12  |
| 50 | LO w ZS nr 1 Bochnia | 49,05  |

Miejsce w rankingu małopolskich liceów  
wg Gazety Wyborczej rok 2008

| Lp. | Nazwa szkoły                           | Średni wynik egzaminu gimnazjalnego z przedmiotów maturalnych | Liczba uczniów w szkole w roku szkolnym 2006/2007 | olimpijczy | Stypendyst | Średnia ocen z przedmiotów maturalnych | Punkty |
|-----|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|------------|----------------------------------------|--------|
| 1   | V LO Kraków                            | 84,6                                                          | 931                                               | 84         | 10         | 103,50                                 | 100,0  |
| 2   | KLO ss. Pijarów Kraków                 | 79,9                                                          | 175                                               | 6          |            | 98,39                                  | 74,81  |
| 3   | I LO Kraków                            | 82,5                                                          | 904                                               | 33         | 1          | 89,64                                  | 70,29  |
| 4   | II LO Kraków                           | 82,0                                                          | 922                                               | 21         | 2          | 88,04                                  | 67,51  |
| 5   | III Spoleczne LO Kraków                | 70,0                                                          | 65                                                |            |            | 91,46                                  | 63,24  |
| 6   | I LO Tarnów                            | 81,3                                                          | 929                                               | 4          |            | 89,61                                  | 62,81  |
| 7   | III LO Tarnów                          | 77,4                                                          | 995                                               | 7          | 2          | 85,82                                  | 62,72  |
| 8   | VIII LO Kraków                         | 82,8                                                          | 1157                                              | 1          |            | 87,75                                  | 60,85  |
| 9   | VIII LO Prywatne Akademickie LO Kraków | 68,4                                                          | 61                                                |            |            | 87,36                                  | 60,40  |
| 10  | LO im. Wyspiańskiego SO Kęty           | 76,1                                                          | 365                                               | 3          |            | 84,25                                  | 59,88  |
| 11  | IV LO Tarnów                           | 72,7                                                          | 582                                               | 3          |            | 84,04                                  | 59,12  |
| 12  | VI LO Kraków                           | 77,2                                                          | 759                                               | 2          | 1          | 82,43                                  | 58,82  |
| 13  | IV LO Olkusz                           | 69,2                                                          | 737                                               | 7          |            | 82,11                                  | 58,65  |
| 14  | I LO Bochnia                           | 72,9                                                          | 767                                               | 4          |            | 83,07                                  | 58,47  |
| 15  | I LO Limanowa                          | 75,0                                                          | 626                                               | 3          |            | 82,82                                  | 58,21  |
| 16  | Akademickie LO Nowy Sącz               | 68,8                                                          | 79                                                | 2          |            | 76,61                                  | 57,97  |
| 17  | VII Prywatne LO Kraków                 | 70,9                                                          | 65                                                |            |            | 83,61                                  | 57,81  |
| 18  | LO im. Konarskiego w PZ nr 1 Oświęcim  | 73,4                                                          | 765                                               | 4          | 1          | 80,04                                  | 57,67  |
| 19  | II LO Nowy Sącz                        | 75,3                                                          | 879                                               | 4          | 2          | 78,82                                  | 57,65  |
| 20  | LO w Centrum Edukacyjnym Piekary       | 78,1                                                          | 356                                               | 2          |            | 81,00                                  | 57,12  |
| 21  | I LO Olkusz                            | 71,9                                                          | 599                                               | 4          | 1          | 78,14                                  | 57,00  |
| 22  | LO Sióstr Prezentek Kraków             | 66,4                                                          | 70                                                | 1          |            | 78,04                                  | 56,78  |
| 23  | IV LO Kraków                           | 76,6                                                          | 1002                                              |            |            | 81,68                                  | 56,48  |
| 24  | VII LO Kraków                          | 76,1                                                          | 802                                               | 3          |            | 80,57                                  | 56,45  |
| 25  | I LO Mysłowice                         | 71,8                                                          | 1031                                              | 1          | 1          | 79,89                                  | 56,39  |
| 26  | LO Zakliczyn                           | 62,8                                                          | 213                                               |            |            | 81,29                                  | 56,21  |
| 27  | I LO Wadowice                          | 79,6                                                          | 554                                               |            |            | 81,29                                  | 56,21  |
| 28  | III LO Wadowice                        | 71,4                                                          | 147                                               |            |            | 80,82                                  | 55,88  |
| 29  | I LO Nowy Sącz                         | 73,3                                                          | 1206                                              | 8          |            | 78,89                                  | 55,86  |
| 30  | I LO Andrychów                         | 69,5                                                          | 667                                               | 1          |            | 80,04                                  | 55,64  |

| Lp. | GEOGRAFIA                              | Średnia |
|-----|----------------------------------------|---------|
| 1   | KLO ss. Pijarów Kraków                 | 102,00  |
| 2   | III Spoleczne LO Kraków                | 99,00   |
| 3   | I LO Kraków                            | 90,75   |
| 4   | LO Zakliczyn                           | 90,50   |
| 5   | II LO Kraków                           | 89,75   |
| 6   | V LO Kraków                            | 86,75   |
| 7   | LO im. Konarskiego w PZ nr 1 Oświęcim  | 86,50   |
| 8   | Publiczne LO w ZS nr Bochnia           | 84,25   |
| 9   | VIII LO Prywatne Akademickie LO Kraków | 84,00   |
| 10  | IV LO Wadowice                         | 83,75   |

1. LO w Zakliczynie miało najniższy średni wynik egzaminu gimnazjalnego spośród 30 najlepszych szkół małopolskich 62,8  
2. Edukacyjna Wartość Dodana dla LO w Zakliczynie - (wynik egzaminu maturalnego - wynik egzaminu gimnazjalnego) wyniósł 81,29-62,8= 18,49 co daje miejsce w pierwszej trójce.

Nie tylko, że 100 procent absolwentów zdaje maturę, ale zdaje ją bardzo dobrze. Fot. arch. ZSP



## Obłóczyny u Ojców Franciszkanów

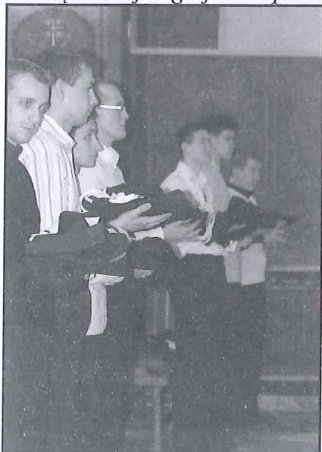
8 grudnia 2008 roku w Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, Patronki i Królowej Zakonu Franciszkańskiego, podczas Mszy św. o godzinie 11:30, **Ojciec Prowincjał Nikodem Gdyk** obłócił w habity zakonne siedmiu braci nowicjuszy.

Habit franciszkański, który ma formę krzyża, jest widzialnym znakiem przynależności do Zakonu Braci Mniejszych - Franciszkanów. Habit, to zobowiązanie do niesienia Pana Jezusa Chrystusa ludziom przez słowo i czyn. Składa się z trzech części: tuniki, paska i kaptura. Tunika symbolizuje ubóstwo i jest znakiem niewinności, pokuty oraz wewnętrznego przyobleczenia się w Jezusa Chrystusa. Pasek jest znakiem gotowości do służby i podróży, aby głosić Ewangelię. Kaptur, to znak pokory i hełm zbawienia - ma pomagać w skupieniu i oddalać pokusy.

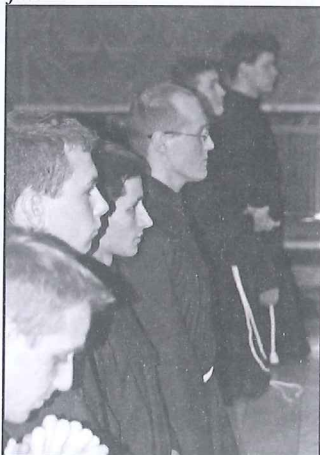
**o. Lucjan Janas OFM**



*Pamiątkowa fotografia z o. prowincjałem.*



*Habity przygotowane...*



*Po ceremoniale...*

## Julka w gronie laureatów

Dwie uczennice Szkoły Podstawowej w Stróżach wzięły udział w X Wojewódzkim Konkursie Kolęd i Pastorałek w Krakowie, zorganizowanym przez Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiak”. Konkurs odbył się 17 stycznia i składał się z dwóch etapów. (z klasy IV) wzięły udział w kategorii

solistów do lat 12. Dziewczynki zaprezentowały - według regulaminu - dwie kolędy. Do występu przygotował je instr. **Tadeusz Malik**, prowadzący chór w szkole, a opiekę sprawowała **Sylvia Żychowska**.



*Julka z nagrodą.*

Pieśni i Tańca „Krakowiak”. Podczas koncertu wszystkim laureatom zostały wręczone nagrody - „muzykalne statuetki”. To kolejny sukces małej Julki ze Stróż i na pewno nie ostatni. (ES)

Po pierwszym etapie spośród 150 uczestników Julia Bagińska znalazła się wśród 10 wyróżnionych laureatów w swojej kategorii i wzięła udział 23 stycznia w Krakowie w koncercie laureatów. Koncert ten był poświęcony wszystkim dziadkom i babciom z okazji ich święta, którzy zasiedli na widowni. Gościnnie wystąpił Zespół



*Tuż przed koncertem.*



*Występ Agnieszki.*



## Chleb nad chleby

Oplatkowe spotkanie zorganizowali uczestnicy Centrum Aktywizacji Rodziny. Zadania centrum realizuje Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Zakliczyn w ramach Programu Integracji Społecznej.

Gościnni Ojcowie Franciszkanie udostępniili Salę im. Błogosławionego Krystyna Gondka, tamże przy kominku - po modlitwie o. gwardiana i wzajemnych życzeniach - śpiewano kolędy i degustowano pyszne potrawy regionalne i tradycyjne. Największym wzięciem cieszył się specjal wprost z klasztornej pieca - pierwszorzędny, ciemny, wiejski chleb z masłem czosnkowym.

Kolejnym przedsięwzięciem CAR w pierwszym kwartale tego roku będą świadczone tutaj porady prawne. Warto skorzystać. (mn)



Modlitwa o. gwardiana ...



... i wspólna kolęda.

## Klepki do lamusa

Sala gimnastyczna Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Zakliczynie otrzymała nową nawierzchnię. Dotychczas leżał tu parkiet mocno sfatygowany, o ruchomych klepkach, co powodowało dyskomfort na lekcjach WF i obawę nauczycieli o zdrowie podopiecznych.

Burmistrz i skarbnik gminy postanowili zaradzić tej trudnej sytuacji, szukając odpowiednich środków. Udało się znaleźć 55 tys. w budżecie i tym sposobem plan zajęć z wychowania fizycznego w mniejszej sali gimn. może być sprawnie realizowany, bowiem specjalna wykładzina o 50-letniej gwarancji zapewnia teraz maksimum bezpieczeństwa.

(mn)



Dyr. Józef Gwiżdż nie krył zadowolenia z inwestycji.



Uczniowie mają teraz dwie bezpieczne sale do dyspozycji.

**GABINET DENTYSTYCZNY**  
Domosławice 29 (budynek starej szkoły)  
**lek. dentysta Karolina Horzymek**  
przyjmuje:

poniedziałek 14.00-19.00  
wtorek 10.00-14.00, środa 14.00-18.00  
sobota 10.00-13.00 co druga w m-cu

**Rejestracja telefoniczna: 0 602 378 777**  
**Zapraszamy!**

Bezpłatne protezy w ramach ubezpieczenia NFZ.

## Koneser?

Zima nie taka straszna, ale często dzikie zwierzęta i ptactwo podchodzą pod same zabudowania w poszukiwaniu pokarmu. Tego bażanta uchwycił obiektyw niżej podpisanego, gdy raczył się (bażant - nie fotograf) czarnymi owocami winobluszcza. Pewnie to smakołyk dla skrzydatego klienta, bo po leżące obok okruchy chleba sięgnął nieco później. (mn)





## Kwiaty dla weteranów



PPWOW  
program integracji społecznej

Czerwone róże dla wszystkich strażaków-seniorów - to wzruszający akcent święta weteranów zorganizowanego przez jednostkę OSP w Zakliczynie i Zarząd Gminy ZOSP. Impreza integracyjna miała wsparcie w Programie Integracji Społecznej i pozwoliła przygotować spotkanie na wysokim poziomie. Nestorzy pożarnictwa mogli poczuć się naprawdę usatysfakcjonowani, dlatego nie szczędzili pochwał młodszym kolegom.

Prezesi oddziału powiatowego ZOSP RP **Kazimierz Sady** i gminnego zrzeszenia - **Tomasz Damian** postanowili symbolicznie nagrodzić jednego zasłużonego seniora w każdej z gminnych jednostek oraz osoby, które przysłużyły się stowarzyszeniu. Wycytane imiennie przez komendanta **Tadeusza Trytka**, otrzymały cenne wydawnictwa „Strażacy Ziemi Tarnowskiej”, w których zamieszczone zostały charakterystyki i historie wszystkich jednostek OSP, również tych z naszego terenu.

Starym działaczom usługiwali młodzi adepci z drużyny młodzieżowej, w efektownych czerwonych koszulach, z podziwem i szacunkiem odnoszący się do dokonań weteranów rzemiosła. Wcześniej po modlitwie o. **Tadeusza** - gminnego kapelana strażaków i życzeniach z opłatkiem w rękę, ciepłe słowa do zgromadzonych skierował burmistrz **Kazimierz**



Kapelana strażaków święci opłatki.



Młodzież służyła pomocą.



Młodzieżowcy - godni następcy.



Początek uroczystości w Domu Strażaka.



Honory dla weteranów.

**Korman**, a zespół muzyczny, który zagrał również wieczorem do tańca, zaintonował chóralskie „Sto lat”.

Suto zastawione stoły to efekt pracy pań, które znane są powszechnie z niemałych, kulinarnych umiejętności. Nieocenione mistrzynie - **Stanisław Florek** i **Grażyna Trytek** - spowodowały, że biesiadnicy poczuili się jak w siódmym niebie. Nie zapomniano o wyróżnieniu i nagrodzeniu gospodyń, które tak udanie dbają o wikt zakliczyńskich fajermanów. W imieniu bohaterów uroczystości, za wystawne przyjęcie gorąco dziękował były komendant **Władysław Karecki**. (mn)



## Ludowcy z opłatkiem

W zakliczyńskim Domu Strażaka Zarząd Gminny Polskiego Stronnictwa Ludowego zorganizował świąteczne spotkanie opłatkowe. Pełna sala, wypełniona działaczami stronnictwa i zaproszonymi gośćmi, wysłuchała życzenia od władarzy miasta i posła RP **Wiesława Wody** oraz odśpiewała kolędy wspólnie z tenorem z Faściszowej - **Tomaszem Kumięgą**. Do życzeń przyłączył się **Ryszard Ochwat**, zastępca dyrektora biura Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Opłatki poświęcił o. **Manswet Zawada** - gwardian Klasztoru OO. Franciszkanów, po czym dzielono się chlebem, obdarowywano dobrym słowem, a po części oficjalnej ludowcy i goście spotkania zasiedli do świątecznej kolacji. (mn)



Poświęcenie opłatków.

## Na wszelki wypadek...



PPWOW  
program integracji społecznej

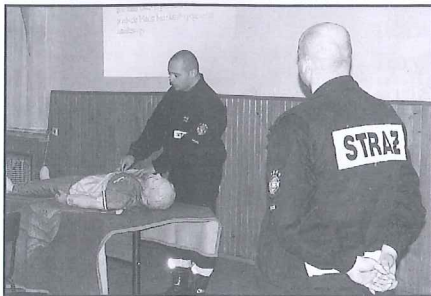
Kilkanaście certyfikatów to plon warsztatów nt. udzielania pierwszej pomocy. Zajęcia w Domu Strażaka prowadził ratownik medyczny **Łukasz Łach**, któremu w demonstracji niektórych czynności ratowniczych pomagał druh **Maciej Gofron** - obaj panowie z zarządu zakliczyńskiej jednostki OSP.

Prezentacje wspierała projekcja multimedialna, pomocna we właściwym odczytywaniu pokazu, uzupełniająca zagadnienia teoretyczne. Uczestnicy wykładu mogli sami poprobować m.in. reanimacji na fantomie. Padło wiele pytań, zainteresowanie problematyką cieszy, choćby w kontekście

wzmoczonego ruchu drogowego.

Temat z pewnością zasługuje na kontynuację. Pokaz i nauka pierwszej pomocy zrealizowane zostały w ramach Programu Integracji Społecznej.

(mn)



Realizację strażackich marzeń wspierają gdańscy dobroczyńcy.../

## Nastrojowo w Borowej

W Borowej wyznaczyli sobie miejsce świątecznego spotkania członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zanim ks. **Adam Mokrzycki** z paleśnickiej parafii poświęcił opłatki, gościom Świątlicy Wiejskiej, działającej pod patronatem GKRPA, zaprezentował się w koncercie Zespół Wokalny z Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Paleśnicy. Po życzeniach i wspólnie odśpiewanej kolędzie, gospodarze - **Katarzyna Soból** i sołtys wsi **Stanisław Świdorski** zaprosili gości do świątecznego stołu.

Klimat popołudnia w miłym towarzystwie i smaczne menu docenili - prócz członków komisji i jej przewodniczącego **Stanisława Wróbla** oraz pełnomocnika burmistrza ds. profilaktyki alkoholowej **Zofii Pawłowskiej** - kierownicy świetlic profilaktycznych, sekretarz gminy **Janusz Krzyżak**, **Regina Boczek** z GOPS i przew. Rady Powiatu **Sylwester Gostek**. (mn)



Przyszliśmy tu po kolędzie...

## Nowe opłaty na akwenach

Powiększenie stanu liczebnego, organizacja imprez wędkarskich, walka z kłusownictwem, założenie strony internetowej i kroniki - to główne, tegoroczne cele nowo wybranego Zarządu Koła nr 18 Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Zakliczynie. Uczestnicy Zebrania Wyborczego, które odbyło się 25 stycznia w sali ratusza, ponownie zaufali dotychczasowemu prezesowi koła - **Januszowi Ogonkowi**. Komisja Rewizyjna udzieliła absolutorium prezydium za rok ubiegły. Jednogłośnie wybrany zarząd reprezentować będą przez kolejne cztery lata - oprócz prezesa Ogonka - następujący działacze: **Waldemar Kornaś** - wiceprezes, **Sławomir Krzemień** - sekretarz, **Janusz Nadolnik**, **Kazimierz Ryba** i **Czesław Mytnik** - członkowie zarządu, **Przemysław Górnikiewicz** - gospodarz, **Andrzej Świątek-Chudzio** i **Marek Górowski** - Komisja Rewizyjna, **Wojciech Ogonek** i **Wiesław Soska** - Sąd Koleżeński. Na Zjazd Okręgowy delegowano prezesa i jego zastępcę.

Przed głosowaniem uczestnicy spotkania wysłuchali sprawozdania z czteroletniej działalności zarządu. W latach 2005-2008 do koła należało od 60 do 75 wędkarzy





*Uczestnicy wędkarskiego zebrania.*

opłacających składki, z czego w roku jubileuszu 25-lecia powstania koła przybyło 15. Obchody jubileuszowe miały godną oprawę (relację z uroczystości zamieściliśmy w zeszłorocznym, marcowym numerze „Głosiciela”). Organizowano zawody wędkarskie dla dzieci i dorosłych (trzy w 2008 roku). Kłopotliwą kwestią jest lokalizacja biura zarządu w domu prezesa, na prywatne pomieszczenie, aczkolwiek bezpłatnie udostępnione na działalność związkową, Urząd Skarbowy kręci nosem. Wędkarze rozglądają się więc za nową siedzibą.

*- Nie wiem co będzie dalej, koło musi istnieć, zostało założone przez naszych kolegów, którzy włożyli tyle trudu i pracy dla jego rozwoju. Wielu z nich opuściło już ten świat. Nie marnujemy tego dorobku. Nie ukrywam, że były momenty bardzo przykre, ale jakoś z Bożą pomocą z nimi się uporałaliśmy i koło nadal istnieje. Dlatego dzisiaj dziękuję wam za współpracę, a szczególnie Andrzejowi Świątkowi z Komisji Rewizyjnej, zawsze chętnemu do pomocy przy organizacji wszystkich imprez. Życzę, by kolejne lata w naszym kole były coraz lepsze i owocne w rekordowe ryby -* tymi słowami podsumował kadencję prezes Ogonek.

W dyskusji poruszono tematy opłat w bieżącym roku. Zostały one ujednolicone według norm europejskich. Obecnie pełna składka dla członków PZW wynosi 170 zł i jest podzielona na dwie tj. 90 zł za wędkowanie na wszyst-



*Sprawozdanie prezesa.*

kich wodach ogólnodostępnych i 80 zł - za połowy na zbiornikach. Pełna składka ulgowa wynosi 100 zł. Młodzież do lat 16 zapłaci 60 zł za cały rok, z czego 20 zł - za wody ogólnodostępne, 40 zł - za zbiorniki. Składka jednodniowa na wszystkie wody dla członków PZW - 25 zł. Osoby niezrzeszone i cudzoziemcy zapłacą całoroczną opłatę na wszystkie wody nizinne i górskie w kwocie 500 zł, jednodniowa dla tych wędkarzy na wszystkie wody wynosi 60 zł.

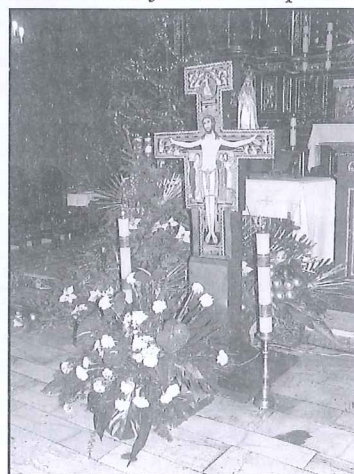
Wojciech Ogonek zaproponował działania promocyjne; pogadanki w szkołach, projekcje filmowe, szkolenia np. dotyczące okresów ochronnych i przestrzegania odpowiednich wymiarów ryb. Wiesław Hajduk dziwił się wysokiej opłacie na wędkowanie dla młodzieży, uważa, że powinny być symboliczne - na zachętę. Dyskutanci skarżyli się na mycie aut w nurtach Dunajca przez uczestników pikników motoryzacyjnych 4x4, mimo oferty dwóch myjni samochodowych w Zakliczynie. Niepokoją też odór z przepompowni w Melsztynie i konflikty wędkujących gości ze Śląska z gospodarzami w Lusławicach, Ślązacy domagają się swobody biwakowania nad brzegami Dunajca w obszarze należącym do rzeki. Inny problem stwarzają... kormorany, które - szczególnie w pobliżu jezior - mocno konkurują z ludźmi w połowach.

Na koniec zgromadzenia nowo mianowany prezes przypomniał o obowiązkowym, corocznym zwrocie rejestrów złowionych ryb i poinformował o rzetelnym wykonaniu przez Okręg PZW planu zarybiania akwenów. (mn)

## Peregrynacja w parafii

W kościele pw. Matki Bożej Anielskiej wierni adorowali kopię krzyża z San Damiano, średniowiecznej ikony powstałej w XII wieku, a przechowywanej w Bazylice św. Klary w Asyżu we Włoszech. **Francesco Bernardone** modlił się przed nim w kościele św. Damiana w Asyżu i jak podają Źródła Franciszkańskie, w 1206 roku miał z niego przemówić sam Zbawiciel, nakazując: „Franciszku, idź i napraw mój Kościół!” Wezwanie to zostało najpierw zrozumiane jako nakaz odbudowy rzeczywistych budowli kościelnych, m.in. kaplicy Porcjunkuli pod Asyżem. Stopniowo nawrócenie zapoczątkowało drogę pokuty i głoszenia Ewangelii. Tak narodzić się miał Zakon Franciszkański - zakon naśladowców Jezusa na sposób Franciszka

Peregrynacja odbywa się z okazji 800-lecia istnienia franciszkańskiego zakonu we wszystkich klasztorach, którymi opiekują się następcy Biedaczyny z Asyżu. W ciągu tygodniowego pobytu w zakliczyńskiej parafii, kopia krzyża z San Damiano na krótko zawitała do kościoła Sióstr Bernardynek w Kończyskach. (mn)





## Powrót do źródeł

Jak nas poinformował prezes Zarządu Gminnego ZOSP **Tomasz Damian**, filipowicka jednostka otrzymała w darze deskę ortopedyczną, z szyną i klamrą do usztywniania ciała, przydatne w akcjach ratunkowych nie tylko na szosie. Wcześniej od państwa **Elżbiety i Marcina Damianów** z Gdańska druhowie otrzymali radiostację wartą prawie 2 tys. zł.



T. Damian z nowym nabytkiem.

W międzyczasie przesyła filipowickim strażakom prezenty...

- *To cenny nabytek. Należymy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, często wyjeżdżamy do wypadków drogowych, ten sprzęt na pewno się przyda. W planach mamy wymianę zasłużonego żuka i sprowadzenie agregatów prądotwórczych. Nasz kolega Marek Kornaś zakupił używany, ale w dobrym stanie ponton, jeśli zdobędziemy do niego silnik i śrubę - to będzie stanowił ważny element akcji ratowniczych na Dunajcu - przekonuje prezes Damian. - Prawdopodobnie uda się wyposażyć ponton jeszcze w tym roku ze środków KSR-G lub z PZU.*

Tak więc filipowiccy fajermani dbają nie tylko o orkiestrę dętą, ale również informatyzują się i doposażają. Realizację strażackich marzeń wspierają gdańscy dobroczyńcy... (mn)

## Przybyli z kołędą...

W kościele Ojców Franciszkanów z koncertem koładowym wystąpiła młodzież z Wielkiej Wsi. Grupa nazywa się „Krawaciki” i zaprezentowała tradycyjne wykonanie pieśni świątecznych przy akompaniamencie zespołu instrumentalnego. Śpiew wzbogaciło słowo o idei i przesłaniu Świąt Bożego Narodzenia. W scenerii szopki betlemskiej i krzyża z San Damiano sympatyczni wykonawcy zaprezentowali swoje niemałe umiejętności. (mn)



Wokalistkom towarzyszył zespół muzyczny.

## Świąteczna iluminacja

Żywa szopka - to już stały element bożonarodzeniowej tradycji u Franciszkanów. Nie inaczej było w tym roku u stóp Groty NMP z Lourdes. W zbudowanej stajence na dzieciaki czekały cierpliwie zwierzątka dogłądane przez nowicjuszy: kucyk, becząca koza, owca i te skrzydlate.

Do tego towarzystwa dostroił się... anioł. Wprawdzie elektryczny, ale ze smykem w dłoni. Oryginalny pokaz iluminacji stał się możliwy dzięki bezpłatnemu udostępnieniu instalacji przez krakowską firmę „Milenium”.



Jeśli już mowa o efektach świetlnych, to warto zauważyć nową jakość świątecznego oświetlenia w mieście, dzięki zainstalowaniu wielu dodatkowych elementów. Wartościowym uzupełnieniem ulicznych ozdób był z pewnością sylwestrowy pokaz sztucznych ogni, zafundowanych przez pana burmistrza, co spotkało się z aprobatą rozweśloną „bąbelkami” publiki, wiernych amatorów noworocznego spotkania na zakliczyńskim Rynku. (mn)

## Wigilia w szkolnych progach



Życzenia od dyrekcji - Jerzy Soska (w środku), obok - Anna Olszańska i kier. DPJ Ryszard Kuczyński.

Klub „Gastronom” przygotował - jak co roku - Wieczerzę Wigilijną dla osób starszych i samotnych. 18 grudnia w odświętnie wystrojonej szkole pojawili się najważniejsi goście - mieszkańcy Domu Pogodnej Jesieni w Zakliczynie i Domu Pomocy Społecznej w Stróżach oraz seniorzy z całej gminy.

Uczniów - z opiekunami klubu: **Martą Kwaśniewską-Kobylarczyk** i **Tomaszem Owcą** - wsparli dyr.

**Jerzy Soska** i wicedyr. **Anna Olszańska**. Swoją pomoc zaofiarowali również **Józef Bolechała** - kier. warsztatów, **Aleksandra Ludwa** i **Zbigniew Bałczyński**. Oryginalna szopka autorstwa **Tadeusza Martyki** - cieszyła oko, a dekoracje stołu - to pomysł i aranżacja uczniów klasy 1 Technikum Gastronomicznego. Wigilijną kolację przygotowali uczniowie pozostałych klas gastronomicznych. Nazwiska wychowanków szkoły podajemy rzetelnie, by uzmysłowić czytelnikom skalę przedsięwzięcia, organizacyjnych zabiegów, by świąteczne spotkanie miało wyjątkowy charakter - odpowiednią oprawę i atmosferę. Wydarzenie to zapada w pamięci osób samotnych i potrzebujących na długie miesiące, uczestnicy wieczerzy z utęsknieniem oczekują na następne Boże Narodzenie i zaproszenie na wigilijną uroczystość w Zespole





*Szczodry św. Mikołaj.*

**Dariusz Jaje, Michał Bryndał i Małgorzata Karwala.**

Program święta nie zostałby zrealizowany w pełni, gdyby nie pomoc dobroczyńców. Klub „Gastronom” dziękuje z całego serca za ofiarność następującym mecenasom: **Samarytańskiej Federacji Organizacji Poza-rządowych Zakliczynie, Gminnemu Ośrodkowi Po-mocy Społecznej w Zakliczynie, Delikatesom „Sma-kosz”, Stanisławowi Mietle, Małgorzacie Głowackiej, Tadeuszowi Bukremu, Annie Świdorskiej, Romanowi Batce, Kazimierzowi Bednarkowi, Władysławowi Hajdeckiemu, Ewie Olszańskiej.**

Występ męskiego chóru parafialnego z Olszyn pod kierownictwem **Wojciecha Wojtasa** - to już tradycja przy tego typu okazji. W Zakliczynie rokrocznie chór daje koncert, a tym razem zaśpiewał w składzie: **Antoni Cieśla, Antoni Trytek, Tadeusz Ogar, Władysław Ogar, Zbi-gniew Bałczyński, Aleksander Wątroba, Jacek Heb-da, Tadeusz Zięba, Marek Mietła, Józef Dolasiński, Józef Wojtas, Władysław Kielbasa, Krzysztof Marecik.** Przy okazji prezentacji zespołu z Olszyn organizatorzy serdecznie dziękują panu Antoniemu Cieśli za wciele-nie się w rolę prawdziwego **Świętego Mikołaja** z Miry - z prezentami, pastorałem i ornatem biskupim.

Bogaty program wigilijnego wieczoru uzupełniły ja-sełka, przygotowane przez panie: **Annę Świerczek, Da-nutę Skalską-Cygan, Katarzynę Wójcik i Paulinę Ła-zarz.** Historię Świętej Rodziny zaprezentowali: **Mariusz**



*Koncert chóru z Olszyn.*

**Szkół Ponadgimnazjalnych.** A więc słowa uznania za wolontariat dla osób, które przyjęły na siebie najwięk-szy ciężar organizacyjny, są to uczniowie: **Mariusz Kwiek, Paulina Łazarz, Katarzyna Wójcik, Łukasz Świętek-Chudzio, Karoli-na Kierczak, Anna Kluza, Helena Kowalczyk, Anna Gniadek, Grzegorz Li-sowski, Artur Łyczko, Ma-riusz Hołda, Wojciech Su-chan, Michał Stanczykie-wicz, Wojciech Suchan,**

**Kwiek - Józef, Paulina Jurek - Maryja, Artur Nowak - narator, Michał Drużkowski - Herod, Joanna Jurek - doradca, Michał Mastalerz, Staszek Nadolnik i Do-minik Owca - jako królowie, Dariusz Gwiżdż i Miro-sław Soból - jako pasterze, Marek Hajdecki - gospo-darz, Małgorzata Garbacz, Katarzyna Wójcik, Paulina Łazarz, Sylwia Morys, Danuta Łazarz, Aneta Łazarz, Wiktoria Barczyk - jako aniołowie, Katarzyna Sikor-ska - gospodyni.**

(mn), fot. Michał Papuga.



*Dobre słowo od o. Tadeusza.*

## **Zakład Usług** **Radiowo-Telewizyjnych** **Mariusz Marzec**

### **OFERUJE:**

naprawę sprzętu RTV  
komis sprzętu RTV  
Instalacje antenowe indywidualne  
i zbiorowe

### **SPRZEDAŻ I MONTAŻ:**

dekodery Cyfra+, Cyfrowy Polsat,  
Telewizja TRWAM, telewizja na kartę  
radia - anteny CB  
domowe instalacje alarmowe  
telewizja przemysłowa, monitoring  
instalacje nagłośnieniowe

**Czchów, ul. Sądecka 39**  
**tel. 014-68-43-600, kom. 603-11-18-37**



# Miasto i Gmina Zakliczyn z jednogłównym budżetem

To już tradycja, że za rządów burmistrza **Kazimierza Kormana** budżet Gminy Zakliczyn przyjmowany jest na ostatniej w roku sesji Rady Miejskiej i to jednogłownie.

Jak to się dzieje - pytamy wóldarza gminy nad Du-najcem: - *Do prac nad budżetem zawsze podchodzimy bardzo starannie. Jest określona procedura uchwalania budżetu. Co prawda przedłożenie projektu budżetu Ra-dzie przynależy do uprawnień, a zarazem obowiązku i przywileju burmistrza, ale nad jego kształtem pracu-je grono doświadczonych samorządowców - skarbnik gminy, wiceburmistrz, sekretarz, kierownicy jednostek organizacyjnych Gminy. Następnie procedowanie za-czynają Rada Miejska poprzez pracę w komisjach i póź-niej podczas posiedzenia sesyjnego Rady Miejskiej. Nie ukrywam niczego przed Radą, stąd taki, a nie inny wy-nik głosowania.*

Spójrzmy na budżet Miasta i Gminy Zakliczyn przez pryzmat liczb. W roku 2009 gmina wyda 30.288.164 zł, z czego największą część pochłonie dział Oświata i wychowanie - 12.160.244 zł. W tej kwocie zawierają się m.in. wynagrodzenia dla nauczycieli i pracowników oświaty, koszty dowozu dzieci do szkół, koszty utrzy-mania stołówek szkolnych, dotacja dla niepublicznego przedszkola w Zakliczynie, a także zadania inwestycyjne w placówkach oświatowych.

Kolejnym działem wymagającym solidnego finan-sowania jest pomoc społeczna. Na ten cel przeznaczono w budżecie gminy 5.898.342 zł, z czego ponad 4.000.000 zł pochłoną wydatki na świadczenia rodzin-ne, zaliczkę alimentacyjną oraz składki na ubezpiecze-nia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego. Powoli, ale skutecznie poprawia się stan dróg, po któ-rych jeździmy. W 2009 roku Gmina wyda na transport 2.701.800 zł. Kwota ta zostanie spożytkowana m.in.

na dotacje do modernizacji drogi wojewódzkiej nr 980 relacji Jurków – Biecz w wysokości 200.000 zł, projekt budowy ronda przy drogach wojewódzkich Nr 980 i 975 w Roztoce - 30.000 zł, budowy chodnika przy drodze wojewódzkiej Nr 980 w Faliszewicach - 90.300 zł, budo- wy chodnika przy drodze wojewódzkiej Nr 980 w Faści- szowej - 284.000 zł, ponadto opracowanie dokumentacji projektowej na chodnik przy drodze wojewódzkiej Nr 975 w Paleśnicy - 10.000 zł. Na inwestycje drogowe re- alizowane przy drogach powiatowych w naszej gminie wydamy 130.000 zł, z czego opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę chodnika w Lu- sławicach i Zakliczynie (ul. Tarnowska) przy drodze po- wiatowej kosztować będzie 30.000 zł, budowa chodnika przy drodze powiatowej w Lusławicach - 60.000 zł oraz opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę chodnika w Zakliczynie przy drodze powia- towej, ul. Mickiewicza („podcienia”) - 40.000 zł. Kolej- na kwota to 560.000 zł – tyle kosztować będzie zimowe utrzymanie dróg w gminie oraz drobne ich remonty. Na- tomiast inwestycje w infrastrukturę drogową pochłoną 1.191.000 zł, z czego na nowe nawierzchnie asfaltowe za następujące kwoty liczyć mogą: Filipowice, Wróblowic i Olszowa po 50.000 zł, Jamna, Kończyska, Słona, Stró- że, Wesołów, Wola Stróska i Zawada Lanckorońska po 40.000 zł, Melsztyn i Roztoka po 35.000 zł i Lusławice - 30.000 zł. Ponadto zaplanowana jest w tym dziale: budo- wa mostku w Gwoźdźcu - 30.000 zł, modernizacja prze- pustu w Borowej - 10.000 zł, modernizacja nawierzchni płyty rynku koło przystanku autobusowego w Zakliczy- nie - 100.000 zł, opracowanie dokumentacji projekto- wej na drogę o kierunku Jamna-Siekierczyna - 20.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na drogę w Za- kliczynie, ul. Ogrodowa - 30.000 zł, opracowanie doku-



Obrady sesji budżetowej.



Nad całością uchwały głosowano jednogłownie.





Włodarze gminy i starosta M. Kras.

mentacji projektowej na drogę w Zakliczynie, ul. Polna - 10.000 zł. Należałoby jeszcze dodać do tego wydatek na likwidację osuwiska w Rudzie Kameralnej – na ten cel przeznaczono w budżecie 165.000 zł.

Administracja publiczna to wydatek rzędu 2.639.760 zł – w tej sumie mieszczą się koszty funkcjonowania Urzędu Miejskiego, koszty działalności Rady Miejskiej oraz koszty pozostałe, m.in. realizacja zadań z zakresu administracji rządowej w gminie. Na infrastrukturę wodociągową i kanalizacyjną gmina zamierza wydać 2.596.000 zł, w tej sumie zawierają się opracowanie dokumentacji projektowej na kanalizację w Zakliczynie, ul. Różana - 7.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na kanalizację dla miejscowości Charzewice, Faliszewice, Melsztyn - 110.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na wodociągowanie miejscowości Wróblowice - 100.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na wodociągowanie



Przemawia wicewojewoda Stanisław Sorys.

wej na wodociągowanie Lusławic, Zakliczyn oraz część Wesołowa, Kończysk i Zdoni - 100.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na wodociągowanie Roztoki i Zawady Lanckorońskiej - 60.000 zł, budowa kanalizacji sanitarnej w Lusławicach - 30.000 zł, rozbudowa oczyszczalni ścieków w Zakliczynie - 500.000 zł, budowa kanalizacji sanitarnej w Woli Stróskiej - 40.000 zł, budowa kanalizacji sanitarnej w Wesołowie - 70.000 zł, budowa kanalizacji sanitarnej w Paleśnicy - 1.000.000 zł, budowa wodociągu w Gwoźdźcu - 500.000 zł, opracowanie dokumentacji projektowej na wodociągowanie miejscowości Gwoździec, Charzewice, Melsztyn - 79.000 zł. Te założenia można nazwać prawdziwą ofensywą ekologiczną samorządu gminnego. Gospodarka komunalna i ochrona środowiska kosztować będzie 1.112.000 zł, z czego ponad połowę (598.000 zł) pochłonie rozbudowa oświetlenia ulicznego m.in. w Kończyskach, Filipowicach, Wróblowicach, Woli Stróskiej i Zdoni oraz koszt istniejącego

już oświetlenia ulic, placów i dróg w gminie. Kultura i ochrona dziedzictwa kulturowego to wydatek 948.000 zł, z czego 460.000 zł to dotacja do RCTiDK, 298.000 zł - dotacja do Gminnej Biblioteki Publicznej, 150.000 zł - budowa świetlicy w Wesołowie oraz 20.000 zł - budowa świetlicy w Rudzie Kameralnej. Nie sposób przytoczyć wszystkich wydatków szczegółowo, ale należy dodać, że na ochotnicze straże pożarne zarezerwowano kwotę 197.000 zł, na sport i kulturę fizyczną - 180.000 zł.

Burmistrz Kazimierz Korman szczególną uwagę w budżecie zwraca na zakres inwestycyjny: - W sumie na rok 2009 zaplanowanych jest 50 różnego rodzaju inwestycji za łączną kwotę blisko 6 mln złotych – konkretnie 5.906.300 zł. Jest to kolejny budżet konsekwentnego realizowania zadań, jakie zostały określone w „Kierunkach rozwoju gminy Zakliczyna na lata 2006-2010”. Pozwolę sobie zwrócić jeszcze uwagę na duże – nie wymienione wyżej inwestycje kubaturowe; wymianę dachu na budynku szkolnym w Filipowicach za 630 tysięcy złotych, dokończenie rozbudowy szkoły w Fałciszuwej za 300 tysięcy złotych, a także modernizację budynku OSP w Stróżach za 40 tysięcy złotych i rozpoczęcie budowy zadaszonych trybun na boisku sportowym w Zakliczynie za 20 tysięcy złotych. Te i wyżej wymienione zamierzenia, to są ambitne zadania, dlatego też do ich realizacji potrzebne są spore środki. Zapowiadany deszcz środków z Unii Europejskiej jak do tej pory nie spłynął, stąd część zadań realizujemy z kredytów i pożyczek krajowych. Budżet po stronie dochodów wyniesie w 2009 roku 26.484.157 zł. Na ta kwotę składają się subwencje i dotacje budżetu państwa oraz dochody Gminy - przy czym w naszym przypadku subwencje oświatowa i ogólna wynosi 16.678.731 zł. Plan budżetu zamyka się deficytem w wysokości 3.804.007 zł. i na taką kwotę planujemy zaciągnąć kredyty i pożyczki.



Dwaj honorowi obywatele - o. Jan W. Góra i poseł Wiesław Woda.

Nie zagraża to w żaden sposób stabilności finansowej Gminy. Pod względem finansowym jesteśmy w bardzo dobrej kondycji, o czym świadczy fakt, że należymy do gmin o relatywnie niskim zadłużeniu.

Tak więc Miasto i Gmina Zakliczyn w nowy 2009 rok weszła z nowym budżetem, w którym zwraca uwagę wysoki – blisko 20% - wskaźnik wydatków na inwestycje.



Nic dziwnego, że po uchwaleniu budżetu kierownictwo Gminy, radni i zaproszeni goście przybywając do ratusza na uroczyste spotkanie opłatkowe mieli powody do zadowolenia. W tej części sesji zostały wręczone wyróżnienia dla osób, które w szczególności przyczyniły się do promocji Miasta i Gminy. Specjalne adresy okolicznościowe przygotowano dla **Daniela Potoka** z Paleśnicy (biegacz – członek kadry Polski, objawienie sportowe roku 2008), **Tomasza Kumięgi** (objawienie artystycz-



Koncert Tomka Kumięgi i przyjaciół.

ne – tenor z Faściszowej zdobywający nagrody na ogólnopolskich festiwalach), **Stanisława Ziółkowskiego** z Kończysk – właściciela najlepszego gospodarstwa agroturystycznego w powiecie tarnowskim, **Mariusza Chryka** z Wesołowa – producenta najlepszych win w Polsce. Z rąk burmistrza **Kazimierza Kormana** i przewodniczącej RM **Władysławy Kuzery** Honorowe Obywatelstwo Gminy Zakliczyn odebrał **Marek Gołąb** – medalista olimpijski, mistrz sztangi, zasłużony trener i propagator podnoszenia ciężarów. Wśród gości spotkania zauważyliśmy posła **Wiesława Wodę**, wicewojewodę małopolskiego **Stanisława Sorysa**, starostę tarnowskiego **Mieczysława Krasa**, przewodniczącego Rady Powiatu Tarnowskiego **Sylwestra Gostka**, proboszcza parafii pw. Św. Idziego opata **ks. Józefa Piszczka**, proboszcza parafii w Paleśnicy **ks. Adama Mokrzyckiego**, dominikanina - o. **Jana Góré**. Wszyscy obecni otrzymali upominki w postaci albumu „Zakliczyn. Piękno światłem malowane” wraz z filmem na płycie DVD pod tytułem „Villages of Europe” („Zakątki Europy”) promującym ciekawe miasteczka w Hiszpanii, Włoszech, Niemczech i Polsce. Jedną z pięciu polskich miejscowości pokazanych w filmie jest Zakliczyn. Nie zabrakło oprawy artystycznej i kulinarnej – tymi sprawami zajęło się Regionalne Centrum Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego. Najpiękniejsze polskie kolędy śpiewał laureat - **Tomasz Kumięga** w towarzystwie **Justyny Muchy** (alt) przy akompaniamencie muzyków Opery Krakowskiej - **Marii Ostrowskiej** oraz **Krzysztofa Węgrzyna**. Uroczysty obiad został przygotowany przez pracowników Klubu Spytko z zakliczyńskiego ratusza.

Kazimierz Dudzik, RCTiDK  
fot. Marek Niemiec

## MPGK informuje

### HARMONOGRAM ODBIORU SUROWCÓW WTÓRNYCH W ROKU 2009

Borowa, Jamna, Olszowa, Paleśnica, Ruda Kameralna, Dzierżaniny, Bieśnik, Słona  
6 lutego; 3 kwietnia; 5 czerwca;  
7 sierpnia; 2 października; 4 grudnia

Filipowice, Stróże, Wesołów, Wola Strówska, Zdonia  
20 lutego; 24 kwietnia; 26 czerwca;  
21 sierpnia; 16 października; 18 grudnia

Charzewice, Faliszewice, Gwoździec, Melsztyn, Zawada Lanckorońska  
9 lutego; 23 kwietnia; 8 czerwca;  
10 sierpnia; 12 października; 9 grudnia

Faściszowa, Kończyska, Lusławice, Wróblowice  
13 lutego; 10 kwietnia; 19 czerwca;  
14 sierpnia; 9 października; 11 grudnia

Zakliczyn, Roztoka  
18 lutego; 15 kwietnia; 18 czerwca;  
13 sierpnia; 8 października; 3 grudnia

## „Odnowa i rozwój wsi” od 2 lutego

W dniu 13 stycznia br. Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę w sprawie ogłoszenia naboru wniosków o dofinansowanie projektów w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013.

Nabór będzie trwał od dnia 2 lutego do dnia 31 marca 2009 r. Formularz wniosku jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (UMWM) [www.wrotamalopolski.pl](http://www.wrotamalopolski.pl).

Wnioski należy składać osobiście w sekretariacie Departamentu Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich UMWM, ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków, piętro II, pokój nr 209, w godzinach od 10.00 – 15.00.

Informacje na temat ww. działania udzielane są w Wydziale Wdrażania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w Departamencie Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich UMWM, ul. Wrocławska 53, 30-011 Kraków, piętro III, pokój nr 13 i 14, w godzinach od 8.00 do 16.00 oraz



pod numerami telefonów: (012) 63 03 498; 63 03 397; 63 03 396.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 38, poz. 218,219 i 220 z późn. zm.) wnioskodawca ma możliwość uzyskania 2 dodatkowych punktów w ramach kryterium regionalnego.

Zarząd Województwa Małopolskiego przyjął, iż dwa punkty w ramach kryterium regionalnego otrzymuje wnioskodawca, który wraz z wnioskiem przedłoży oświadczenie wójta lub burmistrza potwierdzające że:

- na terenie gminy, w której realizowane będzie przedsięwzięcie znajdują się co najmniej trzy obiekty wpisane do rejestru lub ewidencji zabytków, prowadzonych przez wojewódzkiego konserwatora zabytków,
- część terenu gminy, w której realizowany będzie projekt stanowi: park narodowy z otuliną, park krajobrazowy (także z otuliną, jeżeli została wyznaczona), rezerwat przyrody (także z otuliną, jeżeli została wyznaczona), obszar chronionego krajobrazu, obszar Natura 2000.

## Dopłaty bezpośrednie 2009

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR) już rozpoczęła wysyłanie formularzy wniosków o dopłaty bezpośrednie. Wszystkie dokumenty powinny trafić do rolników najpóźniej do 15 marca.

Wnioski należy składać w terminie **od 15 marca do 15 maja 2009 r.** Dopuszczalne jest złożenie wniosku do 9 czerwca 2009 r. (25 dni po terminie), jednak za każdy dzień opóźnienia należna kwota płatności będzie obniżona o 1%.

W tym roku zmiany są niewielkie. Tak zwane wnioski spersonalizowane, które otrzymają w tym roku rolnicy będą zawierały, poza danymi osobowymi rolnika i informacjami o działkach ewidencyjnych także dane dotyczące działek rolnych. Informacje te wpisane do formularzy będą pochodziły z dokumentów, które rolnicy składali w poprzednim roku. Zdaniem Agencji Restrukturyzacji jedyną nowością we wnioskach na rok 2009 będzie przypisywanie stad zwierząt do określonych gospodarstw. Wnioskodawca będzie musiał teraz podać, na której działce ewidencyjnej znajduje się siedziba stada. Zmiana ta wynika z wprowadzenia zasady wzajemnej zgodności. Jeden z jej podstawowych wymogów jest przestrzeganie Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt.

**Rolnikom, którzy jeszcze nie otrzymali płatności za rok poprzedni przypominamy, że termin realizacji płatności został ujednolicony przez Komisję Europejską dla wszystkich krajów UE i płatności za 2008 rok są wypłacane od 1 grudnia 2008 r. do 30 czerwca 2009 r.**

**Agnieszka Kusiak**

Biurowo Informacyjno-Doradcze  
Urzędu Miejskiego w Zakliczynie

## Burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Zakliczynie, Rynek 32 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zakliczyn, przeznaczonych do oddania w dzierżawę i najem.

## Wpływ odpadów na środowisko

Ze względu na duże zróżnicowanie, oraz na ilość odpady są specyficznym i bardzo kłopotliwym zanieczyszczeniem dla środowiska. Na składowiskach odpadów tworzą mieszaninę najróżnorodniejszych materiałów. Często zawierają mnóstwo związków trujących, a nawet toksycznych. Stanowią jedno z najpoważniejszych zagrożeń dla środowiska przyrodniczego, a ich nieodpowiednie przechowywanie może spowodować naruszenie obiegu materii w przyrodzie również doprowadzić do ubytku rolno-leśnej przestrzeni produkcyjnej, emisji gazów do atmosfery w szczególności metanu, dwutlenku węgla czy siarkowodoru, zanieczyszczenia mikrobiologicznego fauny i flory, uciążliwej obecności gryzoni, owadów i ptactwa, zagrożenia epidemiologicznego, przenikania zanieczyszczeń do wód gruntowych (biogeny, związki chloroorganiczne, metale ciężkie), degradacji środowiska wskutek zanieczyszczenia powietrza, wód powierzchniowych i gruntowych oraz gleb. Składowanie odpadów sposobem wysypiskowym jest uzasadnione brakiem możliwości ich właściwego zagospodarowania. Składowanie odpadów na urządzonych wysypiskach, czyli na odpowiednio przygotowanych i zabezpieczonych miejscach, nie jest rozwiązaniem ani idealnym, ani tanim. Jednym ze sposobów poprawy tej sytuacji jest recykling tzn. przeróbka wtórna odpadów. Jednak bardzo ważne okazuje się wstępne segregowanie odpadów. Dzięki temu zostaną zminimalizowane zagrożenia związane ze składowaniem odpadów na składowisku odpadów. Segregowanie odpadów sprzyja bowiem odzyskiwaniu surowców wtórnych. Każdy przyrost produkcji wynika z przyrostu wydobywania surowców naturalnych, co w następstwie powoduje wzrost ilości deponowanych w środowisku odpadów. Stale więc wzrasta zanieczyszczenie środowiska spowodowane znacznym obciążeniem odpadami, ale również ze względu na równoczesne powodowane wzrostem produkcji, wyczerpywanie się zasobów surowcowych Ziemi. Tymczasem wydzielone grupy odpadów mogą być efektywnie zawracane poprzez ponowne ich użycie i przetworzenie lub wprowadzone utylizacją do cyklu produkcyjnego, bądź przyrodniczego jako materiał, lub



surowiec. Przykładowo, powtórne użycie 1 tony papieru pozwala na zaoszczędzenie:

- Od 2,3 m<sup>3</sup> do 7 m<sup>3</sup> miejsca na składowisku,
- 26 500 litrów wody,
- 1 476 litrów ropy,
- 4 200 kWh energii – wystarczającej do ogrzania przeciętnego mieszkania przez okres pół roku [www.otzo.com.pl].

Wyprodukowanie papieru z makulatury, zamiast z pulpy drzewnej, chroni 17 drzew przed wycięciem oraz ogranicza ilość: zużycia energii o 25 - 32%, zużycia wody o 50%, zanieczyszczeń powietrza o 14 - 20%, odpadów przemysłowych o 97% [www.otzo.com.pl].

Produkcja aluminium z boksytu pociąga za sobą duże zużycie energii. Powoduje również emisję szkodliwych substancji, zwłaszcza fluoru stanowiącego zagrożenie dla zdrowia ludzi, wpływa również na degradację gleb i skażenia wód podziemnych. Jednak jest to produkt, który można odzyskać w procesie recyklingu. Produkcja aluminium ze złomu aluminiowego daje 96% oszczędności energii, ogranicza emisję toksycznych pyłów do atmosfery – zwłaszcza fluoru, obniża zanieczyszczenia wody o 97% [www.chem.univ.gda.pl].

Z kolei szkło może być przetwarzane praktycznie nieograniczoną ilość razy. Recykling 1 tony szkła pozwala na zaoszczędzenie: 603 kg piasku, 196 kg sody kalcynowanej, 196 kg wapienia i 68,5 kg skaleni - ogranicza się w ten sposób degradację krajobrazu [www.chem.univ.gda.pl].

Bardzo przynębiającym widokiem są tzw. dzikie wysypiska odpadów. Podczas zbierania materiałów do opracowania Programu Selektywnej Zbiórki Odpadów przeprowadziłam wizję w kilku sołectwach gminy Zakliczyn i mogę z przykrością stwierdzić, że istnieje tutaj bardzo dużo dzikich składowisk odpadów. Sądzę, że każdy obywatel naszej gminy takie miejsca dostrzeżeł oczywiście takie miejsca są w każdej gminie. Są to miejsca, gdzie mieszkańcy Zakliczyna „zagospodarowują” 70% nie zebranych i nie wywiezionych z terenu odpadów. Nielegalne składowiska odpadów, tzw. dzikie wysypiska są w lasach, rowach, korytach potoków, wyrobiskach poźwirowych. Wpływają one bardzo niekorzystnie na walory krajobrazu gminy. Może to w przyszłości doprowadzić do zaniku agroturystyki. Jednak najgorszym skutkiem ta-



kich miejsc jest ogromne zanieczyszczenie gleb, wód czy nawet atmosfery, uzależnione jest to od wielkości tego wysypiska, jak i od rodzaju znajdujących się w nim odpadów. Deszcz padający na dzikie wysypisko śmieci wymywa różne trucizny z odpadów w nim się znajdujących i przenosi te trucizny do gleby, a nawet do wód gruntowych. Zwierzęta zjadają kawałki folii plastikowej znalezionej na dzikich wysypiskach, powoduje to zatykanie się przewodu pokarmowego zwierząt i w efekcie śmierć. A człowiek dopuszczając do powstawania dzikich wysypisk przyczynia się do wymierania zwierząt roślinożernych. Gnijące odpady, tak często spotykane na nieuporządkowanych (dzikich) wysypiskach odpadów, są siedliskiem wielu chorobotwórczych bakterii, a także niemiernie groźnych grzybów, więc dzikie wysypiska są wylęgarnią wielu chorób. Biogaz powstający na dzikich wysypiskach ulatnia się do atmosfery, zasilając tam efekt cieplarniany, lub powoduje samozapłon śmieci, a często nawet pożary lasów. Tak więc narzuca się nam apel: **nie wyrzucajmy śmieci na dzikie wysypiska, bo jeśli będziemy tak postępować, utoniemy w powodzi śmieci.**

Polskie prawo w tej sprawie jest mało precyzyjne, bo gdyby były wyznaczone kary np. za brak umowy z firmą wywożącą odpady lub zaśmiecanie działki wówczas zmniejszyłaby się na pewno ich ilość. Kolejnym problemem w tej sprawie jest być może zbyt mała ilość organizowanych zbiórek odpadów wielkogabarytowych i niebezpiecznych, których jest nam bardzo trudno się pozbyć bądź jest to bardzo kosztowne dla wielu z nas przedsięwzięcie. Skoro nie mamy albo nie wiemy co z tymi odpadami zrobić to najlepiej i najłatwiej wywieźć to do rowu, lasu, gdziekolwiek, byleby tylko nie leżało na posesji właściciela. Za dzikie wysypiska można zapłacić do kilku tysięcy złotych kary, a jeśli doliczyć do tego koszty utylizacji terenu – którymi obciąża się winowajcę – można mówić o kilkudziesięciu tysiącach. Niestety, problem dzikich wysypisk wciąż jest powszechny i stale odradzający się. Naszym celem jest, aby w przyszłości nasze dzieci nie wstydziły się za błędy swoich rodziców, i żeby z wielkim podziwem spacerowały po naszej pięknej gminie, którą sami własnymi ekologicznymi przyzwyczajeniami oczyścimy z tych wstydliwych miejsc.

**Marzena Kierczak**

*Zdjęcia z prac licencjackich  
studentów PWSZ w Tarnowie.*





## Klasyfikacja odpadów

Aby uporządkować gospodarke zasobami i ochronę środowiska konieczna jest klasyfikacja będąca odzwierciedleniem powstawania odpadów, ich właściwości czy nawet ekologiczną szkodliwość.

Według ustawy o odpadach odpady klasyfikuje się w zależności od źródeł powstawania, stopnia uciążliwości bądź stwarzania zagrożeń dla życia lub zdrowia ludzi oraz dla środowiska. Biorąc pod uwagę warunki powstawania główne składniki oraz fizyczne, chemiczne i biologiczne właściwości odpadów, podzielone je na grupy, typy, gatunki, rodzaje i odmiany. Jednolita klasyfikacja odpadów opracowana przez zespół J. Siuty dzieli je aż na 27 grup m.in. odpady zwierzęce, odpady drzewne, odpady wydobywcze kopalin, odpady przerobcze kopalin, odpady z produkcji drzewnej, odpady tekstyliów, odpady papieru i kartonu, odpady ropy i jej pochodnych, odpady chemiczne, odpady szkła, odpady metali żelaznych i nieżelaznych, złom sprzętu technicznego, odpady budowlane, odpady paleniskowe, pyły i szlasy, zanieczyszczona ziemia, odpady komunalne, odpady radioaktywne.

Przyjmując za kryterium podziału miejsce powstawania rozróżnia się 2 grupy odpadów: **odpady komunalne**, powstające na terenach zamieszkałych i związane z bytowaniem ludzi, oraz **odpady przemysłowe**, związane z działalnością gospodarczą. Do odpadów komunalnych zalicza się m.in. odpady domowe, odpady uliczne zbierane w koszach, zmiotki uliczne, odpady z obiektów użyteczności publicznej: służby zdrowia, placówek handlowych. Do odpadów przemysłowych zalicza się m.in. produkty uboczne, tzw. odpady poprodukcyjne, odpady powstające w gospodarce magazynowej, odpady powstające w wyniku oczyszczania ścieków i emitowanych do atmosfery gazów, odpady z przemysłu wydobywczego oraz ferm hodowlanych. (jeżeli nie są wykorzystywane rolniczo).

Z punktu widzenia ochrony środowiska bardzo ważnym kryterium podziału odpadów jest ich szkodliwość dla środowiska przyrodniczego. Według tej klasyfikacji odpady dzieli się na 3 klasy szkodliwości: **odpady niebezpieczne**, **odpady szkodliwe** i **odpady uciążliwe**. Do odpadów niebezpiecznych (objętych listą min. ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa) zalicza się te, które wprowadzone do środowiska nawet w małych ilościach natychmiast powodują jego trwałą degradację; zawierają najczęściej składniki toksyczne, radioaktywne, palne, wybuchowe lub biologicznie czynne. Odpady szkodliwe to te, które wprowadzone do środowiska dopiero w większych ilościach i w wyniku długotrwałego oddziaływania powodują jego degradację. Odpady uciąż-

liwe nie zawierają substancji powodujących procesy degradacji, jednak niekorzystnie wpływają na walory estetyczne środowiska, np. zniekształcają krajobraz. Odpady komunalne mają zróżnicowany skład, głównie ich składnikami są odpadowe produkty spożywcze (ok. 40%), papier i tektura (ok. 20%), szkło, tworzywa sztuczne, metale i in.; na obszarach, na których budynki są ogrzewane paliwami stałymi w odpadach znajdują się znaczne ilości popiołu. Z badań statystycznych wynika, że jeden mieszkaniec miasta wytwarza rocznie ok. 250 kg odpadów. Odpady komunalne zawierają liczne drobnoustroje chorobotwórcze i stanowią w związku z tym zagrożenie epidemiologiczne. Wobec bardzo zróżnicowanego

składu tych odpadów, zmieniającego się wraz z porami roku, określenie ich jakości i ilości wymaga prowadzenia badań fizycznych i chemicznych w okresie pełnego roku.

Odpady bada się najczęściej w celu określenia ich szkodliwości dla środowiska przyrodniczego oraz doboru odpowiednich metod ich unieszkodliwiania. **Unieszkodliwianiem** nazywa się całkowite lub częściowe eliminowanie szkodliwego oddziaływania odpadów na środowisko przyrodnicze przez utylizację (gosp. wykorzystanie odpadów) lub izolację od środowiska. Unieszkodliwianie odpadów obejmuje: 1) selektywne gromadzenie



w miejscu powstania z rozdzieleniem na te składniki, które mogą być zagospodarowane jako surowce wtórne, oraz pozostałe, wymagające izolacji; 2) składowanie na wysypiskach specjalnie zbudowanych i odpowiednio zlokalizowanych (z dala od ujęć wody pitnej, w podłożu o małej przepuszczalności itp.), zabezpieczających środowisko przed rozprzestrzenianiem się odpadów i produktów ich rozkładu (podłóże współczesnych wysypisk zabezpieczają specjalnej konstrukcji ekrany i system przewodów zbierających odcieki powstające w wyniku fermentacji, gazy są wychwytywane i oczyszczane, powierzchnia wysypisk przykryta substancjami miner., np. piaskiem); 3) metody biologiczne- recykling organiczny m.in. kompostowanie, polegające na biochemicznym przetwarzaniu odpadów w kompost; kompost z odpadów komunalnych, a także niektórych organicznych odpadów przemysłowych stanowi nawóz nadający się na gleby urodzajne oraz do rekultywacji terenów zdegradowanych; część odpadów nie nadająca się do nawożenia jest usuwana na wysypiska; 4) metody termiczne m.in. spalanie — najbardziej radykalna metoda unieszkodliwiania odpadów — jest zalecane zwł. dla odpadów stanowiących zagrożenie epidemiologiczne (np. odpadów



ze szpitali); w wyniku spalania odpadów uzyskuje się ciepło wykorzystywane do ogrzewania lub przetwarzane na energię elektryczną; gazowe produkty spalania zawierające szkodliwe dla środowiska składniki (pyły, gazy: dwutlenek siarki, chłorowodor, tlenki azotu, oraz substancje trujące i rakotwórcze, np. pochodne dioksyny) muszą być przed odprowadzeniem do atmosfery oczyszczone; pozostałości po spalaniu — popiół i żużel — są składowane na wysypiskach (stanowią za ledwie 10–15% objętości odpadów i są znacznie mniej od nich szkodliwe); 5) zintegrowane systemy unieszkodliwiania odpadów polegające na łączeniu kilku metod, np. stosuje się: segregację w celu odzyskania surowców wtórnych oraz ich zagospodarowanie (m.in. makulatura, szkło, metale, tworzywa sztuczne); pozostałe odpady poddaje się kompostowaniu; odpady, które nie uległy biochemicznemu rozkładowi

wi poddaje się spalaniu i dopiero pozostałości po spalaniu składa się; stosowanie zintegrowanych systemów pozwala na maksymalne zagospodarowanie odpadów i minimalizację ich szkodliwego wpływu.

Oczywiście z wymienionych metod unieszkodliwiania odpadów komunalnych najbardziej popularne jest składowanie. Przy wyborze metody postępowania z odpadami należy przyjąć w pierwszej kolejności zasadę odzyskiwania surowców wtórnych. Ochronie przed zanieczyszczeniem środowiska przyrodniczego odpady służą krajowe przepisy prawne oraz przepisy międzynarodowe zabraniające przetrzutu odpadów i ich składowania w środowisku w krajach uboższych, o mniejszych wymaganiach w zakresie ochrony środowiska.

Marzena Kierczak

## Kawiori przejezdne

W Paleśnicy oficjalnie oddano do użytku po kilkumiesięcznej modernizacji przepust i most na potoku Kawior. Remont został wykonany ze środków Województwa Małopolskiego. O perturbacjach związanych z odnalezieniem pod kamiennym przyczółkiem niewybuchów już pisaliśmy, nieoczekiwane zdarzenie nie wpłynęło na terminowość robót.

Solidność prac pozytywnie ocenili uczestnicy symbolicznego otwarcia, jakie odbyło się w tym miejscu 5 stycznia br. Na krótko dwa patrole policji wstrzymały ruch. Zaraz po ceremonii przecięcia wstęgi ruszyły pojazdy, m.in. samochód prowadzony przez **Zbigniewa Preisnera**, mieszkańca pobliskiej Jamnej, natomiast goście udali się do pobliskiej szkoły na zaproszenie dyrektora placówki.

A oglądu inwestycji dokonali wicemarszałek **Roman Ciepiela**, wicestarosta **Mirosław Banach**, burmistrz **Kazimierz Korman**, przew. Rady Powiatu **Sylwester Gośtek**, radna RM **Anna Moj**, przedstawiciel wykonawcy, dyr. techniczny Przedsiębiorstwa Drogowo-Mostowego „Godrom” w Gorlicach - **Marek Pyznar**.

- *Ta inwestycja była bardzo potrzebna, zarówno dla Paleśnicy, jak i dla gminy Zakliczyn, ale i dla całego ciągu komunikacyjnego, bez poprawienia warunków przejazdu przez ten przepust nie byłoby to połączenie pełnowartościowe. Mam tu na myśli połączenie Tarnowa - poprzez Zakliczyn - z Nowym Sączem. Musimy poprawić te wszystkie urządzenia inżynierskie, a dopiero później myśleć o nawierzchni. Odwrotna kolejność nie byłaby gospodarna - uważa marszałek Ciepiela. - Czekamy na bardzo poważną modernizację mostu w Zakliczynie. Po trzydziestokilku latach funkcjonowania wymaga co najmniej generalnego remontu, a może nawet budowy od podstaw. Nie mogę mówić konkretnie o terminach, bo to jest poważna rzecz, wydatek rzędu kilkudziesięciu milionów. Wcześniej chcemy zrobić rondo w Roztoce i dokończyć remontu drogi Jurków-Biecz, w tym ciągu może być most modernizowany. Zaczniemy od analiz wytrzymałościowych, które teraz prowadzimy,*

*jeśli one potwierdzą konieczność poważnego remontu to w ciągu dwóch lat musi się on rozpocząć.*

A więc przeprawa przez Dunajec - to kolejny twardy orzech do zgryzienia dla władarzy województwa, w kolejce już od dawna czeka trasa wojewódzka nr 975 z jej fatalną nawierzchnią. Jaskółką przemian na tej drodze jest świeżo wykonana przebudowa paleśnickiego przepustu na potoku Kawior. (mn)



Na moment zamknięto ruch drogowy.



Burmistrz Kazimierz Korman i wicemarszałek Roman Ciepiela finalizują inwestycję.



**Notowanie z dnia 2009-01-21: Targowisko Zakliczyn**

| Nazwa Towaru           | Jm   | Podaż  | Cena min  | Cena śred | Cena max  | Popyt  |
|------------------------|------|--------|-----------|-----------|-----------|--------|
| Jęczmień               | dt   | 20.00  | 60.00 zł  | 60.00 zł  | 60.00 zł  | 12.00  |
| Kukurydza              | dt   | 7.00   | 65.00 zł  | 65.00 zł  | 65.00 zł  | 7.00   |
| Mieszanka zbożowa      | dt   | 25.00  | 55.00 zł  | 60.00 zł  | 60.00 zł  | 15.00  |
| Owies                  | dt   | 10.00  | 55.00 zł  | 60.00 zł  | 60.00 zł  | 5.00   |
| Pszenica               | dt   | 40.00  | 60.00 zł  | 60.00 zł  | 80.00 zł  | 35.00  |
| Ziemniaki jadalne      | dt   | 300.00 | 0.80 zł   | 0.80 zł   | 0.80 zł   | 60.00  |
| Prosięta               | para | 90.00  | 300.00 zł | 320.00 zł | 350.00 zł | 70.00  |
| Jajka                  | szt  | 500.00 | 0.60 zł   | 0.70 zł   | 0.70 zł   | 500.00 |
| Buraki ćwikłowe        | kg   | 120.00 | 0.80 zł   | 1.00 zł   | 1.00 zł   | 60.00  |
| Cebula                 | kg   | 250.00 | 0.80 zł   | 1.00 zł   | 1.00 zł   | 80.00  |
| Cytryny                | kg   | 50.00  | 5.00 zł   | 5.00 zł   | 5.00 zł   | 20.00  |
| Czosnek za kg          | kg   | 20.00  | 8.00 zł   | 8.00 zł   | 8.00 zł   | 5.00   |
| Gruszki                | kg   | 120.00 | 3.00 zł   | 4.00 zł   | 4.00 zł   | 80.00  |
| Jabłka                 | kg   | 900.00 | 0.80 zł   | 1.50 zł   | 2.00 zł   | 600.00 |
| Kapusta biała          | kg   | 300.00 | 0.50 zł   | 0.55 zł   | 0.60 zł   | 80.00  |
| Mandarynki             | kg   | 100.00 | 4.50 zł   | 4.50 zł   | 5.00 zł   | 50.00  |
| Marchew                | kg   | 200.00 | 0.80 zł   | 1.00 zł   | 1.20 zł   | 80.00  |
| Pietruszka             | kg   | 80.00  | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 30.00  |
| Pomarańcze             | kg   | 50.00  | 4.00 zł   | 4.00 zł   | 4.00 zł   | 20.00  |
| Kapusta czerwona - szt | szt  | 50.00  | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 20.00  |
| Kapusta włoska - szt   | szt  | 30.00  | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 2.00 zł   | 10.00  |

opr. Anna Kuzera-Majewska

## Zakład Stolarski

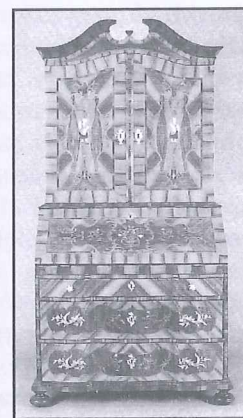
**Marcin Niemiec**

**Wróblowice 134, tel. 788-84-40-98**

**konserwacja mebli, stolarstwo artystyczne**

**oferta:**

- **renowacja mebli**
- **kopiowanie mebli antycznych**
- **ławki, łóże, sofy**
- **naprawa mebli z drewna i tapicerowanych**
- **meble na zamówienie**





# Wizyta ministra



Minister Sosnowski przybył na zaproszenie piosła Wiesława Wody.

proszony piosła **Wiesław Wody** (pełniący funkcję wiceprezesa Zarządu Wojewódzkiego ZOSP w Krakowie).

Oplatkowe, tarnowskie spotkanie z druhami z całego regionu poprzedziło wspomniane zebranie gminnego zarządu. Minister Sosnowiecki



Wiceszef resortu zna problemy strażaków od podszewki.

Nadzwyczajne posiedzenie Zarządu Gminnego ZOSP RP 20 grudnia br. miało szczególny charakter, ze względu na specjalną wizytę wiceministra MSWiA - **Zbigniewa Sosnowskiego** (desygnowanego na ten urząd z ramienia Polskiego Stronnictwa Ludowego), przebywającego w Tarnowie na za-

proszony piosła **Wiesław Wody** (pełniący funkcję wiceprezesa Zarządu Wojewódzkiego ZOSP w Krakowie).  
Oplatkowe, tarnowskie spotkanie z druhami z całego regionu poprzedziło wspomniane zebranie gminnego zarządu. Minister Sosnowiecki zapoznał się z dokonania-  
mi miejscowych jednostek, wysłuchał sprawozdań prezesa **Tomasza Damiana** i komendanta **Stanisława Nadolnika**. Odpowiadał na pytania, m in. burmistrza **Kazimierza Korman**a w sprawie stawki VAT na zakup sprzętu dla jednostek, głos zabrali też młodzi i obiecujący członkowie zarządu - **Łukasz Łach** i **Michał Wojtas** oraz komendant **Tadeusz Trytek**.



Na pamiątkę...

Ministrowi towarzyszyli oficerowie Państwowej Straży Pożarnej: st. bryg. **Andrzej Mróz** - komendant wojewódzki, bryg. **Tadeusz Sitke** i jego dwaj zastępcy z komendy miejskiej w Tarnowie, prezes Zarządu Powiatowego ZOSP **Kazimierz Sady**.

- Chciałbym wam podziękować za tę ofiarną służbę na rzecz drugiego człowieka, jednostkom KRS-G należą się najwyższe słowa uznania. Z największą radością przyjąłem informację, że jesteście związani z akcją honorowego krwiodawstwa. Niedawno uczestniczyłem w uroczystości zorganizowanej przez Polski Czerwony Krzyż i uzmysłowilem sobie, że strażacy nie tylko ratują życie, ale i dają życie. Muszę wam powiedzieć, że w tej koalicji rządowej istnieje przyjazny klimat dla ochotniczej i państwowej straży pożarnej. Chciałem państwa przeprosić za te niepokoje związane z ekwiwalentem, nasza koalicja podjęła ustawowe działania w celu przywrócenia ekwiwalentu dla druhów, mieliśmy świadomość, że trzeba to koniecznie zrobić - i szybko, bo inaczej ten ruch strażacki będzie zagrożony. Bo słusznie powiedział jeden z kolegów, że ekwiwalent to nie jest żadna zapłata. To jest skromna rekompensata za ten czas poświęcony służbie i ćwiczeniom, ofiarność i poniesione nakłady - zapewnił wiceminister MSWiA.

Zbigniew Sosnowski jest z wykształcenia nauczycielem i należy do Ochotniczej Straży Pożarnej, stąd zagadnienia i problemy tych grup społecznych nie są mu obce. Jak sam zauważył, można spodziewać się w jego resorcie i w koalicji większej przychylności, a wręcz lobbingu (w pozytywnym tego słowa znaczeniu) na rzecz tych środowisk. (mn)



Asysta drużyny młodzieżowej w efektownych czerwonych koszulkach.



## Zmiana w zarządzie LAG-u

Nieoczekiwana rezygnacja wiceburmistrza **Stanisława Żabińskiego**, bez podania konkretnej przyczyny, z funkcji wiceprezesa Lokalnej Grupy Działania „Dunajec-Biała” - to najważniejsze wydarzenie Walnego Zgromadzenia stowarzyszenia, zwołanego na 18 grudnia ubiegłego roku. Nieoficjalnie mówiło się o konflikcie w zarządzie pomiędzy prezesem **Harafem** i ustępującym wiceprezesem oraz braku porozumienia co do wizji i priorytetów działalności LAG-u.

Naszego dotychczasowego przedstawiciela w prezydium zastąpił **Kazimierz Dudzik**, zarekomendowany przez burmistrza **Kazimierza Kormana**. W spotkaniu w Domu Strażaka przy ul. Browarki uczestniczyli ponadto starosta tarnowski **Mieczysław Kras**, przew. Rady Powiatu **Sylwester Gostek**, burmistrz Ciężkowic **Józef Szymański**, przedstawiciele gmin członkowskich i organizacji pozarządowych.

Uczestnicy Zgromadzenia dyskutowali nad Lokalną Strategią Rozwoju na okres 2007-2015, jej charakterysty-



*Stanisław Haraf jest wiceburmistrzem Ciężkowic.*

kę przedstawiła **Oliwia Tańska**. Informację o Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich w latach 2007-2013 przekazał **Marek Zwolenik**. Dyskutowano nad wysokością diet dla członków Zarządu i Rady Decyzyjnej, postawiono obniżyć składkę członkowską dla firm i organizacji pozarządowych ze 100 zł na 50.

Uroczysty Oplątek z udziałem **o. Tadeusza** z Klasztoru Franciszkanów i innych zaproszonych gości oraz występ znakomitych „**Pogórze**” - grupy śpiewaczej i kapeli z Jastrzębiej zakończyły obrady Walnego Zgromadzenia LGD „Dunajec-Biała”. (mn)



*Z opłatkami - starosta M. Kras (z prawej), przew. RPT S. Gostek, w środku burmistrz K. Korman.*



*Relacja z zeszłorocznych osiągnięć LAG-u.*



*Grają i śpiewają - i to jak! - Pogórze.*

## NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

SAMOCHOdÓW, DOMÓW, MIESZKAŃ, FIRM,  
ROLNE, TURYSTYCZNE I INNE

Doradztwo i przedstawicielstwo różnych firm ubezpieczeniowych

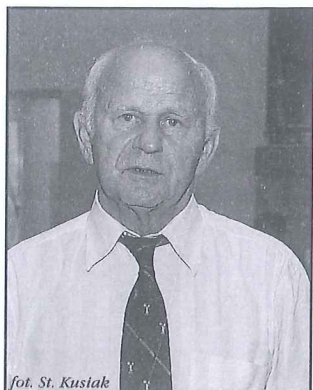


32-840 ZAKLICZYN, RYNEK 35  
TEL: 0692 387 659, 0692 144 110

Uwzględniamy zniżki z innych  
firm ubezpieczeniowych



# Marek Gołąb - Honorowym Obywatelem



fot. St. Kusiak

Gmina Zakliczyn przyjęła w poczet swoich honorowych obywateli wybitnego sportowca, brązowego medalistę Igrzysk Olimpijskich w Meksyku (1968), uznanego sztangistę, trenera i działacza Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów – **Marka Gołąba** (na zdjęciu), sekretarza generalnego PZPC, mieszkającego w gm. Zakliczyn.

Tytuł został nadany oficjalnie podczas uroczystej sesji świątecznej Uchwałą Nr XXIV/190/08 Rady Miejskiej w Zakliczynie z dnia 30 września 2008 roku w sprawie nadania honorowego obywatelstwa Gminy Zakliczyn. Oto jej treść:

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 14 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XXXVIII/254/98 Rady Gminy w Zakliczynie z dnia 18 czerwca 1998 roku w sprawie ustalenia trybu nadawania honorowego obywatelstwa - Rada Miejska w Zakliczynie uchwala, co następuje:

## § 1.

W uznaniu dokonań sportowych sławiących Polskę na arenach całego świata, pracy na rzecz środowiska Gminy Zakliczyn, szczególnie w zakresie krzewienia idei sportowych, olbrzymią troskę o rozwój młodzieży oraz podejmowanie działań promujących Ziemię Zakliczyńską, nadaje się

## HONOROWE OBYWATELSTWO GMINY ZAKLICZYN

**Panu Markowi Gołąbowi**

## § 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Zakliczyn.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Świąteczna sesja. Z lewej - Tadeusz Bukry, prezes MLUKS Spytka, z prawej - Tomasz Damian, prezes ZG ZOSP.

**Marek Gołąb, ur. 7 maja 1940 r. w Zakliczynie.**

Wybitny sztangista, brązowy medalista olimpijski z Meksyku (1968), dwukrotny brązowy medalista mistrzostw świata (1966 i 1968) oraz dwukrotny brązowy medalista mistrzostw Europy (1965 i 1966). Rekordzista świata w wyciskaniu z 1966 r. oraz 11-krotny rekordzista Polski i mistrz Polski (1967).

Dzięki swoim dokonaniom sławił Polskę na sportowych arenach całego świata. Jako Sekretarz Generalny Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów i założyciel Międzyszkolnego Ludowego Uczniowskiego Klubu Sportowego Spytka Zakliczyn krzewi ideę podnoszenia ciężarów wśród młodych ludzi oraz środowisk nauczycielskich i społecznych. Doprowadził do przyniesienia organizacji Gminie Zakliczyn ogólnopolskich zawodów w podnoszeniu ciężarów tj. Pucharu Polski Kobiet w 2007 r. i Mistrzostw Polski Seniorów w 2008 r., wysoko ocenionych przez władze PZPC. Marek Gołąb pełnił funkcję szefa Komitetów Organizacyjnych tych pamiętnych zawodów, które przyniosły rozgłos i odbiły się szerokim echem w środowisku podnoszenia ciężarów w Polsce. Sukces organizacyjny tych imprez miał także pozytywny wpływ na promocję Ziemi Zakliczyńskiej w ogólnopolskich mediach, m. in. podczas relacji z Igrzysk Olimpijskich w Pekinie, co w kontekście kulminacji obchodów Jubileuszu 450-lecia Lokacji Miasta Zakliczyna, miało wielkie znaczenie dla krzewienia i pogłębiania lokalnej tożsamości.

Laureat jest przykładem człowieka - autorytetu, który dzięki wytrwałości i pracowitości osiągnął wielki sukces sportowy. Jego niespożyta energia i oryginalne pomysły angażują do działania nie tylko sportowe środowisko gminy Zakliczyn.

**Janusz Krzyżak**

Sekretarz Gminy Zakliczyn



Akt nadania honorowego obywatelstwa.

Fot. Marek Niemiec.



# Wino z Wesołowa na topie!

Prezentacja dorobku winnic, wykłady o tematyce winiarskiej i konkurs win - to główne punkty programu prestiżowego „Święta Polskiego Wina”, zorganizowanego 22 listopada zeszłego roku we wrocławskim hotelu „Orbis”. W imprezie wzięły udział winnice z woj. lubuskiego, dolnośląskiego i jako jedyna z woj. małopolskiego - winnica „Zawisza” Mariusza Chryka z Wesołowa.

Zgłoszone wina były oceniane według wszelkich prawideł dla tego typu konkursów przez trzy niezależne Komisje: Sommelierów (tak nazywa się wykwalifikowanych doradców specjalizujących się w winach) z przewodniczącym **Pawłem Goździem** - wykładowcą Wrocławskiej Szkoły Restauratorów i Sommelierów; Dziennikarzy



Nagroda od sommelierów.

– przew. **Zbigniew Pakuła**, redaktor naczelny magazynu „Świat Win” oraz Winiarzy - przew. **Grzegorz Nowakowski**.

Nasza winnica z powodzeniem rywalizowała ze znanymi i wielohektarowymi winnicami, tj. z Winnicą Jaworek z Miękinii, Starą Winną Górą - winnicą rodziny Krojcig, Winnicą Pałac Mierzęcic, czy Winnicą Kinga. Swoją

dorobek prezentowały też małe winnice, z których nagrodzone zostały m. in. Winnica Equus z Mierzęcina, Winnica Macieja z Piławy, Winnica Jaspis z Dłużca czy Winnica Stary Wielisław z okolic Bystrzycy Kłodzkiej.

W związku z dużą ilością prezentowanych win utworzono następujące kategorie: wina białe młode, wina białe dojrzałe, wina różowe, wina czerwone młode, wina czerwone dojrzałe z małych winnic, wina czerwone dojrzałe z dużych winnic.

Pogórzańska winnica Mariusza Chryka odniosła wielki sukces zwyciężając w ocenie Komisji Sommelierów

w kategorii: wina białe młode. Oto najlepsza trójka: 1 - wino **SOLARIS** z winnicy Zawisza - 41 pkt; 2 - wino **PINOT GRIS** z winnicy Jaspis (Dłużec - Dolny Śląsk) - 35 pkt; 3 - wino **AURORA** z winnicy Stary Wielisław, (k/Bystrzycy Kłodzkiej - Dolny Śląsk) - 34 pkt. W kategorii: wina czerwone dojrzałe z winnic o produkcji do 500 litrów najlepsze okazało się wino **KARON 07** z winnicy Zawisza - 42 pkt; 2 - wino **KARMIN 07** z winnicy Zawisza - 37,33 pkt; 3 - wino **REGENT 07** z winnicy Macieja Sierpińskiego z Piławy Górnej k/Dzierżoniowa (Dolny Śląsk) - 36,6 7 pkt.

Drugi laur dla Mariusza Chryka przypadł w ocenie Komisji Dziennikarzy. W kategorii: wina białe, młode - 1 miejsce dla wina **Solaris** z winnicy Zawisza - 38 pkt; 2 - wino **Doral**, także z winnicy Zawisza - 37 pkt; 3 - wino **Pinot Gris** z winnicy Jaspis w Dłużcu koło Lwówka Śl. - 30 pkt. W kategorii: wina czerwone, dojrzałe, A. winnice o produkcji do 500 litrów zwyciężyło wino **Regent 2007** z winnicy Macieja Sierpińskiego z Piławy - 38 pkt, 2 miejsce dla wina **Karon 2007** z winnicy Zawisza - 37 pkt i 3 - wino **Karmin 2007** z winnicy Zawisza - 36 pkt.



Nagroda dziennikarzy.



Stoisko Zawiszy w hotelu Orbis.



Konkursowe wina.



# WSZYSTKO DLA DZIECKA!

F.H.U. „Tęcza” zaprasza  
Zakliczyn, Rynek



czynne:  
dni powszednie: 8:00 - 17:00  
sobota: 8:00 - 14:00

Rabat przy zakupie towaru powyżej 200 zł.



**Polecamy: wózki dziecięce, foteliki samochodowe, odzież, mebelki, zabawki, akcesoria, maskotki, gry planszowe itp.**



Oferujemy montaż nowoczesnych systemów grzewczych

- Instalacje C.O i Wod – Kan
- Instalacje gazowe
- Montaż centralnego systemu odkurzania
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Baterie słoneczne
- Remont i modernizacja starych instalacji C.O.

- Pomożemy we właściwym doborze urządzeń
- Dokonamy bezpłatnej wyceny
- Dowieziemy towar
- Zamontujemy



## Instalator



## ZAPEWNIAMY CIEPŁO W TWOIM DOMU





Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



## Zapraszamy

**do bezpłatnego korzystania  
z Centrów Kształcenia  
wyposażonych w nowoczesny  
sprzęt komputerowy  
z dostępem do Internetu.**

Centra powstały w ramach projektu „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich” kierowanego do wszystkich mieszkańców terenów wiejskich zainteresowanych podnoszeniem wiedzy i kwalifikacji.

Lista lokalizacji Centrów znajduje się na stronie  
[www.wioskainternetowa.pl](http://www.wioskainternetowa.pl)

Dostępna jest również pod nr telefonu (18) 353 37 00.

Realizatorzy projektu:

FUNDACJA

REGIONALNEJ AGENCJI  
PROMOCJI ZATRUDNIENIA

Przedsiębiorstwo  
Telekomunikacyjne

**OPTOLAND S.A.**



# WIOSKA INTERNETOWA

kształcenie na odległość na terenach wiejskich

*Tworzymy możliwości*

**Chcesz poszerzać swoją wiedzę i podnosić kwalifikacje?**

**Bezpłatnie korzystaj z Internetu i nowoczesnych metod kształcenia!**

**Odwiedź najbliższe Centrum Kształcenia  
i sprawdź jakie to proste!**

[www.wioskainternetowa.pl](http://www.wioskainternetowa.pl)



Realizatorzy projektu:

Fundacja Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia  
ul. Sienkiewicza 6a  
03-300 Dąbrowa Górnicza

Przedsiębiorstwo Telekomunikacyjne OPTOLAND S.A.  
ul. Żurawia 47/49  
00-680 Warszawa

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## Informatyczne okno na świat

Projekt „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich” realizowany przez Fundację Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia w partnerstwie z Przedsiębiorstwem Telekomunikacyjnym Optoland S.A. jest odpowiedzią na konkurs ogłoszony przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w styczniu 2007 roku w ramach Działania 2.1a) Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006. Głównym celem projektu jest utworzenie na terenie całego kraju sieci ponad 470 Centrów Kształcenia na odległość na wsiach, w wyniku czego zapewnić mieszkańcom terenów wiejskich możliwości edukacji w formie on-line. Tym samym projekt ma umożliwić uzupełnianie bądź poszerzanie wiedzy i kwalifikacji. Każde Centrum Kształcenia jest wyposażone w nowoczesny sprzęt komputerowy (5, 10 lub 15 stanowisk roboczych i 1 stanowisko obsługi) z bogatym zestawem oprogramowania i szerokopasmowym dostępem do Internetu. Dodatkowo projekt zakłada wyposażenie w meble biurowe, telefony VOIP, urządzenia wielofunkcyjne, rzutniki multimedialne i inny niezbędny sprzęt. Korzystającym z zasobów Centrów Kształcenia (Beneficjentem Ostatecznym) może być każdy mieszkaniec gminy wiejskiej, niezależnie od jego wieku, płci, poziomu wykształcenia i sytuacji zawodowej. Korzystanie z Centrów Kształcenia jest bezpłatne.

W Filipowicach - dzięki staraniom i operatywności radnego Rady Miejskiej Józefa Wojtasa i prezesa jednostki OSP Tomasza Damiana - w krótkim czasie przygotowana została aplikacja, która została dostrzeżona i pozytywnie oceniona. Tym sposobem Centrum Kształcenia zaistniało w Domu Strażaka w Filipowicach.

- Dzięki podpowiedzi prezesa Zarządu Powiatowego ZOSP Kazimierza Sadego i przychylności dyrektora Dudzika z RCTiDK możemy teraz cieszyć się z pracowni informatycznej z prawdziwego zdarzenia. Mamy do dyspozycji kilka zestawów komputerowych, rzutnik wideo i wydajną, wielofunkcyjną drukarkę. Nadzór nad sprzętem sprawować będzie pani kierownik świetlicy, mamy też zainstalowane czujniki alarmowe - wyjaśnia prezes Damian. - Pierwotnie w programie miała wystartować jednostka z Zakliczyna, ale kryteria wskazywały jako beneficjenta organizacje wiejskie. Nie posiadamy się z radości, że mamy przysłowiowe okno na świat otwarte na oścież. To wielka sprawa!





# Najważniejsze wydarzenia 2008 roku

## (chronologicznie):

**25-lecie Koła  
Wędkarskiego PZW  
(styczeń)**



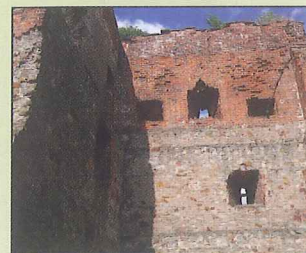
**Koncert zespołu  
„Stare Dobre Małżeństwo”  
(luty)**



**Nowa hala sportowa  
ZS-P w Paleśnicy  
(kwiecień)**



**Przejęcie ruin  
zamku melsztyńskiego  
(kwiecień)**



**Melsztyńska  
majówka (maj)**



**78. Mistrzostwa Polski  
Seniorów w Podnoszeniu  
Ciężarów (czerwiec)**



**III Dni Miasta i Gminy Zakliczyn  
oraz finał obchodów 450-lecia  
lokacji Zakliczyna (czerwiec)**



**8. Platinum Piknik  
Samochodów Terenowych  
4x4 (czerwiec)**



**35-lecie LKS  
Dunajec Zakliczyn  
(lipiec)**



**Odpust i Święto  
Pojednania w Jamnej  
(sierpień)**



**15-lecie Strażackiej Orkiestry  
Dętej w Filipowicach  
(sierpień)**



**Platinum Rally  
4x4 Zakliczyn  
(sierpień)**



**9. Święto Fasoli  
(wrzesień)**



**Złota Klamra  
(wrzesień)**



**Mistrzostwo Polski  
Młodzików dla lekkoatlety  
Daniela Potoka (wrzesień)**



**Nowa parafia  
OO. Franciszkanów  
(październik)**



**90. Rocznica Odzyskania Niepodległości,  
Sztafeta Pamięci oraz  
17. Uliczny Bieg Niepodległości (listopad)**



**Sukces Winnicy Zawisza  
z Wesołowa na Święcie  
Polskiego Wina (listopad)**



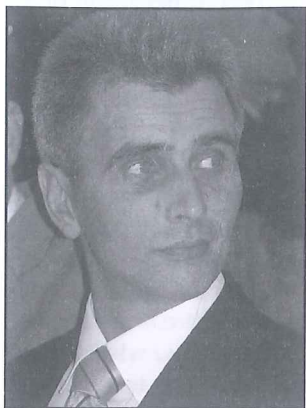
**Honorowe Obywatelstwo Gminy  
Zakliczyn dla olimpijczyka  
Marka Gołąba (grudzień)**





# Stawiam na jakość

Rozmowa z p. Mariuszem Chrykiem, prezesem Małopolskiego Forum Winnego, właścicielem Winnicy „Zawisza” w Wesołowie



Mariusz Chryk.

- Zdumiewająca wiadomość o wywalczeniu przez Winnicę „Zawisza” z Wesołowa czołowych lokat w prestiżowym konkursie winiarskim wzbudziła powszechne zainteresowanie i podziw nie tylko koneserów szlachetnego trunku. Wino z Pogórza najlepsze w Polsce? Trudno w to uwierzyć. Wprowadźcie wiele gospodarstw od dawna uprawia winorośl dla własnych

potrzeb, ale żeby zdobywać najwyższe laury przyznane przez klasowych sommelierów i znawców tematu...?

- Ta decyzja dwóch niezależnych komisji konkursowych również mnie zaskoczyła. Wyróżnienie traktuję jako nagrodę za wiele lat konsekwentnej pracy. Co do upraw przydomowych, to trzeba zaznaczyć, że w Polsce sadzone były zazwyczaj odmiany winorośli przywiezione przez naszych emigrantów ze Stanów Zjednoczonych; są odporne na choroby i niskie temperatury, ale niedobre do produkcji wina. Wśród nich są odmiany w ogóle niedozwolone do wytwarzania wina w Europie. Tych nie ma zbyt dużo, bodajże pięć, pozostałe wolno uprawiać, jednak część odmian jest przeznaczona tylko i wyłącznie do produkcji win stołowych, a to są wina, za które, niestety, nie można uzyskać wysokich cen. W Europie tak to wygląda, że produkcja win stołowych w granicach 60-75 proc. jest przeznaczana na destylację. To jest ślepy zaułek, gdy ktoś się decyduje na nasadzenie tego typu odmian. Jeżeli chce się utrzymać na tym rynku, chce się robić dobre wina i mieć godziwy zysk, trzeba stawiać na odmiany zaliczone do Vitis Vinifera i mieszańców zaliczonych do Vitis Vinifera, które również są bardzo dobre. Takie odmiany przeznaczone są do produkcji win jakościowych i moim zdaniem - to jest prawidłowy kierunek polskiego winiarstwa. W winiarskich krajach Europy, winiarze niechętnie decydują się na przejście na nowe odmiany, bo mają stałych klientów, mają tradycję kilkusetletnią, nie każdy chce ryzykować. Jednak coraz więcej winnic decyduje się na nowe nasadzenia, karczując stare i wprowadzając nowe odmiany, po to między innymi, żeby wejść na rynek z winami ekologicznymi. Większość tych nowych odmian jest bardziej odporna na choroby, są dużo wcześniejsze, gromadzą bardzo dużo cukru i są to odmiany do produkcji win jakościowych. To jest bardzo ważne. Jeśli komuś uda się zrobić dobre wino z takich odmian i jeszcze w systemie ekologicznym - to zyski są nieporównywalne, nawet przy mniejszej produkcji. Cena może dochodzić od kilkudziesięciu do prawie 200

euro za butelkę przy winach dojrzewających w beczkach dębowych.

- To pierwsza konkursowa konfrontacja z innymi producentami?

- W „Święcie Polskiego Wina” w stolicy Dolnego Śląska uczestniczyłem po raz pierwszy. Po długich wahaniach zdecydowałem się pojechać i skorzystać z zaproszenia organizatorów imprezy we wrocławskim hotelu „Orbis”. Rok 2008 był bardzo zły, jeśli chodzi o produkcję wina, tym bardziej cieszę się z sukcesu. Z moich dwóch upraw, do produkcji nagrodzonych win wykorzystałem 90 proc. winogron z plantacji w Wesołowie. Uprawa w Brzozowie jeszcze nie owocuje w pełni. Do Wrocławia zawiozłem 7 rodzajów win, z których 4 zostały nagrodzone zdobywając w sumie 7 nagród.

- Czy zauważa Pan wzrost zainteresowania uprawą winorośli w naszym regionie? Czy Małopolska i Pogórze mają szansę na naruszenie „monopolu” okręgu zielonogórskiego?

- Oczywiście zainteresowanie uprawą winorośli jest coraz większe, tylko w najbliższej okolicy jest już 15 winnic. W tym miesiącu na zaproszenie Sejmowej Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi brałem udział w posiedzeniu tej Komisji. Prace komisji związane były z dostosowaniem polskiej ustawy „winiarskiej” do zmian w rozporządzeniu Rady Wspólnoty Europejskiej nr 479/2008 z dnia 29.04.2008 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina. Dokładne informacje na ten temat można przeczytać na stronie internetowej naszego Stowarzyszenia MFW - [www.malopolskiewinnice.pl](http://www.malopolskiewinnice.pl).

Z nowej ustawy „winiarskiej” została usunięta lista odmian winorośli przeznaczonych do produkcji win gronowych. I całe szczęście, że tak się stało. Lista ta została opracowana przy udziale szkółkarzy produkujących sadzonki winorośli, tylko i wyłącznie po to, by Polska miała z czym przystępować do negocjacji w Brukseli w sprawie przyjęcia Polski do tzw. krajów winiarskich. Na liście znajdowały się odmiany winorośli, z których w krajach Unii Europejskiej nie wolno produkować win. Głównie chodzi o odmiany pochodzące z Rosji, Ukrainy, Mołdawii oraz mieszańce amerykańskie. Wielu szkółkarzy nawet tych, którzy dobrze o tym wiedzieli, nadal sprzedawali sadzonki winorośli, z których wina na sprzedaż nie można robić. Jeżeli ktoś posadził małą ilość, to nie ma problemu, można je wykorzystać dla siebie, ew. jako atrakcję w gospodarstwie agroturystycznym. Są jednak osoby, które posadziły nawet 3 ha takich odmian i to już jest wielki problem.

- I co wtedy?

- Mogą działać na zasadzie takiej samej, jak wszystkie inne firmy produkujące wino praktycznie ze wszystkiego, czyli będą musieli założyć przedsiębiorstwo, zorga-



nizować skład akcyzowy, laboratorium, a to są tak duże koszty, że przy kilkuhektarowym areale nigdy to się nie zwróci.

**- Zaczniemy od początku. Urodził się Pan na Ziemi Lubuskiej, o winnych tradycjach...**

- W moich rodzinnych stronach miałem niewielką, 10-arówą winnicę. Prawie od 20 lat interesuję się tą dziedziną. Gdy otworzyły się granice, postanowiłem pogłębić wiadomości i uczyć się uprawy winorośli w innych krajach z tradycjami. Uważałem, że najpierw muszę poznać zasady uprawy, a później - jak robić to wino. Pierwsze moje kroki skierowałem do znanego w świecie Beaujolais we Francji, tam zaczynałem. Jednak nie spodobał mi się sposób produkcji, u nas taki producent miałby duże kłopoty z Państwową Inspekcją Sanitarną. Do wielkich kadzi wrzuca się wszystko, co zbierze się z winnicy bez wyjątku, a wino płynie betonową ścieżką. To prawdziwa masówka, ale poparta znakomitą promocją; przeciętne wina, lecz marketing robi swoje. Chciałbym u siebie wypracować najwyższą jakość, nie ze wszystkich moich produktów jestem zadowolony. Ciągłe się uczę.

**- Założona przez Pana Winnica „Zawisza” obejmuje uprawy w Wesołowie i Brzozowej. Skąd wziął się pomysł na tę nazwę?**

- Miało być „Zawisza Czarny”, ale w związku z tym, że marketingowo nazwa była zbyt długa, postanowiłem ją skrócić.

**- To efekt zamięłowania do historii?**

- Do historii też, ale przede wszystkim bardzo bym chciał, żeby polegano na mnie jak na Zawiszy. Butelki oznaczam własnym logo, marzy mi się, żeby stanowiło ono w przyszłości rozpoznawalny znak jakości produkowanych przeze mnie win. Umieściłem w nim krzew winorośli oraz herby rodzinne - mój i mojej żony.

**- Twierdzi Pan, że nasze środowisko naturalne świetnie nadaje się do uprawy winorośli. Miał Pan na myśli nasłonecznione południowe stoki wzgórz i najwyższą średnią temperaturę powietrza w Polsce, jaką odnotowuje się w Tarnowskim?**

- Nie tylko to. Ważne są ukształtowanie terenu i jakość gleby. Warunki tutaj nie są idealne, większość ziem to łąy. Gleby są mało urozmaicone, a to ma znaczenie, jeżeli chodzi o te dodatkowe aspekty smaku wina. Prócz mikroklimatu najważniejszy jest dobór odpowiednich odmian winorośli. Jeśli postawimy na bardzo późne odmiany - to możemy ponieść klęskę.

**- Jaki kierunek dominuje w winnicy „Zawisza”?**

- Jest to produkcja win gronowych - białych i czerwonych, są to wina wytrawne i ew. półwytrawne, bo takie u nas, szczerze mówiąc, będzie można robić bez dodawania cukru. Istnieje możliwość dosładzania moszczu w naszym kraju. Unia Europejska przydzieliła nas do tzw. strefy A, która oznacza, że możliwe jest dosładzanie

moszczu winogronowego w momencie, kiedy mamy za niską zawartość cukru - do 3-4 proc. objętości.

**- Jaką stosuje Pan technologię?**

- Do 1000 litrów wino można wytwarzać w bardzo prosty sposób. Przy wyrobie czerwonych win maceracja odbywa się w plastikowych 160-litrowych beczkach przeznaczonych do celów spożywczych. Zebrane winogrona po odeszypułkowaniu, czyli oddzieleniu jagód od szypulek, wrzuca się do zbiornika, dodaje drożdże i poddaje procesowi maceracji. W tym czasie następuje proces fermentacji alkoholowej oraz wydzielanie się barwników i garbników ze skórek owoców. Po ustaniu fermentacji albo skróceniu maceracji z innych względów, np. otrzymanie win różowych itp., prasuje się zawartość kadzi i wlewa wino do butli czy balonów, jak to się tutaj mówi, w których wino dojrzewa. Proces dojrzewania trwa od kilku do kilkunastu miesięcy - to zależy od kilku czynników.

Przy wyrobie win białych odchodzi nam proces maceracji, bo zebrane winogrona po odeszypułkowaniu od razu są tłoczone. Dalsze postępowanie podobne jest jak przy winach czerwonych. To tak w dużym skrócie, bo cały proces produkcji jest dość złożony i ma wiele etapów, jak i technik.

**- A te efektowne butelki oryginalnie zakorkowane?**

- To najmniejszy problem. W tej chwili we własnym zakresie drukuję etykiety. Są sklepy internetowe, które oferują profesjonalny sprzęt, korkownice, butelki itp. Korki kupuję u bezpośredniego importera, który je sprowadza z Portugalii.

**- Korzysta Pan z nowinek i nowoczesnych technologii. Czy to konieczne?**

- Ależ naturalnie. Niezbędne są np. profesjonalne, wysegregowane szczepy drożdży. Bardzo szybko się rozmnażają, tempo rozmnożenia uniemożliwia rozwój bakterii i dzięki temu mamy pewność, że fermentacja prawidłowo się odbędzie i nic się nie zepsuje. Ponadto są różne rodzaje drożdży, więc możemy dobierać je do rodzaju wina, jakie chcemy zrobić i jaki charakter chcemy mu nadać. O jakości trzeba dbać od samego początku, wtedy będzie efekt. Zresztą to dotyczy każdej dziedziny gospodarki. W czasie pierwszego etapu winifikacji żona mi mówiła, że może całkiem się przenieść do tych win, bo potrafię często 2-3 razy dziennie sprawdzać, czy wszystko przebiega prawidłowo. To jest konieczne, bo jeśli coś się dzieje złego z klarownością, czy z zapachem - to trzeba szybko reagować, stosując odpowiednie techniki lub preparaty - ja stosuję ekologiczne. Wina nie można zostawić samemu sobie.

**- Co dzieje się z odpadami?**

- Można je przeznaczyć na kompost, ew. do destylacji. My, jako winiarze, taki destylat będziemy mogli robić. We Włoszech jest to grappa. Gotowy jest projekt ustawy, który złożony będzie w Komisji Sejmowej. Jeżeli prze-





dzie w takim stanie jak jest przygotowany winiarze będą mogli robić destylat - oczywiście w ograniczonych ilościach, który będzie można próbować zgłosić jako produkt regionalny, chroniony, o zastrzeżonej recepturze, podobnie jak ma to miejsce w przypadku łackiej śliwownicy. Mój przepis na destylat jest nieco inny niż tradycyjna włoska grappa, smak i aromat nadają odpowiednio dodane zioła. Nie dość, że smakuje znakomicie, to w małych ilościach ma właściwości lecznicze.

**- Jak oceniane jest Pańskie wino za granicą?**

- Wiele czasu spędziłem w Szwajcarii, w okolicach Lozanny, jest to kanton francuskojęzyczny, gdzie sztuka uprawy win gronowych stoi na wysokim poziomie. Moi szwajcarscy znajomi nie mogli uwierzyć, że u nas powstaje tak dobre wino. Do tej pory, dopóki nie spróbowali, z przymrużeniem oka traktowali polskie aspiracje do produkcji win gronowych. Zaczęli doceniać nasz produkt.

**- Czym różnią się polskie wina od tych zachodnich?**

- Na pewno smakiem. Takie wina jak z odmiany Solaris czy nawet Pinot Gris są dużo bardziej aromatyczne. W Szwajcarii np. mają problem z pleśnią, która atakuje owoce. U nas ten problem jest o wiele mniejszy, ponieważ wrześnie noce mamy chłodne i temperatura nie pozwala na rozwinięcie się pleśni zwanej Botrytis, dlatego możemy dłużej przetrzymać grona na krzewach, a co za tym idzie - otrzymać bardziej aromatyczne owoce.

**- Ile winnic działa w Małopolsce?**

- Małopolskie Forum Winne liczy ok. 100 członków. Ale winnic jest na pewno dużo więcej, ponieważ nie wszyscy, którzy posiadają winnice, są członkami naszego stowarzyszenia. W powiecie tarnowskim mamy ok. 20 winnic, z czego piętnaście będzie w tym roku owocować. Inne są nasadzone.

**- To dziewiczy teren, pozostaje „zarażać” pasją...**

- Myślę, że tak, aczkolwiek nie uważam się za osobę, która chciałaby cokolwiek narzucać, że ja akurat preferuję

takie, a nie inne odmiany - to nie znaczy, że są one najlepsze. W Polsce jest kilku szkółkarzy, którzy mają bardzo dobre sadzonki. Nie ukrywam, że po sukcesie we Wrocławiu wzrosło zainteresowanie uprawą odmian preferowanych przeze mnie. To jest pewien przełom

w myśleniu, bo dla wielu osób uprawa winorośli na tym terenie wydawała się tak abstrakcyjna, jak byśmy co najmniej bananowce tu sadzili.

**- W takim razie, kiedy będzie można ujrzyć Pańskie znakomite wina na półkach sklepowych?**

- Mam nadzieję, że już za rok. Musimy pamiętać o jednym: ustawa winiarska to ustawa kompetencyjna jeśli chodzi o Ministerstwo Rolnictwa, natomiast w kwestii wprowadzenia wina na rynek polski musimy brać pod uwagę przepisy innych odpowiedzialnych za to resortów. Trzeba spełnić warunki uwzględniające przepisy Państwowej

Inspekcji Sanitarnej, ponadto przepisy Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolnych i Spożywczych, Agencji Rynków Rolnych. Do tego najważniejsze kwestie związane z Urzędem Celnym, czyli akcyza. Należy też zarejestrować działalność gospodarczą, bo choć ustawa winiarska o tym nie mówi, bo to nie jest kompetencja Ministerstwa Rolnictwa, taki obowiązek dotyczy każdego, zwłaszcza przy produkcji towaru podlegającego akcyzie. W 2008 roku jeszcze nie rejestrowałem swojej winnicy, planuję zrobić to w tym roku.

**- A więc jeszcze Pan nie zarabia...?**

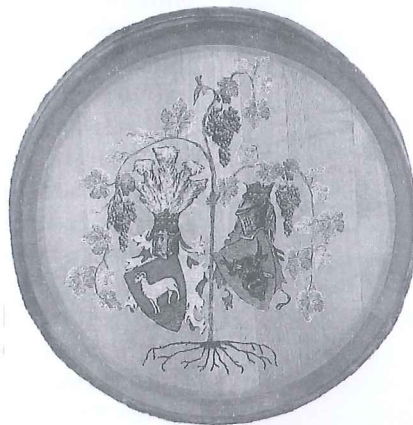
- Przede wszystkim mam tego wina za mało. To, co mam przeznaczam do degustacji i zastanawiam się komu dać, a komu nie. Te kilkaset litrów to jest niewiele.

**- W takim razie, jaka jest perspektywa przynajmniej zwrotu nakładów?**

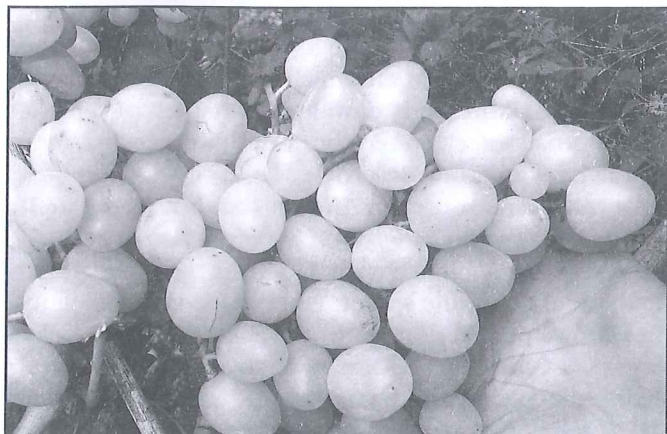
- Mam tylu potencjalnych odbiorców, że gdybym miał w tej chwili 3-4 tys. litrów, to ta ilość rozeszłaby się błyskawicznie. Są to hotele, restauracje, osoby prywatne - tak duże jest zapotrzebowanie na polskie wina. W przyszłym roku planuję wprowadzić moje produkty do sprzedaży. Mam nadzieję, że jeżeli plony będą takie, na jakie liczę, to ok. 3-4 tys. butelek z mojej winnicy powinno znaleźć się na rynku.

**- A może warto się połączyć, np. w grupy produkcyjne?**

- Nie możemy wspólnie produkować wina. Winnice muszą być indywidualnie zarejestrowane. Gdy będziemy mieli wykupioną akcyzę, pozytywny laboratoryjny wynik badań partii wina przyjęty przez IJHARIS, gdy spełnimy te wymogi, wówczas będziemy mogli wprowadzić wina do sprzedaży. Do tego może być pomocny marketing, o tym myślimy, o wspólnych zakupach sprzętu, akcesoriów, jak również o promocji wina. Już teraz pokazujemy się na różnych targach, dożynkach, pokazach. Małopolskie Forum Winne uczestniczyło w konferencji organizowanej przez Ministerstwo Rolnictwa w Warszawie. Myślę, że

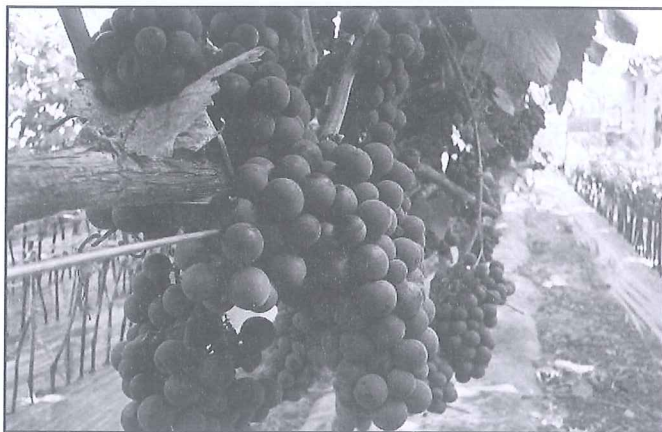


*Beczka z herbami winnicy.*



*Arkadia - grona deserowe.*





Rondo.

to jest tylko kwestia czasu, kiedy będziemy mogli na większą skalę prowadzić sprzedaż. I zacząć wreszcie liczyć zyski.

**- Jakiej wielkości?**

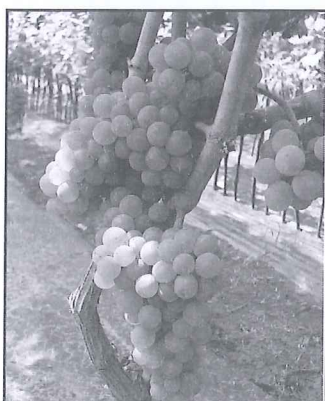
- Trzeba sobie jasno powiedzieć, że założenie hektarowej winnicy to nie są małe pieniądze. W zależności, z jakich materiałów użyjemy, czy będziemy sami wykonywać niektóre prace, czy będziemy musieli korzystać z usług - jest to kwota od 50, do nawet 75 tys. zł. To duża kwota i potrzeba trochę czasu, by zaczęły się spłacać poniesione koszty. Można ubiegać się o dotacje z różnych programów pomocowych, jednak najpierw trzeba wyłożyć swoje pieniądze, a potem następuje ew. refundacja, która często bardzo się przeciąga. Na samo zakładanie winnic Unia Europejska nie przewiduje dotacji. Będzie można liczyć na środki przy zakładaniu winiarni. Będę sprawdzał możliwości wsparcia, bo nie do końca orientuję się, jakie są granty do uzyskania.

**- Wracając do wcześniejszego pytania o dochodach. Ile można zarobić na hektarze uprawy?**

- Wszystko zależy od tego, jakiej jakości chcemy wino uzyskać. Przy tych nowych odmianach, które są bardzo pełne, możemy liczyć na ilości w granicach 10 tys. butelek z hektara. To nie jest mało.

**- A więc to nie tylko pasja, ale i poważny biznes...**

- To było moje hobby kiedyś, później przerodziło się to w pasję. W momencie, kiedy weszliśmy do Unii Europejskiej pojawiła się perspektywa zarobku. Na Ziemi Lubuskiej chciałem założyć 3-hektarową winnicę i podpisać



Solaris.

umowę z Włochami, którzy przejęli zielonogórską winiarnię. Później okazało się, że Włosi wykupili ją, by doprowadzić do upadku, do tego stopnia, że sprzedali wszystko, zostały tylko budynki. Nawet wielkie beczki dębowe, 100-150-letnie, zostały sprzedane za bezcen, nabywcy przerabiali je na domki w ogródkach działkowych. Po upadku winiarni słynne, organizo-

wane od dziesiątek lat Święto Winobrania obchodzono nadal, ale, niestety, bez polskich win. Zagraniczni turyści byli zaskoczeni i zde gustowani, pytali: - Jak to, na święcie polskiego wina pijecie wino zagraniczne i piwo?". Wielu pasjonatów z okolic Zielonej Góry postanowiło odrodzić winiarstwo na Ziemi Lubuskiej. Przystąpienie Polski do Wspólnoty Europejskiej, jak i przystąpienie do prac nad ustawą winiarską spotęgowało ten proces do tego stopnia, że nastąpił gwałtowny rozwój upraw w innych regionach kraju, w tym w Małopolsce.

**- Z niezłym skutkiem, efekt zauważono we Wrocławiu...**

- Echa niosą się dalej, zauważam wzmożone zainteresowanie ze strony zachodnich producentów win tym, co się dzieje w Polsce. Mam kontakt z firmą turystyczną, która z chęcią organizowałaby wycieczki połączone z degustacją dla turystów z Francji, Hiszpanii, Włoch, Niemiec, Austrii, tutaj właśnie, do naszego regionu. Projekt autorstwa p. Jana Piecha z Siemiechowa utworzenia Pogórzańskiego Szlaku Winnego jak najbardziej ma rację bytu. Wystarczy, że będzie na początek kilkanaście winnic, do których będą mogli przyjeżdżać turyści na degustacje. Chcemy im pokazać, jak u nas uprawia się winorośl i robi wina. Proszę mi wierzyć, nie są to małe pieniądze. Mogę powiedzieć tak, że już półhektarowa winnica da godne pieniądze. Żadna inna uprawa nie da takiego zysku jak uprawa winorośli. Również tej z gatunków deserowych.

**- Ich cena w detalu jest dość wysoka...**

- Na Święcie Fasoli wystawiłem swoje winogrona deserowe, które zniknęły w ciągu paru minut. Sprowadzone do naszego kraju dobre odmiany deserowe, dojrzewające w naszych warunkach, są naprawdę bardzo smaczne. Są odmiany bardzo pełne i nadają się do nasadzeń towarowych. A jeśli dodam, że z hektara można uzyskać około 20-25 ton winogron, więc proszę sobie krótko przeliczyć - tylko razy 2 złote za kilogram w hurcie! Można zbiory rozłożyć czasowo i jeździć z towarem na giełdy. A podkreślam, że nasze winogrona są o wiele bardziej smaczniejsze, niż te z zagranicy. W czym jest rzecz: winogron potrzebuje słońca, ale z umiarem, nie można go „przypalić”, bo wtedy nie będzie miał smaku i aromatu. Musi mieć dozowane światło, i to słońce. Niektóre odmiany są naprawdę znakomite, np. Arkadia. Jedynym problemem jest zdobycie większej ilości sadzonek, bo my mamy małe mateczniki. Zapotrzebowanie jest bardzo wysokie. Ciekawostka: w Bogoniowicach kolega testuje prawie 300 odmian, wiele z nich to naprawdę fantastyczne gatunki, które będą dawały wspaniałe plony. A więc jest alternatywa: ci, co nie chcą produkować wina, mogą uprawiać winogrona deserowe.

**- Jak Pan sobie radzi na co dzień z uprawą? Ile czasu i pracy trzeba włożyć, by utrzymać areal?**

- Kupiłem sobie używany japoński ciągniczek, systematycznie dokupuję sprzęt. Praktycznie sam pielęgnuję hektarową plantację, mam wprawę. A dla rodziny, w której są 3-4 osoby, chcące pracować, to nie jest żaden problem. Praktykę można nabyć, po to jest Stowarzyszenie MFW, żeby przekazywać swoje doświadczenia i wspólnie się uczyć. Planujemy też stworzyć coś na wzór kółka rolni-



czego jak w zachodnich krajach, gdzie przykładowo jeden rolnik kupuje sobie kombajn, drugi i kolejni - jakieś inne maszyny, i oni nawzajem ustalają sobie stawkę i świadczą usługi. Urząd Skarbowy dopuszcza takie rozwiązania. Tym sposobem moglibyśmy sobie nawzajem pomagać.

- A zbiory?

- Jeśli jest kilka odmian, to one nigdy nie dojrzewają w jednym czasie. Możemy to robić systematycznie. Z doświadczenia wiem, że z winnicy 5-, a nawet 7-hektarowej 10 osób może zebrać winogrona w ciągu 10 dni. Więc to nie jest wielki wysiłek. Można się też dogadać: jest nas kilkoro, dzisiaj zbieramy u ciebie, a później idziemy do mnie.

- Został Pan wybranym prezesem Małopolskiego Forum Winnego z siedzibą w Krakowie...

- Podaliśmy Kraków, jako siedzibę stowarzyszenia, ale nie mamy własnego lokalu. Tak się składa, że większa część zarządu pochodzi z powiatu tarnowskiego. To też zapewne wpływa na prężniejszy rozwój winiarstwa na tym terenie. Chcielibyśmy, żeby nasze Forum było gremium opiniotwórczym, byśmy mogli umieszczać nasz znak, jako certyfikat jakości małopolskich win.

- Tego życzę. Moglibyśmy tak rozmawiać w nieskończoność, zapraszam Pana ponownie na łamy „Głosiciela” w cyklicznych odcinkach, jak to już miało miejsce, bo temat niezwykle atrakcyjny i na czasie. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Marek Niemiec

**F.H.U.  
„RAMIX”abc**

**Czesław Ramian**  
**tel. 0-14-66-55-097,**  
**tel. kom. 504-116-540**

**TRANSPORT**  
**TOWAROWO-OSOBOWY**



Firma Usługowo-Handlowa

**ASTORIA**

Eugeniusz Mytnik  
zaprasza do

**RĘCZNEJ MYJNI  
SAMOCHODOWEJ**

Zakliczyn, ul. Malczewskiego 53  
tel. 014-66-53-742, kom. 0880-74-60-61  
czynnej w godz. 8.00-20.00

W ofercie:

- mycie pojazdów
- polerowanie i woskowanie karoserii
- odkurzanie i pranie tapicerek
- pranie i suszenie dywanów  
i mebli tapicerowanych

**CENY PROMOCYJNE!**

**CAMELEON**

**USŁUGI  
LAKIERNICZO-  
BLACHARSKIE**

**ul. Mickiewicza 40  
32-840 Zakliczyn**

**660 868 295  
600 666 311**



**WYSOKIEJ JAKOŚCI CHEMIA SAMOCHODOWA  
LAKIEROWANIE W BEZPYŁOWEJ KABINIE LAKIERNICZEJ  
SPAWANIE ZDERZAKÓW, NAPRAWY POWYPADKOWE  
ATRAKCYJNE CENY !!!**

Wjazd od ul. Spokojnej



# Pomóż godnie mieszkać

to nic Cię nie kosztuje



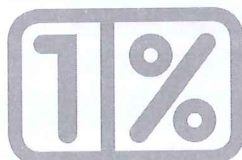
1%  

Zasil konto  
Caritas Diecezji Tarnowskiej  
1% Twego podatku,  
a pieniądze te trafią na konkretne cele społeczne.

*Pan Edward - mieszkaniec Domu dla Bezdomnych Caritas*

Caritas Diecezji Tarnowskiej KRS: 0000211791

**Ty decydujesz, na co wykorzystane będą Twoje podatki!!!**



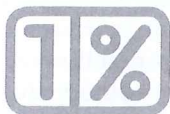
**Wspomóż Klub Sportowy!**

**Parafialny Klub Sportowy JEDNOŚĆ w Paleśnicy**  
**32-842 Paleśnica, Numer KRS 0000038748**

**PKS Jedność Paleśnica:**

- prowadzi szkolenia sportowe dzieci i młodzieży w sekcji piłki nożnej
- uczestniczy w rozgrywkach piłki nożnej juniorów i seniorów organizowanych przez TOZPN
- organizuje imprezy rekreacyjno-sportowe





**Samarytańskie Towarzystwo im. Jana Pawła II w Zakliczynie**  
**ul. Grabina 11, 32-840 Zakliczyn, tel. 014/66 53 631**  
**e-mail: samarytanie@samarytanie.org.pl, www.samarytanie.org.pl**  
**organizacja pożytku publicznego**



Misją Samarytańskiego Towarzystwa im. Jana Pawła II jest niesienie szeroko pojętej samarytańskiej pomocy ludziom w potrzebie.

W ciągu 16 lat naszej działalności:

- prowadziliśmy inwestycję rozbudowy Domu Pogodnej Jesieni i na ten cel zdobyliśmy środki finansowe na kwotę blisko 1 300 000 zł spoza budżetu gminy,
- stworzyliśmy godne warunki życia dla 50 osób starych, przewlekłe somatycznie chorych,
- utworzyliśmy 36 miejsc pracy.
- W roku 2008 z wpłat 1% zebraliśmy kwotę 10 670,41 zł, którą w całości przeznaczyliśmy na remont i częściowe wyposażenie Kaplicy pw. Bożego Miłosierdzia w Domu Pogodnej Jesieni w Zakliczynie.

Efekty naszych działań są widoczne. Pragniemy w dalszym ciągu realizować misję naszego stowarzyszenia poprzez działania służące przede wszystkim lokalnej społeczności gminy Zakliczyn.

Zwracamy się do Państwa z apelem o przekazanie 1% podatku dochodowego na rzecz naszego stowarzyszenia. Dla wszystkich Państwa, którzy chcieliby wesprzeć naszą organizację podajemy dane potrzebne przy wypełnianiu rocznego zeznania podatkowego.

**Samarytańskie Towarzystwo im. Jana Pawła II w Zakliczynie**  
**Numer w KRS 0000045985 Rachunek bankowy 10105015621000001203162084**

**Serdecznie dziękujemy za każdą wpłatę!!!**

## **STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM „BEZ BARIER”**

SPON „Bez Barier” jest organizacją non-profit działającą na rzecz dzieci i dorosłych pokrzywdzonych przez los ze względów zdrowotnych czy też społecznych. Świadczy pomoc społecznie użyteczną, co zostało potwierdzone przez Sąd Rejonowy, nadający naszemu podmiotowi status organizacji pożytku publicznego.

Stowarzyszenie realizuje swoje cele poprzez:

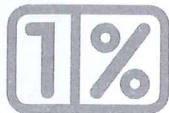
- Prowadzenie Ośrodka Pobytu Dziennego dla dzieci niepełnosprawnych wraz z rehabilitacją
- Prowadzenie dwóch Ośrodków Wsparcia Dziennego dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych
- Pomoc finansową w procesie leczenia dzieci z orzecznym stopniem niepełnosprawności, oraz osób poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych i przewlekłe chorych poprzez refundację leków, rehabilitacji, zakupu drobnego sprzętu medycznego
- Organizację letniego i zimowego wypoczynku dla dzieci oraz imprez tematycznych
- Prowadzenie programu pomocy żywnościowej dla najuboższych
- Wsparcia finansowego w postaci wypłaty stypendium dla zdolnej młodzieży
- Prowadzenie punktu konsultacyjnego dla osób niepełnosprawnych

Nasze stowarzyszenie powstało w 2001 roku i działa na terenie gminy Zakliczyn. Dochody naszego stowarzyszenia stanowią składki członkowskie, darowizny osób prywatnych i dotacje. Sami staramy się o pozyskanie środków finansowych na działalność statutową biorąc udział w różnych programach i ogólnopolskich konkursach. Jednak środki, jakie posiadamy, są dalece niewystarczające, abyśmy mogli prowadzić naszą działalność statutową samodzielnie, bez wsparcia różnych instytucji i osób. Dlatego zwracamy się do Państwa z prośbą o przekazanie nam 1% swojego podatku. Dla nas ważna jest każda złotówka wsparcia!

W zeznaniu podatkowym wystarczy jedynie wskazać nazwę organizacji, numer rejestrowy z Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) oraz kwotę, którą przekazujemy.

Dane naszego Stowarzyszenia:

**Nazwa Stowarzyszenia: STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM „BEZ BARIER” Numer KRS: 0000089541**



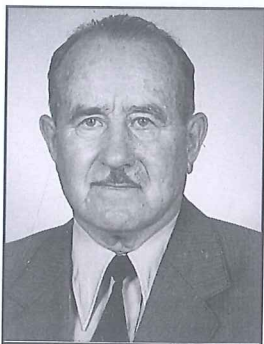


## Antoni Knapik

## MÓJ ZAKLICZYN

Wspomnienia z okresu międzywojennego

## Rozdział I



Zakliczyn - jako miasteczko - było na prawach miejskich aż do 1934 roku.

Mówiło się zawsze, że Zakliczyn jest miastem, że idzie się do miasta. Władzami zarządzającymi tym miasteczkiem byli burmistrzowie, którzy to urzędowali w magistracie, czyli w ratuszu. Po pierwszej wojnie światowej pierwszym urzędującym

tu burmistrzem był obywatel Zakliczyna - Tomasz Szymanowicz, późniejszymi burmistrzami byli: Władysław Rzepecki, który tę funkcję pełnił przez kilka kadencji, następnymi burmistrzami byli Józef Zając, a potem Michał Szczurek, zaś jego zastępcą był Józef Ciepierski. Tak to trwało, jak już nadmieniałem, aż do 1934 roku, do czasu reorganizacji władz administracyjnych. Od tego czasu Zakliczyn stał się gminą zbiorową, a urzędującym tu wójtem został mianowany Edward Zalasinski, były dyrektor szkoły z Faściszowej, który funkcję tę pełnił do września 1939 roku, tj. do czasu wybuchu II wojny światowej. W tym to czasie (tj. od 1934 roku) w wioskach zlikwidowano stanowiska wójtów, a w ich miejsce powołano akcją wyborczą sołtysów.

Zanim powrócę do czasów sprzed 1934 r. to wyjaśnię, że poza urzędującym wójtem, jego sekretarzem był Władysław Kumor z Faściszowej, maszynistką - Maria Rzepecka, woźnym - Jan Gondek, stróżami nocnymi na terenie Zakliczyna pozostali dawni stróże z czasów magistratu, a to Stanisław Łopatka i Franciszek Witek.

Teraz powrócę do czasów, kiedy Zakliczyn był miasteczkiem i był na prawach miejskich. Urzędującym, jak już nadmieniałem, w tym okresie czasu był burmistrz, któ-

ry miał swój personel biurowy pomocniczy, jak woźnego, stróżów nocnych itp. Pamiętam, że stróżami byli, jak już nadmieniałem uprzednio, Łopatka i Witek, woźnym przy magistracie był Jan Kusiak, a potem Florian Ściborowicz, a po jego śmierci - Stanisław Ściborowicz. Zadaniem woźnego było pilnowanie porządku na terenie miasta oraz świecenie porą wieczorową lamp przed magistratem oraz ulicznych koło Hudesza i przy wylocie ulicy na Przedmieście. Również do woźnego należało podawanie zarządzeń wydawanych przez burmistrza. Woźny, idąc ulicami miasteczka, uderzał w bęben, co było powodem, że będą ważne wiadomości dla mieszkańców. Na głos bębna mieszczanie wychodzili na chodnik przed domem i wyczekiwali co woźny będzie ogłaszał. Woźny po chwili czasu przystawał i donosił głosem mówił: - Podaje się do publicznej wiadomości, że pan burmistrz wydał zarządzenie, że od dnia... będzie pobierany podatek gruntowy, drogowy i od ubezpieczenia od ognia w kancelarii Ratusza. Oporni będą karani w formie egzekucji. Lub: - Podaje się do publicznej wiadomości, że kto chce wypasać na błoniach należących do miasta konie, krowy, musi dokonać wpłaty do magistratu od sztuki po 2 zł, zaś od gęsi po 20 gr. od sztuki. Gdzieś w latach 1932-33 na terenie Polski Południowej, a również i okolic Zakliczyna, wystąpiła choroba zakaźna bydła, tzw. pryszczycza, która powodowała padnięcia wielu sztuk bydła. I tym razem woźny magistratu, a już używał do powiadamiania mieszkańców trąbki zamiast uprzednio bębna, idąc ulicami co chwila przystawał i głosił: - Panowie bydło, pan burmistrz zdycha, zakazuje się mięsa jeść. Było to mylne ogłaszanie, gdyż treść jego winna była brzmieć: - Panowie, bydło zdycha, pan burmistrz zakazuje mięso jeść.

Teren miasta Zakliczyna obejmował Rynek wokół ratusza i ulice: Biecką - obecnie Malczewskiego, Krakowską - obecnie Mickiewicza, Krzywą - obecnie Świerczewskiego (po 1989 roku - Piłsudskiego - przyp. red.), Przedmieście, Browarki, Różaną, Jagiellońską, Zawale oraz przysiółki: Madziary, Kamieniec, Bugaj, Grabina, Łęg, Łukowskie.

Zakliczyn w okresie przed 1939 r. miał ok. 500 mieszkańców, w tym ok. 30 proc. to obywatele wyznania mojżeszowego. Jeśli jestem przy tym, to Żydzi mieli przy ulicy Krzywej swoją bożnicę, do której schodzili się w każdą sobotę na modlitwę i nie tylko Żydzi z Zakliczyna, ale też ze wsi nawet daleko oddalonych, jak Paleśnica czy Borowa, Wróblowice itp. wsie.

Zakliczyn, jako miasteczko, słynął również z tego, że posiadał Sąd Grodzki, którego sędzią był Witold Korotkiewicz, a później Julian Lachendro, sekretarzem był Stanisław Pawłowski, a potem Jan Kozik, woźnym sądowym był Stanisław Pyzik. Przy Sądzie Grodzkim były też areszty. Klucznikiem przy aresztach był Wojciech Chwiej, a po jego odejściu na emeryturę funkcję tę pełnił Idzi Kusiak. Przy Sądzie Grodzkim był też Urząd Notarialny. Jego kierownikiem był Józ-



Formacja Sokoła przed ratuszem.



zef Zarosło, a potem emerytowany major WP Władysław Köschling, następnie Leon Mietelski, sekretarzem przy Urzędzie Notarialnym był Jan Majewski. W Zakliczynie byli też adwokaci: Jakub Kupfrer i Józef Kochane - obaj Izraelici, innych adwokatów nie pamiętam.

Zakliczyn posiadał też aptekę, która mieściła się w kamienicy obok sądu. Jej kierownikiem był Karol Tarczyński, potem Zygmunt Bezwiński, a ostatnio Aleksandra Ottman. Poczta - jej naczelnikiem był Jan Barczyński, a po jego odejściu na emeryturę naczelnikiem poczty został Stanisław Grzegorzczak, listonoszem na teren miasta był Karol Flakowicz. Poczta była dowożona ze stacji PKP z Gromnika. Woźnicami, którzy dowozili pocztę byli: Karol Satler, potem Franciszek Pułapski, a ostatnio pocztę dowoził Jan Sterkowicz. Tu w Zakliczynie pocztę dzielono do Janowic, Paleśnicy i do Gwoźdźca. Kiedy pocztę do Zakliczyna wozili Franciszek Pułapski - jadąc z Gromnika zabrał na swoją furmankę pasażera (w tym czasie do stacji PKP w Gromniku - i odwrotnie można było się dostać jedynie furmanką, a bardzo dużo ludzi korzystało z usług pocztowego wozu). Pasażerem tym, którego wiozł Pułapski, był, jak się później okazało, Juliusz Kaden-Bandrowski udający się do Zakliczyna na wczasy letnie do znajomych. Kaden w czasie pobytu w Zakliczynie napisał małą broszurkę, opisując w niej podróż z Gromnika do Zakliczyna, wypoczynek w Zakliczynie - urok miasta, okolic i Dunajca. Broszurce tej nadał tytuł „Leć, czarny orle, leć”. Była to bardzo ciekawa i poczytna broszurka. Może ktoś z Zakliczyna posiada ją jeszcze do dzisiaj...? Ja, jako młody chłopiec, miałem możliwość ją mieć i czytać.

I tu jeszcze powrócę do 1934 roku. Powódź, jaka nawiedziła południową część Polski nie ominęła również Zakliczyna. Wezbrane wody Dunajca sięgnęły po sam Ratusz zalewając domy i zabudowania gospodarcze od strony północnej, to jest od strony Dunajca, wyrządzając mieszkańcom wielkie straty w plonach i zabudowaniach. Nie

będę tu opisywał tragedii, jaką wyrządziła w tym czasie powódź spowodowana wylewem Dunajca i innych rzek.

Szkoła. Jej pierwszym dyrektorem po pierwszej wojnie światowej był Jan Samolewicz, po jego śmierci - żona dyr. Samolewicza wyszła za mąż za Wacha i wraz z nim otrzymała kierownictwo Szkoły Podstawowej w Biskupicach Melsztyńskich. Na wolne miejsce w Zakliczynie został przydzielony na dyrektora szkoły Józef Groele wraz z żoną Marią. Nauczycielkami i nauczycielami byli: Józef Groele, Maria Groele, Maria Łacka, Kazimiera Mietelska oraz Tadeusz Krzyształowicz. Religii nauczał: o. Seweryn Sylwester z Klasztoru Franciszkanów, a po jego odejściu na emeryturę naukę religii prowadził ks. Wojciech Pierzga.

Szkoła siedmioklasowa. W każdą niedzielę młodzież szkolna gromadziła się w szkole, skąd następnie parami pod nadzorem nauczycieli wędrowała do kościoła na Mszę szkolną zwaną „dziewiątką”.

Zakliczyn posiadał posterunek policji, który początkowo mieścił się w domu Michała Jachcińskiego. Jego pierwszym komendantem był sierż. Jan Róg. Następnie posterunek ten został przeniesiony do domu murowanego przy ul. Krzywej własności Adama Wiejowskiego. Tu już komendantem był sierż. Bronisław Franciszek Jedliczka. Posterunkowymi byli kpr. Jan Głęb, kpr. Jan Rusek, kpr. Jan Waryś, kpr. Władysław Cyza. W 1931 r. w czasie wykonywania obowiązków służbowych w miejscowości Wesołów, tuż w pobliżu mostu na Dunajcu, bandyci, którzy wracali ze zrabowanym łupem w Gwoźdźcu u inż. Juskiewiczza (w domu tym przez kilkanaście lat mieściła się poczta) przy spotkaniu się z kpr. Janem Ruskiem oddali do niego kilka strzałów zabijając go na miejscu. Do uzupełnienia stanu osobowego posterunku został przydzielony kpr. Jan Curyło. Uprzednio pełnił służbę na Posterunku PP w Wojniczu. Na terenie powiatu brzeskiego i nie tylko grasował w tym czasie groźny bandyta Edmund Zarzycki. Do jego likwidacji został oddelegowa-

ny z Posterunku PP z Zakliczyna kpr. Jan Głęb Jan, który przeszedł na wywiadówcę do Komendy Powiatowej PP w Brzesku. Na jego miejsce został przydzielony młody posterunkowy po szkole kpr. Eugeniusz Niechciał. W niedługim czasie lokalizację Posterunku przeniesiono do domu murowanego na piętro do Józefa Ciepierskiego. Teraz stan Posterunku Policji Państwowej był następujący: komendant Bronisław Jedliczka, kpr. Eugeniusz Niechciał, kpr. Jan Curyło, plut. Władysław Cyza, plut. Jan Waryś. Posterunek w tym domu pozostał aż do wybuchu II wojny światowej.

Lekarzami w Zakliczynie byli, wymieniam kolejno: dr Jan





Winsch, dr Adolf Bodzenta, dr Adolf Stachyra, dr Tadeusz Kolberger i Tadeusz Żak. Lekarzem weterynarii był dr Bronisław Kachnikiewicz.

Drogomistrzem - inż. Ignacy Łącki.

Parafia zakliczyńska. Proboszczowie: ks. Jan Jasiak, ks. Jan Szczerbiński, ks. Jakub Dobrzański (a ostatnio ks. Edward Norek). Organistą był Józef Mietelski. Kościelnymi byli: Jan Krepel, Władysław Strochschneider, Karol Smałowicz. Stróżem nocnym przy kościele był Ignacy Łopatka. Grabarzami byli Jan Trepka, potem Stefan Więcek. Parafia posiadała duże zasoby ziemi ornej, a nadto kępy nad Dunajcem, gdzie było wypasane bydło, którego plebania posiadała ok. 20 sztuk oraz kilka koni. Oprócz majątku, jaki posiadała parafia, to w okresie letnim po zbiorach plonów zbożowych, z parafii wyjeżdżały furmanki na kwestę po wioskach i tu każdy gospodarz miał prawo i obowiązek oddania na rzecz plebanii, kościelnego i organisty po kilka snopków zboża. Co pewien czas pełne furmanki odjeżdżały z wioski wioząc zebrane zboże do stodół plebańskich.

Kwestowały też klasztory. Tu dodam, że w okresie poprzedzającym Święta Wielkanocne, zakonnicy szli po kweście i zbierali od rolników jajka. Taka już była w tym czasie tradycja, która skończyła się podczas wojny. W okresie lat 1932-34 Karol Szymanowicz, mieszkaniec miasta Zakliczyna, ofiarował parcelę, a potem dał materiał na budowę ochronki dla biednych dzieci. Ochronka ta została wybudowana w okresie dwóch lat i oddana do użytku pod opiekę siostr zakonnych (...). Dodać należy, że tuż obok kościoła parafialnego od wielu lat stoi dom drewniany, tzw. szpital dla ubogich. Szpitalem tym zajmuje się parafia.

Zakliczyn w tym czasie posiadał autoprzewóz osobowy, którego właścicielami byli: Leopold Pyrek, Jan Pyrek, Stanisław Koczwarą, Karol Satler, Piotr Paciorek, Piotr Żurek. Do dyspozycji mieli autobusy marki włoskiej - „Lancie”. Jeden autobus kursował na trasie Zakliczyn-Kraków, cena biletu - 6 zł. Drugi autobus - Zakliczyn-Tarnów, cena 3 zł. Komunikacja ta na te czasy była bardzo potrzebna, gdyż innych połączeń z województwem, ani też z Tarnowem nie było.

A teraz organizacje społeczne i inne. Zakliczyn od zarańia posiadał ochotniczą straż pożarną. Jej pierwszym komendantem był przez wiele lat Andrzej Krupski. Po jego śmierci na to stanowisko został wybrany Michał Witek, który tę funkcję pełnił przez dłuższe lata. Straż posiadała ręczną pompę, która mieściła się w piwnicach pod ratuszem, czyli był to tzw. garaż. Wyjazd do pożaru był sygnali-

zowany trąbką strażacką, a przy większych pożarach biciem w dzwony kościelne. Do sikawki, bo tak ją wówczas zwano, były wyznaczone konie poszczególnych obywateli Zakliczyna oraz konie plebańskie. Do straży jak pamiętam należeli: Franciszek Witek, Florian Witek, Stanisław Łopatka, Stefan Pawłowski, Kazimierz Zajac, Florian Ściborowicz, Stanisław

Ściborowicz, Adam Pawłowski, Stefan Grzegorzczak, Antoni Kupkiewicz, Franciszek Grzegorzczak, Edward Kusiak, Stanisław Pawłowski, Stanisław Podraza, Leopold Jachciński i inni.

Organizacje wojskowe to Przysposobienie Wojskowe i Strzelec. Pierwszym komendantem Strzelca w Zakliczynie był sierżant Konstanty Flakowicz, jego zastępcą był kpr. Tadeusz Kumor. Pierwsza grupa starszych członków Przysposobienia Wojskowego to: Stefan Pawłowski, Franciszek Pawłowski, Julian Pawłowski, Jan Trepka, Edward Kusiak, Leopold Jachciński, Franciszek Grzegorzczak, Alojzy Kasztelewicz, Wacław Grzegorzczak, Antoni Kupkiewicz, Marian Ulanecki i wielu innych, których już dzisiaj nazwisk nie pamiętam. Druga grupa młodszych członków PW: Władysław Grzegorzczak, Michał Gaska, Kazimierz Szczurek,

Kazimierz Cichoński, Bolesław Bosowski, Marian Kubik, Stanisław Gołąb, Antoni Knapik, Antoni Kasprzykowski, Edward Łazarek, Tadeusz Ulanecki, Kazimierz Ściborowicz.

Po odejściu Flakowicza na emeryturę; nowym komendantem PW został kpr. Jan Nowak z Rutki k/Wojnicza, jego instruktorem szkoleniowym został kpr. Aleksander Bukry z Zakliczyna. Broń do ćwiczeń i strzelania była przechowywana na Posterunku Policji, a wydawana tylko do zajęć szkoleniowych. Również w Zakliczynie był hufiec żeński PW. Pierwszą jego komendantką była Janina Rzepecka, a po jej śmierci - Natalia Chwiej. Do hufca żeńskiego należały: Ewa Trepka, Maria Jachcińska, Zofia Jachcińska, Helena Turek, Stanisława Bajorek, Zofia Szczepanek, Maria Włodarczyk, Janina Gaska i inne panie. Świetlica, tak dla hufca żeńskiego, jak i męskiego, znajdowała się w domu Stanisława Ściborowicza.

**Antoni Knapik** (ur. 1911, zm. 1995)  
Brzesko, 1 czerwca 1987 r.  
cdn

*PS. Dziękuję uprzejmie p. Elżbiecie Duż z Wróblowic i p. Annie Zajac z Brzeska za udostępnienie fotografii i wspomnień z okresu międzywojennego autorstwa Antoniego Knapika, jest to wartościowe źródło historyczne o dziejach miasta.*

**Czesław Łopatka**  
fot. arch. Stanisław Kusiak



*Międzywojenny Rynek.*



# Upominam się o pamięć i prawdę historyczną

Rozmowa z p. Adamem Pyrkiem, autorem scenariusza i reżyserem cyklu inscenizacji pn. „Drogi do niepodległości”

- Jaka jest główna intencja tego widowiska?

- Program ten służy ukazaniu wielu tragicznych dróg naszych Rodaków do odzyskania upragnionej, prawdziwej niepodległości. Inspirowałem się różnymi źródłami, a szczególnie wspomnieniami gen. Władysława Andersa z lat 1939-1946, zawartych w książce pt. „Bez ostatniego rozdziału”. To dzieło pełne prawdy, bez przekłamań. Uważam, że każdy z nas powinien tę książkę przeczytać.

- Inscenizacja została przygotowana w ramach obchodów 90. rocznicy odzyskania niepodległości, która kojarzy się przede wszystkim z końcem I wojny światowej i marszałkiem Piłsudskim...

- Obchody Święta Niepodległości, jeżeli dotyczą jedynie roku 1918 - uważam za niepełne. Rozumiem tę rocznicę w szerszym aspekcie, dochodzenie do pełnej niepodległości trwało dziesiątki lat. Okres międzywojenny to czas niezwykle krótki - dojrzewanie młodej demokracji i suwerenności kraju zostało przerwane wybuchem II wojny światowej, kolejnym etapem zniewolenia, okresem o wiele bardziej okrutnym niż czas zaborów i pierwszej wojny. Setki tysięcy żołnierzy ginęło na wszystkich frontach, w obozach, łagrach... Nikt z tych ofiar do niepodległości nigdy nie dotarł. Mało tego, po wojnie ci żołnierze, którzy przeżyli, nie mogli do Polski powrócić. Zostali przez nową, narzuconą przez Moskwę władzę wyklęci. Gen. Anders oraz jego 75 oficerów zostało pozbawionych obywatelstwa polskiego. Ci, którzy odważyli się powrócić trafiali do więzień. Bolesny jest również fakt, iż „sojusznicy” zachodni zdradzili nas i sprzedali Stalinowi, że nie docenili naszej desperacji i poświęcenia. Kiedy losy wojny były już rozstrzygnięte, sam Churchill, będąc jeszcze premierem, powiedział w rozmowie z gen. An-

dersem: „My waszej armii nie potrzebujemy. Wy sami jesteście temu winni”. A dzięki m. in. naszym pilotom Anglia oparła się atakowi hitlerowskich Niemiec, nie wspominając o bitwach pod Monte Cassino, Anconą, Tobrukiem i wielu innych. Nadal kwestionowane są zasługi Polaków w rozpracowaniu Enigmy czy też rakiet V. Chodzi mi o przywracanie pamięci. Dlatego te historyczne i tragiczne fakty połączyłem i zaakcentowałem w swoim scenariuszu.

- Program zaprezentowany był najpierw w Tarnowskim Teatrze im. Juliusza Solskiego. Jak został odebrany?

- Współpraca z teatrem została nawiązana w 2007 roku dzięki kontaktom z panią Krystyną Drozd z „Tarnowskiej Artystycznej Konfraterni”. W zeszłym roku zwrócono się do nas o kontynuację widowiska, co było dla nas wielkim wyróżnieniem i zaszczytem.. Nasz występ został wpisany w ogólny program obchodów Święta Niepodległości w Tarnowie. Odbiór przerósł nasze oczekiwania, oklaskiwała nas na stojąco pełna sala. Wielokrotnie bisowaliśmy. W inscenizacji, prócz młodych artystów, udział wzięli zaproszeni goście, a mianowicie: tarnowski historyk i publicysta Antoni Sypek, jako narrator i kombatan, obecny proboszcz z Filipowic - ks. Piotr Pabis zagrał Winstona Churchilla, a dyr. Józef Gwiżdż wcielił się w rolę gen. Andersa. W programie powtarzanym w Zakliczynie rolę narratora i kombatanta zagrał tarnowski konferansjer Leszek Kępiński, a gen. Andersa - Wojtek Kumórek. Udział w widowisku takich wyjątkowych postaci szczególnie motywuje dzieci i stwarza niezwykłą atmosferę w grupie. Oczywiście, muszę przede wszystkim podkreślić znakomity występ w wokalnych partiach solowych Tomka Kumięgi. To dla niego sala tarnowskiego teatru wypełnia się po brzegi. Tomek, pomimo swych licznych zajęć, zawsze bardzo chętnie z nami nadal współpracuje, za co cała „Ballada” bardzo Go ceni, i któremu od dawna wróżę wielką artystyczną przyszłość.

- Jak często odbywały się próby?

- Z 30-osobowym zespołem „Ballada” spotykam się dwa razy w tygodniu. Niestety, jest problem z salą prób. Praktycznie nie mamy gdzie ćwiczyć. Brak pracowni muzycznej z prawdziwego zdarzenia. Zajęcia odbywają się w klasie lekcyjnej, z tego też powodu nie możemy przeprowadzać prób sytuacyjnych. Dyrektor Gwiżdż zna problem, popiera nasze działania, ale w szkole nie ma warunków. Hale sportowe mają fatalną akustykę, a sala ratusza nadaje się raczej na konferencje, niż na widowiska: brak przestrzeni, zaplecza, garderoby itp. W Tuchowie na przegładzie chórów mieliśmy okazję zobaczyć jak powinien wyglądać taki obiekt. Tamtejszy Dom Kultury ma się czym pochwalić. Warunki są tu rewelacyjne. U nas nie dość, że ratusz nie ma odpowiedniej sali widowiskowej, to jeszcze jest problem z dojazdem w soboty. Zastawiony Rynek uniemożliwia dotarcie ze sprzętem. Brakuje kogoś zdecydowanego, kto wyznaczy



Edyta Ogonek i Tomek Kumiega.



Fragment przedstawienia w Zakliczynie.



drogę dojazdową i p-poż. dla ratusza. Uważam, że kilka konkretnych rozporządzeń i dwie białe linie od ratusza do apteki wyznaczających przejazd oraz parę mandatów karnych dla uparcie zastawiających straganiarzy, rozwiązałyby sytuację.

- Pora przedstawić głównych aktorów przedstawienia - zespół „Ballada”...

- W widowisku muzycznym prezentowanym w tarnowskim teatrze udział wzięli: soliści – uczniowie PSM w Tarnowie: Tomek Kumięga - tenor, Justyna Mucha - alt, studentka uczelni tarnowskiej - Edyta Ogonek – gościnnie, soliści „Ballady” - Zuzanna Ząber – Gimnazjum Zakliczyn, Szczepan Studziński – Gimnazjum Zakliczyn, recytowali: Oliwka Bossowska - kl. VI SP Zakliczyn, Agnieszka Martyka – Gimnazjum Zakliczyn, Oskar Gniewek – Gimnazjum Zakliczyn.

Szkoła Podstawowa: Monika Motak, Tomasz Okapa, Grzegorz Okapa, Weronika Kwiek, Mariola Kiełbasa, Gabrysia Olszańska, Natalia Rosiek, Justyna Leśniak, Kinga Jastrząb, Oliwka Bosowska, Oliwka Hofman, Wiktoria Gniewek, Katarzyna Malisz, Gabrysia Ryś.

Gimnazjum: Anna Kostrzewa, Agnieszka Martyka, Ewa Zwolińska, Szczepan Studziński, Marta Brończyk, Julia Ząber, Zuzanna Ząber, Dajana Wojtanowicz, Edyta Górka, Magdalena Jaśkiewicz, Katarzyna Jaśkiewicz, Marta Motak, Edyta Leśniak.

Absolwentki „Ballady”: Małgorzata Pyrek - IV LO Tarnów, Katarzyna Motak - II LO Tarnów.

- Grupie akompaniuje zespół instrumentalny...

- Profesjonalny akompaniament to zasługa świetnego pianisty i akordeonisty - Bogusława Wróbla. Cieszymy się, że możemy współpracować z muzykiem z najwyższej półki. Towarzyszą mu moi synowie, Jarek na gitarze basowej i Krzys na skrzypcach. Okazyjnie pojawiają się też zaprzyjaźnieni muzycy. W ubiegłym roku zagrał z nami na skrzypcach pan Jan Kołodziejczyk – profesor z tarnowskiej szkoły muzycznej. Wraz z Bogdanem, przykładamy wielką wagę do muzyki wykonywanej na żywo. Staramy się zaszczepić młodzieży jej wartość. Dobierając repertuar, staram się również, by piosenki i pieśni posiadały głębszą treść tekstową, jakieś prze-

ślanie, by nie było to tylko śpiewanie dla samego śpiewania. Tego mamy dosyć w tzw. mediach i produkcji pustych tzw. hitów.

- Czy tematyka niepodległościowa będzie kontynuowana?

- Mam wiele pomysłów, tematów nie brakuje, nie starczyłoby mi chyba życia, by przedstawić wszystkich tragicznych bohaterów i zdarzenia, które miały wpływ na odzyskanie niepodległości. Z pewnością dramat Powstania Warszawskiego, ludobójstwo Polaków na Wołyniu, mord katyński, miliony ofiar obozów koncentracyjnych i łagrów, pacyfikacje polskich wiosek nie tylko przez Niemców, ale i przez NKWD z udziałem naszych „rodaków” spod znaku UB, mordy sądowe na oficerach i żołnierzach Armii Krajowej dokonywane już po wojnie w imieniu PRL-u - zasługują na ciągle przypominanie. Cała też powojenna historia Polski podlega surowej ocenie. Myślę, iż ci, którzy obecnie chwalą miniony ustrój nie mają pełnej wiedzy jak było naprawdę, ulegają narzucanej przez lata propagandzie i sowiecko-pochodnej polityce zafałszowywania historii. Czas PRL-u ma wielu tragicznych bohaterów, którzy oddali życie – byśmy dziś mogli cieszyć się z Polski nikomu nie podległej. Jesteśmy im winni pamięć i cześć. A tymczasem w Zakliczynie nadal oddajemy hołd PRL-owi, poprzez zachowanie nazwy ulicy jego imienia. Pamięć o bohaterach tamtych - nie tak odległych tragicznych czasów, będzie - jak Bóg da - ciągłym tematem naszych programów. Ci, którzy przeżyli ten koszmar, muszą stoczyć jeszcze jedną bitwę – bitwę o prawdę historyczną. Mają nadzieję, że młode pokolenie o nich nie zapomni, a my – wychowawcy i instruktorzy pracujący z młodzieżą, jesteśmy za to odpowiedzialni. By nigdzie, na zachodzie, czy wschodzie Europy – a również i u nas – nie myłono ofiar z katami.

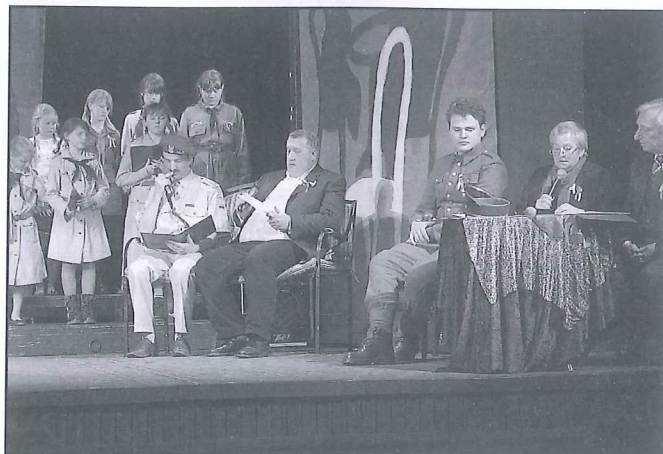
Mottem naszych programów stanowi mickiewiczowskie przesłanie: „Jeśli zapomnę o nich – Ty Boże na niebie – zapomnij o mnie”. Wydaje mi się bardzo adekwatne do obecnego stanu pamięci historycznej, znacznej części naszego społeczeństwa.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Marek Niemiec



Na scenie tarnowskiego teatru...



Z Balladą wystąpili niezwykli goście.







# MŁORDZYJ, JUTKA, SOŚŃA... MIASTO W OBIEKTYWIE

Kącik gwarowy: Ze Zoklucyna



Witam w kolejnej odsłonie kącika gwarowego. W tym numerze przyjrzymy się bliżej niektórym nazwom drzew i krzewów. Z racji ograniczeń objętościowych kącika zajmujemy się jedynie siedmioma z nich:

**Jutka** – 'jodła';

**Kłorćpina** // **Kłorćpina** – 1. 'czeremcha'; 2. 'kwiaty czeremchy'. Czeremcha to, jak wiadomo, drzewo o szczególnie intensywnie i słodko pachnących kwiatach. W związku z tym

gwarowa nazwa kwiatów tej rośliny stosowana w naszej okolicy może pochodzić od słowa *kłorćić* w znaczeniu 'nęcić, wiercić (w nosie)'. Na oznaczenie czeremchy synonimicznym określeniem jest *kłorćipka*. To słowo w *Słowniku okolicy Czchowa* W. Kosińskiego wydanym niemal przed wiekiem (w 1914 r.) zostało oznaczone jako niepowtarzające się w żadnym innym słowniku gwarowym, co sprawia, że można je uznać za wyraz typowy dla gwar okolic Zakliczyna nad Dunajcem;

**Młordzyj** – 'modrzew';

**Sośńa** – 'sosna'. (*Chłojinki przeważnie były sośńowe* – jak wspomina pani Józefa Sobol z Olszowej). Las sosnowy nazywa się *sośńiną* lub *sośliną*. To popularne również dzisiaj określenie notuje także wspomniany wyżej *Słownik okolicy Czchowa*.

**Kłolok** – 'krzew tarniny'. Na oczyszczonym z liści krzewie, po zaostreniu jego kolców, tradycyjnie suszy się grzyby „na blasze”.

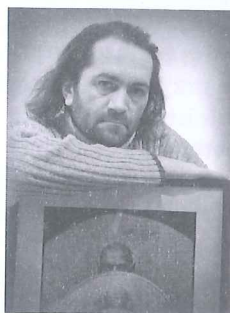
Ciekawym materiałem są także nazwy drzew owocowych. Przytoczmy w tym miejscu dwie z nich:

**Drzystki** – 'gatunek śliwek o drobnych owocach, rozpryskujących się przy naciśnięciu'. Określenie to pochodzi od czasownika *drzystać*, które w naszych okolicach oznacza 'rozpryskiwać się gwałtownie';

**Ulyngolki** – 'dojrzałe owoce gruszek, które są szczególnie miękkie'. Wyraz ten notuje *Słownik gwar polskich* pod red. J. Karłowicza i definiuje następująco: 'gruszka polna spadła i rozmiękła przez leżenie' (Karł. SGP VI, 15). *Ulyngolką* w okolicach Zakliczyna nazywa się też leniwą i ociężałą kobietę.

Nieustająco zachęcam Państwa do zbierania i przesyłania (na adres pocztowy lub mailowy „Głosiciela”) pojedynczych wyrazów bądź zdań, przysłów czy pieśni z naszego regionu. Czekam również na Państwa propozycje dotyczące zagadnień językowych, które warto w tym miejscu podjąć. Bogactwo lokalnej mowy warto jest utrwalenia i zapamiętania. Zapraszam do wspólnego dokumentowania gwary okolic Zakliczyna nad Dunajcem.

dr Anna Piechnik  
fot. Stanisław Kusiak



Miłośnicy talentu Stanisława Kusiaka (na zdjęciu) otrzymali świąteczny prezent w postaci albumu z jego wyjątkowymi, artystycznymi fotografiami. Wydawcą rzeczzonej, interesującej pozycji pt. „Zakliczyn. Piękno światłem malowane” jest RCTiDK (przy współpracy z Wydawnictwem i Drukarnią „Nova Sandec” z Nowego Sącza), które sfinansowa-

ło projekt dzięki dotacji z Programu Integracji Społecznej (w ramach Interdyscyplinarnego Programu Inicjatyw Społecznych i Kulturalnych „ROSA”).

Całość podzielono na trzy części: natura malowana światłem, dziedzictwo historyczne, atuty kulturowe.

- *Fotografie pochodzą z różnych okresów, gromadziłem je od końca lat 90. Chciałem pokazać najważniejsze obiekty, miejsca, ludzi i pejzaże. Wspólnie z dyrektorem Dudziakiem dokonaliśmy wstępnej selekcji materiału, w albumie przyporządkowany jest trzem działom - wyjaśnia autor blisko 100 zdjęć zamieszczonych w wydawnictwie.*  
- *Bez światła nie ma fotografii, pomysł albumu i jego tytułu został zainspirowany ujęciami, w których dominującą rolę odgrywa właśnie światło. Niestety, ograniczona objętość albumu nie pozwoliła na zamieszczenie wszystkich tych zdjęć, które zasługują - według mnie - na pokazanie. To drugie większe wydawnictwo albumowe zawierające moje fotografie wykonane techniką tradycyjną i cyfrową - i myślę, że nie ostatnie.*

Stanisław Kusiak jest dostrzegany nie tylko w Polsce. Ostatnią wartościową publikacją, do której przykładą dużą wagę, było zamieszczenie portfolio „Znaki zapytania” (zdjęcia w technice tradycyjnej, czarno-białej) w prestiżowym czeskim miesięczniku fotograficznym „PhotoArt”, który ukazuje się w trzech językach i jest dostępny w całej Europie.

Album „Zakliczyn. Piękno światłem malowane” - do nabycia w Klubie Sпытко. (mn)



fot. Stanisław Kusiak



# Pod skrzydłami pani Agaty...



„Uskrzydłona” i członek kapituły - Kazimierz Dudzik.

Wszystkie popisy owacyjne przyjęte, zostały zarejestrowane kamerą i aparatem cyfrowym przez sympatyczną, brzeską rodzinę pana Janusza.

A będzie co wspominać, bowiem święto seniorów zbiegło się z uhonorowaniem ponaddziesięcioletniej działalności na rzecz folkloru pani Agaty Nadolnik - emerytowanej dyrektorki miejscowej szkoły, która od momentu powstania Zespołu Pieśni i Tańca „Mały Gwoździec” w roku 1997 (dzięki inicjatywie i opiece ówczesnego Centrum Kultury w Zakliczynie) z pasją zabiega, by grupy taneczna i śpiewacza rozwijały się i krzewiły kulturę ludową.

Parafrazując pewien slogan reklamowy, można śmiało zakrzyknąć, tak głośno jak kołędniczy z Herodów: „Pani Agata doda ci skrzyyydeł”, bowiem wręcz matczynej opieki doświadczają jej wychowankowie. Dorobek ten został doceniony w postaci przyznania tytułu „Uskrzydłonej”, decyzją kapituły powołanej przez Radę Fundatorów Tarnowskiej Fundacji Kultury. Pani Agata odebrała statuetkę podczas wielkiej, jubileuszowej 20. gali w Sali Lustrzanej w Tarnowie. Do tej pory nagrodą tą uhonorowano 197 osób. Wśród laureatów jest wiele osób wybitnych, za-

Uroczystość ku czci wszystkich gwoździeckich babć i dziadków zgromadziła w Domu Strażaka młode i starsze pokolenie. Wspólnie podziwiano występy utytułowanego Zespołu Folklorystycznego „Gwoździec” i kapeli o tej samej nazwie. A były to kołеды Drabów Gwoździeckich i Herodów oraz pokaz tańców ludowych zespołu tanecznego w choreografii cenionego tu wy-

szczonych dla kultury oraz rozwoju i promocji regionu. W kategorii „Kultura”, oprócz pani Agaty, tytuły „Uskrzydłonych” otrzymali Zespół Folklorystyczny „Otfinowianie”, Bogusław Nowak - dyrektor naczelny Opery Krakowskiej i Stowarzyszenie „Teatr Nie Teraz”.

Gratulujemy i życzymy wielu sił i wytrwałości w wypełnianiu społecznej misji! (mn)



Zatańczyli dla babci i dziadka.



Gospodarze wieczoru.



Z tym programem wystąpili w Lipnicy Murowanej.



Widownia ukontentowana.



# Finał konkursu „ŻAK Beautiful Girl”

Trwa internetowe głosowanie na kandydatki startujące w konkursie piękności „ŻAK Beautiful Girl” zorganizowanym przez Centrum Nauki i Biznesu „Żak” w Tarnowie. Wśród 10 finalistek znalazła się Edyta Baca z Liceum Ogólnokształcącego w Zakliczynie. Głosować na finalistki można na oficjalnej stronie konkursowej [www.zak-konkurs.edu.pl](http://www.zak-konkurs.edu.pl). Głosowanie trwa do 20 lutego.

Na finalistki konkursu czekają atrakcyjne nagrody – indeks szkoły (darmowa nauka na wybranym kierunku), profesjonalna sesja zdjęciowa+portfolio, laptop, zestaw kina domowego, a także odtwarzacze DVD i MP3 oraz zestawy kosmetyków.

Dziesięć finalistek w ramach finału wzięło udział w profesjonalnej sesji zdjęciowej, którą wykonała krakowska artystka - fotografik Ewa Saj. Dzięki nieograniczonej wizji pani Ewy – teraz kandydatki do tytułu prezentują się Państwu w całkiem nowym obliczu. Swoją wspaniałą styl i wizerunek finalistki zawdzięczają stylistce – Jakubowi Ziemińskiemu, który przygotował dziewczyny do sesji.

Natomiast miejscem, o niesamowitej scenerii, w którym przeprowadzona została sesja fotograficzna jest

klub Blue Max mieszczący się przy ulicy Mościckiego 8 w Tarnowie, w którym, jak widać na zdjęciach, wszystko może się zdarzyć.

**Wielki finał imprezy - 21 lutego w klubie Blue Max w Tarnowie.**

**Głosuj na Edytę!!!**



Żak Beautiful Girl, foto & © Ewa Saj, makijaż, fryzura Jakub Ziemiński

**FINAŁ**  
INTERNETOWEGO KONKURSU FOTO

**żak<sup>®</sup>**

ORGANIZATOR KONKURSU

**żak<sup>®</sup>**  
CENTRUM NAUKI I BIZNESU  
OGÓLNOPOLSKA SIĆ SZKÓŁ POLICJAŁNYCH

**BEAUTIFUL GIRL**



Głosuj na swoją kandydatkę na  
**[www.zak-konkurs.edu.pl](http://www.zak-konkurs.edu.pl)**

i zgarnij nagrody dla siebie!



## KUCHNIA FRANCUSKA cz. I

Kuchnia francuska ma wiele specjalności regionalnych, ale ogólnie można ją podzielić na kuchnię Francji południowej (prowansalska) i północnej. Na południu króluje oliwa z oliwek, na której przygotowuje się większość potraw, podczas gdy na północy potrawy przyrządza się na maśle lub margarynie. Kuchnia prowansalska jest także bardziej aromatyczna, pachnąca nie tylko ziołami, jak cała kuchnia francuska, ale i czosnkiem. W umiejętnym stosowaniu ziół i przypraw tkwi tajemnica kuchni francuskiej, która nie jest ani mdła, ani zbyt ostra i delikatnie pachnie natką pietruszki, tymiankiem, rozmarynem, estragonem i trybulą. Świeże liście trybuli o bardzo lotnym aromacie przypominającym mieszankę kminku i pietruszki dodawane do potraw tuż przed ich podaniem na stół znacznie podnoszą smak wielu duszonych warzyw, sałatek i surówek, a także smażonych mięs i ryb, a razem z natką pietruszki, estragonem i szczypiorkiem stanowią klasyczną przyprawę ziołową do omletów.

Posiłki francuskie różnią się od posiłków polskich, co wynika w dużym stopniu z innego rozkładu dnia Francuza i Polaka. Francuz jada trzy razy dziennie - rano - *le petit dejeuner*, o godz. 13 - *le dejeuner* i o godz. 20 - *le diner*. Pora posiłku jest tam ściśle przestrzegana, gdyż jedzenie dla Francuzów to coś bardzo ważnego, czego się nie lekceważy, co się celebrytuje, o czym zawsze można mówić. Na śniadanie Francuz jada niewiele - najczęściej rogaliki z dżemem, popijane kawą z mlekiem. *Dejeuner* jest już obfity, gdyż składa się z małej przystawki, którą najczęściej jest surówka lub sałatka, dania mięsnego, rybnego lub potrawy z jajek, sera albo jogurtu oraz z deseru, którym może być tarta, krem lub owoce. Głównym posiłkiem Francuzów jest wieczorny *diner* i choćby z tej racji musi być większy niż *dejeuner*. Zaczyna się od zupy lub przystawki, bardzo często gorącej, po niej podawane jest danie mięsne lub rybne z jarzynami lub potrawa z jajek, bądź zapiekanka warzywna, sałata, sery i na końcu deser. Zarówno do *dejeuner*, jak i do *diner* podaje się wino, na co dzień lekkie stołowe, od święta znanych marek. Zupy podaje się we Francji na kolację, która stanowi główny posiłek. Każdy rejon ma swoje zupy, a najbardziej znane z nich to paryska zupa cebulowa i marsejska rybną „bouillabaisse”. Do tak popularnych we Francji zup i kremów dodaje się żółtko i grzanki. Zupę podaje się gorącą w wazie i nalewa do ogrzanych talerzy.

Sprawdzone przepisy z kuchni francuskiej:

### ZUPA FLANDRYJSKA

oryg. nazwa *Coupe de Flandres*

Składniki: 40 dag ziemniaków, 10 dag selera, 2 cebule, 2 ząbki czosnku, koncentrat pomidorowy do smaku, tymianek do smaku, 10 dag masła, sól i pieprz do smaku

1. Umyć, obrać i pokroić w kostkę ziemniaki, seler i cebulę.
2. Do garnka wlać wodę, wrzucić jarzyny, czosnek pokrojony w kostkę, koncentrat pomidorowy, sól, tymianek

i pieprz, doprowadzić do wrzenia i gotować na wolnym ogniu do miękkości.

3. Po zdjęciu z ognia dodać masło oraz śmietanę. Można podawać z grzankami.

W nawiązaniu do Fasolowej Doliny - przepis na potrawę z fasoli:

### FASOLA Z MASŁEM, oryg. nazwa *Haricots blancs au naturel*

Składniki: 25 dag fasoli, marchewka, cebula, goździki, liść laurowy, tymianek, natka pietruszki, 30 g masła, sól i pieprz do smaku

1. Umytą fasolę wsypać do zimnej wody i gotować 15 min., obgotowana fasola jest lżej strawna i nie trzeba jej moczyć.
2. Do garnka włożyć fasolę, przeciętą na pół marchewkę, cebulę z wbitymi goździkami, liść laurowy, tymianek i natkę pietruszki, zalać zimną wodą i gotować pod przykryciem do miękkości, w połowie gotowania dodać sól i pieprz.
3. Fasolę odcedzić, usunąć jarzyny, połać roztopionym masłem i podawać.

Stanisław Jastrząb

Źródło: Maciej Halbański, *Potrawy z różnych stron świata, Książka i Wiedza 2000.*

### Tu kupisz „Głosiciela”

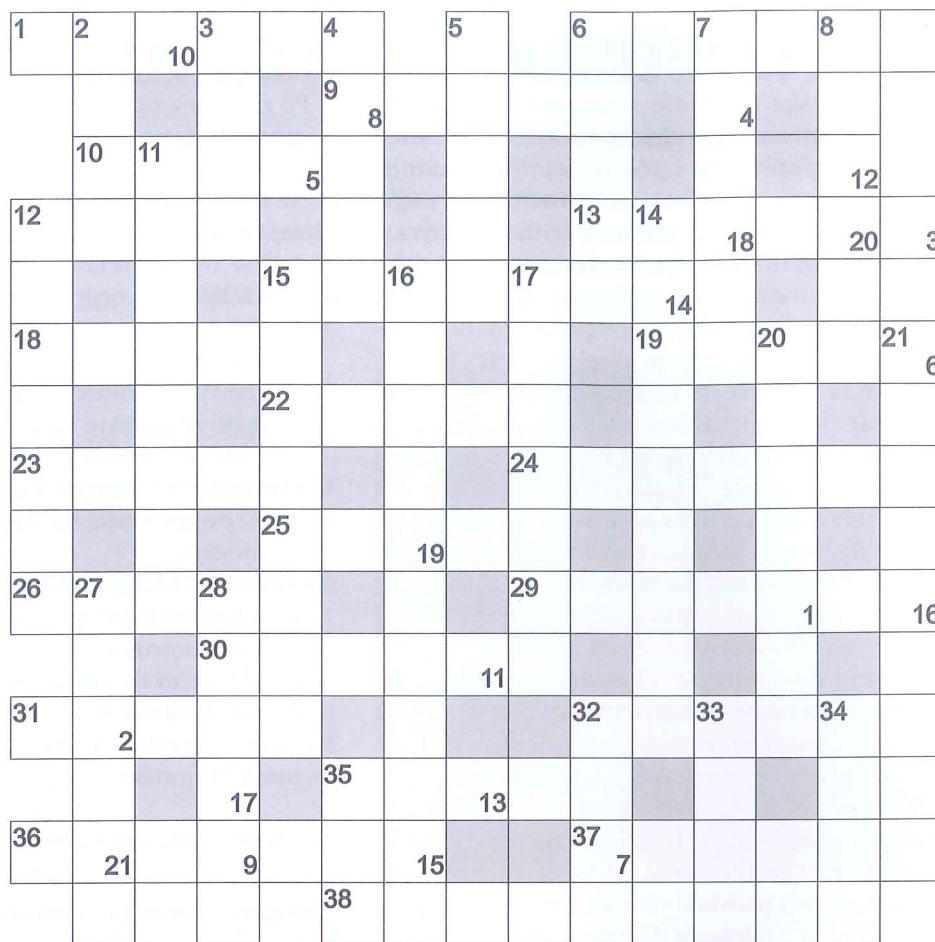
#### Zakliczyn

Supermarket „Leader”  
Salon Prasowy w Centrum Handlowym „Pryzmat”  
Delikatesy „Ma-Ju” - Rynek  
Delikatesy „Centrum” - Rynek  
Delikatesy „Smakosz” - Rynek  
Kiosk „Ruch” - Rynek  
„Krzych-Pol” - Rynek  
„Denar” - ul. Mickiewicza  
Dom Towarowy GS  
Kodak-Ruch - Rynek  
„Drew-Dom” - ul. Jagiellońska  
Kiosk spoż. - ul. Ruchu Oporu  
Charzewice - Sklep spoż. - GS Czchów  
Dzierżaniny - Sklep spoż. - Z. Sacha  
Faściszowa - Sklep spoż. - H. Kochan  
Filipowice - Sklep spoż. - T. Damian  
Melsztyn - Sklep spoż. - W. Grzesicki  
Olszowa - Sklep spoż. - G. Łazarz  
Stróże - Kiosk spoż. - Ramix  
Paleśnica - Sklep spoż. - St. Woda  
Paleśnica - HITPOL - D. Hajdecka  
Wesołów - Sklep spoż. - J. Drożdż  
Zdonia - ABC - Ramix

Serdecznie dziękujemy naszym partnerom  
za pomoc w kolportażu „Głosiciela”!



## KRZYŻÓWKA NR 12



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

**Poziomo:**

- 1 echo  
6 treść filmu  
9 rybne gody  
10 ...Conan Doyle  
12 duchowieństwo  
13 wyspiarski archipelag  
15 popularny lek  
18 pierwiastek promieniotwórczy  
19 hipnotyczny...  
22 lico  
23 sprzęt Małysza  
24 barwnik w marchewce  
25 pierwszy papież  
26 gra liczbowa  
29 zwrot długu  
30 tył stawonoga

- 31 kły słonia  
15 udomowiony tchórz  
35 ...księżniczka Burgunda  
36 sprostowanie  
37 wrzawa  
38 świadczenie z ZUS-u

**Pionowo:**

- 22 kamień szlachetny  
3 zbiór  
4 niepokój  
5 nosze  
6 dąsy  
7 z niego piwo  
8 lipcowy solenizant  
11 dyrekcja uczelni  
12 skrzat  
14 sposób na radar

- 15 południowa półkula Ziemi  
16 wschodnie chrześcijaństwo  
17 pozycja gimnastyczna  
20 przodek  
21 reakcja chemiczna  
27 dryblas  
28 opiekacz  
32 etap

- 33 ...Karewicz  
34 piąte u wozu  
35 pierwiastek chemiczny  
30 góry z Mount Blanc  
31 miasto w woj. łódzkim  
32 dzień i noc  
34 akt



**Nie czekaj w kolejce!**  
**Serwis opon F.H.U. ALMARCO**  
**ul. Malczewskiego 31**

**Wymień opony  
 letnie na zimowe.  
 Atrakcyjne ceny!**

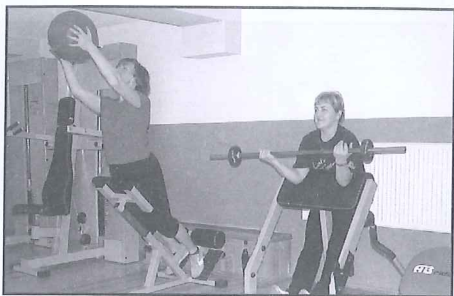
Rozwiązaniem Krzyżówki nr 12 jest przysłowie, którego treść prosimy nadsyłać do 27 lutego br. na adres: Redakcja „Głosiciela”, Rynek 1, 32-840 Zakliczyn (hasło wraz z adresem zamieszkania można dostarczyć bezpośrednio do redakcji w ratuszu lub do Gminnej Biblioteki Publicznej). Z puli prawidłowych rozwiązań wylosujemy jedno, jego autor otrzyma bon towarowy o wartości 50 zł. Hasło Krzyżówki nr 11: *Żal mi ciebie, ale dobrze ci tak*. Laureatem zostaje p. Ewa Szymańska z Wesołowa, która otrzymuje bon na towary i usługi o nominale 50 zł do realizacji w PHU ALMARCO w Zakliczynie, ul. Malczewskiego 31 (do odbioru w redakcji).

Krzyżówkę sponsoruje: ALMARCO, opr. Antoni Sproski

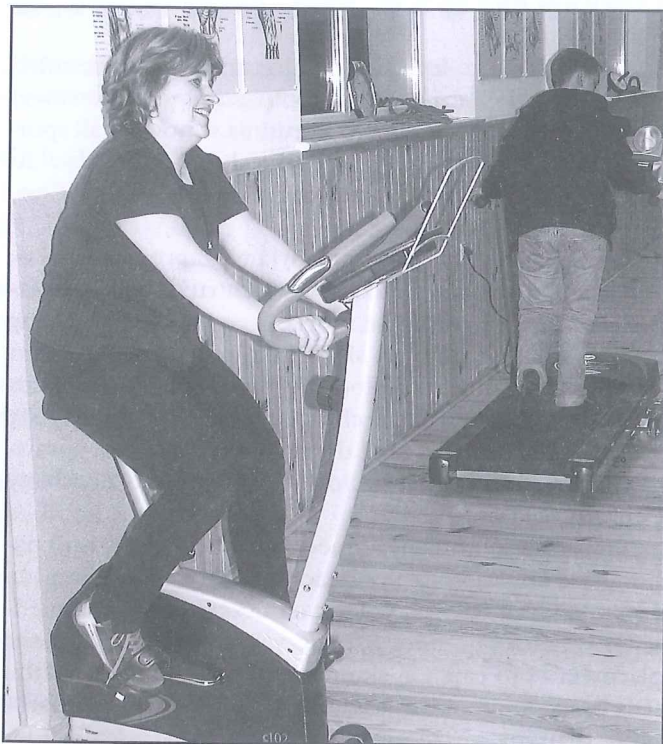


## Krzepkie białogłowy

Tężyzna fizyczna szwankuje szczególnie zimą, dlatego propozycja skorzystania z oferty Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych spotkała się ze sporym odzewem wśród... pań! Bezpłatne zajęcia, dzięki wsparciu środkami z Europejskiego Funduszu Społecznego i Programu Integracji Społecznej, cieszą się uznaniem kilkunastu niewiast, które ćwiczą aż miło. A do dyspozycji mają profesjonalny sprzęt i atrakcje wszelakiego rodzaju, łącznie z cieszącą się powodzeniem elektryczną bieżnią, stacjonarnym rowerem, ławeczkami, „stacjami” i... sauną. W dodatku fachowe oko i odpowiedzi instruktora zapewniają komfort i bezpieczeństwo zajęć. I kto odważy się nazywać panie „słabą plcią”...? (mn)



*Urozmaicone zajęcia odbywają się pod czujnym okiem instruktora.*



*Ergonometr i bieżnia cieszą się dużym wzięciem.*

### Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”

32- 840 Zakliczyn  
ul. Spokojna 1

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” to nadal największa firma handlowa działająca na terenie gminy Zakliczyn. Swoją działalność rozpoczęła w 1925 roku. Firma posiada bogatą historię oraz duże tradycje handlowe.

Spółdzielnia obecnie zatrudnia znaczną część mieszkańców gminy w kilkunastu placówkach na terenie gminy Zakliczyn. Posiada także piekarnię, a towary sprzedawane w placówkach GS są pierwszej jakości i w dobrych cenach.



## U nas za grosze opłacaj swoje rachunki!!!

od **80 gr**



**SKOK**  
**Jaworzno**

[www.skokjaw.pl](http://www.skokjaw.pl)

Zakliczyn  
ul. Malczewskiego 7  
tel./fax 014 628 35 13  
czynne: pn-pt: 8-16  
soboty: 9-13

**0 801 300 200**



## Delikatesy na parkiecie

Dwa pokazy koszykówki na I-ligowym poziomie mieli okazję obejrzeć uczniowie Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Zakliczynie. 15 grudnia w nowej hali sportowej zaprezentowali się liderujący w lidze - kandydaci do Polskiej Ligi Koszykówki - zawodnicy **Delikatesów Centrum MOSiR Krosno**.

Drużyna z Podkarpacia przybyła na zaproszenie właścicieli zakliczyńskich Delikatesów Centrum - państwa **Jaśdwi** i **Marka Królów**, stanowiąc oryginalny, świąteczny prezent dla klientów tej sieci handlowej. Nie zabrakło upominków, gadżetów, słodczy nie tylko dla koszykarskich drużyn dziewcząt i chłopców, które zmierzyły się z gigantami z Krosna, ale i dla widowni. Program sprawnie poprowadził **Mariusz Sowa** - kierownik ds. reklamy Delikatesów Centrum.

Oprócz wspomnianych meczów, przeprowadzono pasjonujące konkurencje w rzutach osobistych do kosza i za 3 pkt. zza linii 6,25 m, w których uczestniczyli krośnieńscy koszykarze, uczniowie, nauczyciele oraz sam dyrektor placówki - i to całkiem skutecznie! - mgr **Józef Gwiżdż**. (Dla przypomnienia: w koszykówkę grają dwie pięcioosobowe drużyny, kosze umieszczone są na wysokości 3,05 metra, boisko ma wymiary 28 m długości i 15 m szerokości, a czas trwania meczu - 4 x 10 min.).

- Cztery lata temu pojawiła się w Krośnie grupa zapaleńców, która postanowiła zainwestować w rozwój koszykówki w tym mieście. Sieć Handlowa Delikatesy Centrum dostrzega, że ten sport gromadzi na trybunie całe rodziny, zauważa pasję lokalnego środowiska, a 50-tysięczne miasto spełnia wszelkie wymogi, by ta dyscyplina mogła tu się rozwijać. Miasto zbudowało przy ul. Bursaki nowoczesną halę sportową. Delikatesy Centrum związały się z Krośnieńskim Klubem Koszykówki, gdy nabierał II-ligowego doświadczenia, teraz na meczach pierwszoligowych pojawia się nawet 1200 osób. Mimo że klub zajmuje pierwsze miejsce w rozgrywkach, awans do PLK nie jest priorytetem - mówi **Waldemar Jezierski**, dyr. ds. Marketingu Sieci Handlowej Delikatesy Centrum. - Prócz zaangażowania w promocję koszykówki, prowadzimy różne inne akcje promocyjne skierowane na rodzinę, są to m.in. konkursy, loterie. Jesienią zakończył się konkurs pn. „Nie wydawaj kasy na rodzinne wczasy”, który cieszył się dużym zainteresowaniem, a nagrodą był m.in. wyjazd do Legolandu. Współpracujemy z dwoma domami dziecka w Krośnie i Gorlicach, wspieramy je finansowo. Obecnie do sieci na zasadzie franszyzy należy ok. 400 sklepów. Według GFK Polonia, Delikatesy Centrum zajmują pierwsze miejsce w kraju pod względem sprzedaży metra kwadratowego - na poziomie 26 tys. zł rocznie.



Prezenty od sponsora.



O dwie piłki za dużo!

Pomysł na promocję poprzez sport - znany i sprawdzony, i, jak widać, trafiony w dziesiątkę. Tym bardziej, że nie było jeszcze okazji, by na naszym parkiecie pojawiła się drużyna aspirująca do ekstraklasy. Gratulacje dla Delikatesów Centrum i Marka Króla za pomysł. Czekamy na propozycje... od konkurencji. (mn)



Drużyna Delikatesów Centrum z Markiem Królem (z prawej), dyr. Gwiżdżem i R. Okońskim.



## NZOZ „CENTRUM ZDROWIA” w Zakliczynie

, przy ul. Tarnowskiej 2 informuje, iż z dniem 1 lutego 2009 r. zostają uruchomione w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia nowe Poradnie Specjalistyczne

### Poradnia Kardiologiczna\*

lek. med. Tomasz Idzik

poniedziałek 8:00-18:00, wtorek 15:00-18:00, środa 8:00-15:00, piątek 8:00-15:00

### Poradnia Reumatologiczna\*

lek. med. Urszula Kukułka-Niećko, wtorek 7:30-15:00, piątek 13:00-15:00

### Poradnia Endokrynologiczna\*

lek. med. Józefa Panek, środa 8:00-15:00

### Poradnia Logopedyczna\*

mgr Antonina Ludera, środa 15:00-18:00

\*) NZOZ „Centrum Zdrowia” zastrzega sobie możliwość zmiany terminów przyjęć

### Godziny pracy pozostałych poradni:

#### Poradnia Okulistyczna

lek. med. Małgorzata Klich, wtorek 7:30-11:30, środa 15:00-17:00

porady prywatne: środa po godz. 17

w godzinach pracy Poradni Okulistycznej czynna jest Pracownia Optyczna „BINOKLE”

#### Poradnia Otolaryngologiczna

dr n. med. Stanisław Markucki, środa 15:00-18:00

#### Poradnia Neurologiczna

lek. med. Maria Kiwior, środa 8:00-12:30

#### Poradnia Ginekologiczno-Położnicza

lek. med. Wieńczysław Kamiński, środa 8:00-14:00, czwartek 14:00-18:00

#### Poradnia Rehabilitacyjna

lek. med. Grażyna Kalita-Słowik

Zabiegi: poniedziałek 7:00-18:00, wtorek 7:00-18:00, środa 7:00-18:00, czwartek 7:00-18:00, piątek 7:00-18:00

#### Podstawowa Opieka Zdrowotna

lek. med. Ewa Galarowicz, lek. med. Jerzy Woźniak, lek. med. Dorota Duda, lek. med. Katarzyna Choryłek-Bugajska, lek. med. Urszula Kukułka-Niećko, lek. med. Katarzyna Żychowska

**Świadczenia Pielęgniacyjne i Opiekuńcze** (opieka długoterminowa) - piel. Irena Kwiek

poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek 8:00-18:00

**Sposób rejestrowania pacjentów:** zgłoszenie osobiste, telefoniczne lub przez osoby trzecie.

**Rejestracja ogólna** – tel. (0-14) 66-53-427

**Rejestracja do poradni specjalistycznych** – tel. (0-14) 66-52-627

Porady w ramach umów zawartych z NFZ udzielane są bezpłatnie:

- bez skierowania (poradnia okulistyczna i ginekologiczna, POZ)

- na podstawie skierowania (pozostałe poradnie)

Dla pacjentów należących do naszego zakładu opiekę medyczną w przypadku nagłych zachorowań po godzinie 18:00 (w soboty i dni świąteczne całodobowo) zapewnia **Powiatowa Stacja Pogotowia Ratunkowego w Tarnowie** przy Al. M.B. Fatimskiej 2. Porady udzielane są w ambulatorium Pogotowia, a wizyty domowe należy zgłaszać do dyspozytora tel. (014) 627-32-69.

W stanach zagrożenia życia i zdrowia telefon alarmowy: **999 lub 112**





## STACJA KONTROLI POJAZDÓW

**Kazimierz Bednarek**

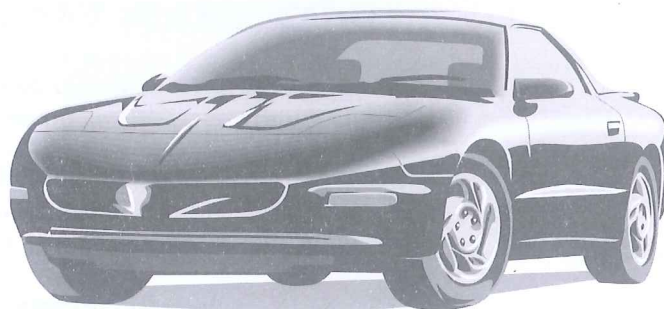
**Zakliczyn, ul. Grabina 6**  
(na terenie SP „Zakpol”)

### **Przeglądy techniczne i diagnostyka:**

samochodów osobowych  
samochodów dostawczych  
ciągników rolniczych  
pojazdów zasilanych LPG  
pojazdów sprowadzanych z zagranicy  
pojazdów pokolizyjnych  
motocykli

### **Ponadto:**

komputerowe ustawienie zbieżności kół  
analiza spalin  
kontrola amortyzatorów



**Stacja czynna**  
**pon.-pt. w godz. 8-16,**  
**w soboty w godz. 8-12**  
**tel. 014/66-53-794**

**Zapraszamy i życzymy**  
**szerokiej drogi!**

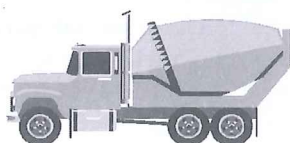
## Spółdzielnia Pracy Budownictwa



33-100 Tarnów, ul. Zamkowa 2  
tel. (014) 626 86 64, 626 85 84, fax (014) 626 89 67

Prezes: (0600) 380 513  
Betoniarnia Zakliczyn: (014) 66 534 26  
Żwirownia Janowice: (0603) 206 595

- kręgi i rury żelb. i beton. śr. do 200 cm
- nakrywy studz.
- krawężniki
- obrzeża
- płytki
- płyty IOMB
- korytka ściekowe
- beton towarowy i zaprawy
- kruszywo
- i inne wg zamówienia



**Usługi transportowe i sprzętowe**

## PIZZERIA

w Zakliczynie  
Rynek

### **ZAPRASZA NA:**

- Pizzę
- Zapiekanki, Frytki
- Hamburgery, Cheeseburgery
- Kurczaki z różną
- Gorące i zimne napoje

**Pn, Wt, Śr, Czw, 10.00- 21.00**  
**Pt, So, 10.00-22.00**  
**Nd, 12.00-22.00**

**Zamówienia telefoniczne:**

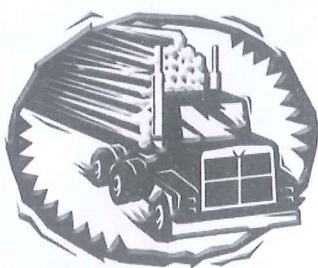
**669 520 271**





# FIRMA USŁUGOWO-TRANSPORTOWA

-transport drzewa dłuźycowego  
-więźby dachowe  
-bale



Malisz Paweł  
Słona 53  
32-840 Zakliczyn



tel. 0 696976754 tel/fax: (014) 6653561

## ZAKPOL

Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa

32-840 ZAKLICZYN, UL. GRABINA 6, tel./fax 014 665 34 84, 665 33 21

e-mail: spuzakpol@poczta.onet.pl

POMYŚL O PRZYSZŁOŚCI, NIE ZAŚMIECAJ ŚRODOWISKA!  
POSEGREGUJ ODPADY I PRZYWIEŻ JE DO NAS - BĘDZIESZ MIAŁ PORZĄDEK I JESZCZE ZAROBISZ!!!

**SPU ZAKPOL prowadzi SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH:**

makulatura  
folie, worki foliowe  
butelki PET

szkło białe i kolorowe  
odpady plastikowe  
puszki aluminiowe

metale kolorowe  
akumulatory  
żłom stalowy

Skup czynny w dni powszednie w godz. 7.00-15.00, w soboty - 7.00-15.00

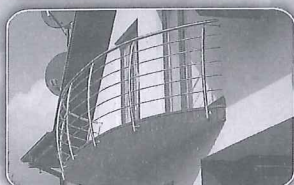
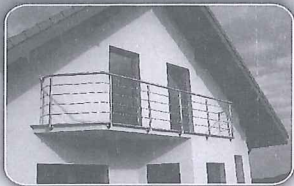
**ZAPRASZAMY!**



## RAM-CAR

Małgorzata Ramian  
Zakliczyn, ul. Mickiewicza 20  
tel. kom. 503-097-880, tel. 014-66-52-158

- barierki
- balustrady ze stali nierdzewnej
- obróbka stali nierdzewnej
- szlifowanie
- polerowanie



## POGÓRZANIN

Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa  
Kazimierz Starostka

ul. Spokojna 13, 32-840 Zakliczyn  
tel./fax (014) 66-53-313; (014) 628-34-13 – po godz. 17

F.P-U-H „Pogórzanin” świadczy usługi wod-kan-co-gaz.

Sklep z artykułami sanitarnymi oferuje m.in.:

- oryginalne meble łazienkowe
- szeroki wybór płytek ceramicznych renomowanych firm
- kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- farby, pigmenty, akcesoria malarskie
- lustra i kinkiety
- okleiny meblowe, paski ozdobne i tapety
- dywaniki i maty antypoślizgowe
- elektronarzędzia
- i wiele innych artykułów

Kompetentne doradztwo, możliwość zakupu na raty.  
Okazja! 7% VAT na materiały wraz z montażem.

Zapraszamy!

## PG-TRONIK

SYSTEMY ALARMOWE

TV PRZEMYSŁOWA

ELEKTRONICZNE SYSTEMY  
KONTROLI DOSTĘPU

CENTRALNE ZAMKI, CB RADIA

AUTOMATY BRAMOWE

DOMOFONY, VIDEO-DOMOFONY



KOMPUTERY - serwis, doradztwo techniczne, sprzedaż  
ODZYSKIWANIE DANYCH Z USZKODZONYCH NOŚNIKÓW

ul. Spokojna 31, 32-840 Zakliczyn  
tel./fax 014 665 33 54, tel. kom. 502 488 652





mgr farm. Genowefa Mytnik

# APTEKA „Przy Rondzie”

ZAKLICZYN, ul. J. Malczewskiego 29, tel. (014) 66 52 167

**Apteka czynna jest od poniedziałku do piątku: 8–18, w soboty: 8–13 oraz w niedziele i święta: 10–12**



**Apteka oferuje szeroki asortyment leków gotowych, tanie leki z importu równoległego, wykonuje leki recepturowe. Fachowy personel służy radą w sprawach zdrowia oraz otacza pacjentów opieką farmaceutyczną.**

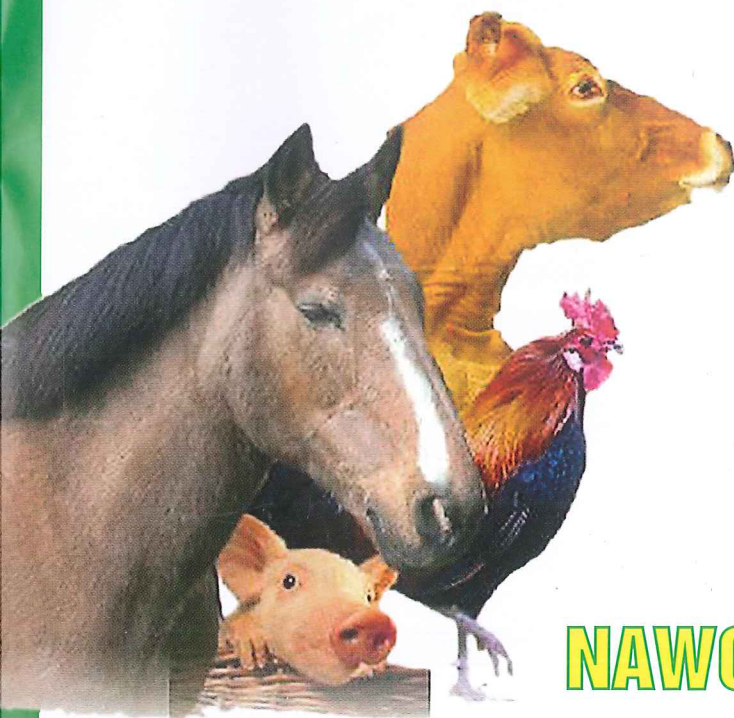
Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa

## KRĘG-BUD

Grzegorz Kwiek

## HURTOWNIA PASZ

Zakliczyn ul. Kamieniec  
(obok Domu Towarowego)  
tel. 014-66-52-156  
kom. 0608-336-783



- KONCENTRATY
- MIESZANKI DLA TRZODY, DROBIU, BYDŁA, KRÓLIKÓW I IN.
- ŚRUTA SOJOWA I RZEPAKOWA
- FOLIE KISZONKARSKIE
- ARTYKUŁY ZOOTECHNICZNE
- KARMNIKI I POIDŁA
- WYSŁODKI BURACZANE

## TRANSPORT

## NAWOZY – ATRAKCYJNA CENA!



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

# AGROTECH-G

Zakliczyn, Rynek 6, tel. 014 66 53 417

## SKLEP OGRODNICZO-ROLNY

Pełny asortyment środków i narzędzi do pielęgnacji roślin:  
nasiona, nawozy, ziemia kwiatowa, środki ochrony roślin,  
narzędzia i meble ogrodowe, kosy spalinowe, pilarki do drewna i żywopłotu  
funkcjonalne taczki ogrodowe, myjki ciśnieniowe,  
kosiarki – elektryczne, spalinowe i samojezdne – regulacja i akcesoria

## KWIACIARNIA „GARDENIA”

Zawsze świeże kwiaty, ozdobne rośliny doniczkowe, sztuczne,  
gustowne i oryginalne kompozycje, bukiety,  
wiązanki okolicznościowe – również na zamówienia telefoniczne

## STOISKO MONOPOLOWE

czynne pon.-sob. do godz. 22.00



**UWAGA!**  
**OSTRZYMY**  
**ŁAŃCUCHY DO PILAREK**



**Szeroki wybór, atrakcyjne ceny,  
uprzejma i fachowa obsługa!**



Zakład Kamieniarski

# GRANIT

Wojciech Grzegorzczuk

Na wykonane roboty  
udzielamy wieloletniej  
gwarancji!!!

NAGROBKI  
GROBOWCE  
REMONTY OBIEKTÓW  
CMENTARNYCH

PARAPETY  
SCHODY  
BLATY KUCHENNE  
BLATY ŁAZIENKOWE

Terminowe, dokładne i solidne wykonanie  
Przystępne ceny  
Możliwość rozłożenia na raty

32-840 Zakliczyn, ul. Mickiewicza 29 (obok kościoła parafialnego)  
tel. 014 66 53 478, 0609 578 254



## TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA - "SOBEK"

Sebastian Nosek - Marian Nosek  
Zdonia 86, 32-840 Zakliczyn

tel. (014) 66-53-381, 0693-423-896, 0693-279-157

**FHU „Sobek” oferuje usługi w zakresie:**

- ✓ instalacji wod-kan, c.o. i gazowej
- ✓ przyłączy zewnętrznych
- ✓ sieci zewnętrznych
- ✓ klimatyzacji
- ✓ centralnego odkurzania
- ✓ wentylacji
- ✓ solary
- ✓ przydomowe oczyszczalnie ścieków
- ✓ mini-koparka





www.legbud.pl  
legbud@legbud.pl  
tel. 014 67 90 900

bramy - garaże - ogrodzenia

## RAM-CAR

Zakliczyn, ul. Mickiewicza 20  
tel. kom. 503-097-880, tel. 014-66-52-158

- barierki
- balustrady ze stali nierdzewnej
- obróbka stali nierdzewnej
- szlifowanie
- polerowanie



## "POGÓRZANIN"



Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa – Kazimierz Starostka  
32-840 Zakliczyn ul. Spokojna 13  
tel./fax: 014 66-53-313; po godz. 17.00 – tel. 628-34-13



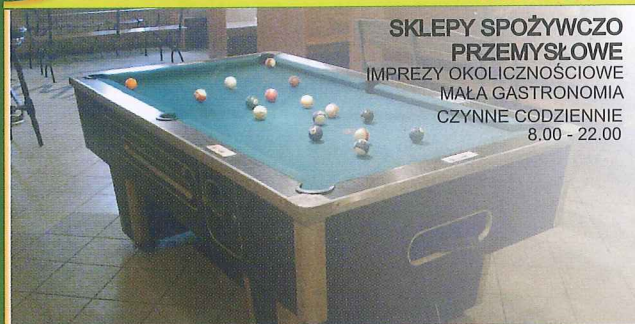
Spółdzielnia Produkcyjno-Usługowa

**ZAKPOL**

32-840 ZAKLICZYN  
ul. Grabina 6  
Tel./Fax (014) 66 53 484,  
66 53 321

Czesław Ramian  
tel. 0-14-66-55-097  
tel. kom. 504-116-540

**F.H.U. „RAMIX” abc**  
Współpraca z firmą PO BASIEDZKU



SKLEPY SPOŻYWCZO  
PRZEMYSŁOWE  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
MAŁA GASTRONOMIA  
CZYNNE CODZIENNIE  
8.00 - 22.00

## GS „SCH” ZAKLICZYN

ul. Spokojna 1, tel. 665 34 06, 665 34 91



## Spółdzielnia Pracy Budownictwa

**MURBET**

33-100 Tarnów, ul. Zamkowa 2

tel. (014) 626 86 64, 626 85 84, fax (014) 626 89 67

Prezes: (0600) 380 512



Betoniarnia Zakliczyn: (014) 66 534 26  
Żwirownia Janowice: (0603) 206 595

Punkt Kasowy Zakliczyn, ul. Malczewskiego 7  
tel./fax 014 628 35 13, czynne: pn-pt 8-16, soboty 9-13



**SKOK**  
"Jaworzno"  
www.skokjaw.pl

Pożyczki - Lokaty - Ubezpieczenia